

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 11 10 02 07 001 9

**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY





Poden
הפודה ומציל
150

כפור אמתי בו יסופר לדור את אשר קרה לאחינו בני
ישראל יושבי ארץ כעמק בראשית שנות המאה
הרביעית לאלף השני לבי"ע.

נעתק לשפת עברית

מאת

אליעזר יצחק שפירא

א"ש סערה"א

ו ו א ר ש א

ברפוס ר' יצחק גאלדמאן נ"י
שנת תרל"ג לפ"ק.

ГАПОДЕ УМАЦИЛЬ,
т. е. ИЗБАВИТЕЛЬ.

Перевелъ изъ Сипуримъ

Е. И. ШАПИРА.

ВАРШАВА,

1873.

Дозволено Цензурою.
Варшава, 13 (25) Февраля 1873 г.

PT
2621
0637R45
1873



Въ Типографіи И. Гольдмана,
Мурановская ул. N. 24.

כל הימים ועולתה לא נמצא בשפתיו, כי באמונה הוא עושה עם מלכו וארץ מולדתו עד היום הזה. אולם בכל זאת, זאת שנית אשים אל לבי הפעם, כי תף אנכי מפשע, ובי רק כעולה תמימה עליתי כליל על מזבח קלות דעת ואמונתי אשר האמנתי ברעי, לו בנקמתי הרגתי איש לפצעי, כי אז רשעתי מאלהי וחטאתי לנפשי חטאה גדולה אשר לא תכופר כי אם ברמי, גדול היה אז עוני מנשוא, אולם בכל זאת לא השח לארץ נפשי וכבודי, להשיבני עד דכא ולמלא פני קלון, כיום הזה על דבר כסף נמאס אשר היה לי לפוקה ולמכשול לב. ועתה את תבל יפה בתענוגים! את היי לאלפי רבבה וחיות ורבית גם בלעדי ולא יפקד מקומי בקרבך. ואתה אל רחום רחמני נא וסלחת לעוני, אל נא! הצליחה נא את הורי היקרים ואת העלענא אהובתי חמדת נפשי פה על האדמה!" — בדברים האלה מהר ויפשוט אדרתו מעליו. "שלום לך אדוני!" קרא מרדכי פתאום בגשתו אליו, הן רואה אנכי כי יש את נפשך לרחוץ פה ביאור, אך אל נא תעשה זאת אדוני, ראה הזהרתך, כי גאו פה המים מאד, ולמה אפוא תשליך את נפשך מנגד לרחוץ במקום נורא כזה? — האיש נבהל מאד מדבריו, ויסב אליו פניו אשר פני להבים היו מפחד פתאום. "מה חפצך פה?" שאל בלעגי שפה, "אין דבר!" יינה מרדכי כלא יודע מאומה, יש את נפשי לעצרך הפעם מבוא ברמים, ואתה חלילה לך אדוני לרחוץ במקום הזה כי בנפשך הוא, ואנכי צר לי מאד על ימי נעוריד,

ואולי חיים עוד גם הוריק ואתה יחיד להם אחרית תקותם
ונחמתם, ואיך תעלה תקותם זאת בתהו ותאבד הנע
אחד, אם בנם יחידם אשר אליו ישאו את נפשם,
ימצא קברו בתהום רבה על אשר לא ידע להזהר ואשם,
ואם אולי גם בעל אשה אתה, הלא יהיה אז משברי
המאלדווי וגליו קבר הצלחת רעותך לנצח!"

לב האדם באדם דמיונו ככנור נעים מטיב נגן, אשר
אם יעבור עליו רוח צח, מיתריו יביעו רננות כנגן המנגן,
וגם זה מרדכי האיש הרבה במעט ימיו ללמוד דעת את
דרכי בני איש ועלילות מצעדי גבר, כי על כן נצב לב
האדם ערום נגדו לעת מצוא, ואין כסות לכל מוצאו
ומבואיו, לדעת עת לכל חפץ ולכל מעשה שם; גם בפעם
הזאת חכמתו עמדה לו להציל נפש איש ממות, ואחרי
אשר שמעו אזניו את דברי האיש ושיחו אשר עם לבבו
ישיח בעמרו על שפת היאור, חשב מחשבות להטותו
מחפצו הרע אשר זמם לעשות, כי על כן מדי דברו עתה
באזני האיש ידע לכלכל דבריו במשפט ולתת על פניו
מסוה, למען היות בעיניו כלא יודע מאומה מחפצו אשר
הרה והגה בלבו לשית קץ לחיו במים האלה, אכן כיוון
האיש מרדכי שמע את כל דבריו ולא יבצר ממנו לקלוט
אל המטרה מדי דברו אל לבו ולנגוע במיתרי כנורו במעמק
לבבו. שטף דמעות אשר פרץ כנחל מעיני האיש גלל או
אבן המעמסה מלבו כמעט, ומרדכי ראה ויבן לו כי דרך
עשו פרי למעלה, אך עוד לא עשו שרש למטה, וסא
צדקתו לא נמלאה עוד באיש הזה, וינסה לעשות מעט

הצדקה שלם, ויאמר: הלא עיניך הרואות כי צדקתי במשפטי, ואברך את ה' אשר יעצני והביאני הלום להציל את נפשי. אך שא נא לי אדוני, אם אהיה עליך למרח בבקשתי אשר אבקש ממך הפעם, כי דמעת עיניך אשר תזל כמל על לחייך לזכר הוריק ומשפחתך, תעיד לי על המתך וטוב לבך, וידעתי כי לא תשיב גם פני ריקם בהיות לאל ירך לתת את שאלתי.

באין מלה בלשונו הביט האיש בפני מרדכי עד כה, ודבריו הכו שרש עמוק עמוק בלבו, כי למרות מצבו הרע אשר ערה את לבבו עד היסוד בו, עוד אור עיניו אתו לראות ולהוכיח כי הגדיל היהודי חסדו עמו, וכי עליו להשיב לו גמולו בראשו ככל אשר תהיה לאל ידו.

„אם רק טובך בידי הוא, ענה האיש במבוכה, כי אז בכל חפץ כפי אמלאנו“.

„הן היום בשעה התשיעית בבקר ענה מרדכי, יש לי להגיש משפטי לפני אדוני העיר ולהושיט להם בקשתי בכתובים, ולו אחרתי מן המועד הזה כי אז אבדתי בעניי וחטאת נפשי; אך הנה אנכי לא למרתי לשון וספר, כי על כן יהי נא חסדך אתה אדוני ללכת עמי אל בית מגורי, ושם תכין לי את מכתב הבקשה כאשר עם לבבי, ואנכי אשלם לך בעד עבורתך במיטב כספי, וחסדך לא אקיר מני“.

„עד השעה התשיעית! קרא האיש בחלחלה, לבי יחיל בקרבי ונפשי...“

„אל נא תשיב פני ריקם, שמע מרדכי את דבריו,

כי רק כך אשים מבטחי בדבר הזה, ולבי אומר לי כי ה' שלחך הנה בגללי, ועתה מהרה נא ובוא עמרי!"
 "אם כן אפוא נלכה, קרא האיש בחפזה, אך נחיש
 נא פעמינו כי עוד שיה ושיג לי לעשות ולהכין עד השעה
 התשיעית גם אני, ולא בידי עתותי."
 וילכו שניהם יחדיו אל מול רחוב היהודים באין דובר
 דבר ביניהם.

ב

ערב השבת

רחוב היהודים הומה מאדם רב וכל פנים צהלו משמח,
 כי כאשר יענו בעת ההיא וילחצו את בני עמנו לעזוב דתם
 ואמונת אבותיהם, כן הוסיפו אלה האומללים יתר שאת
 ויתר עז, לנטוע בלבבם את יקר הפארת דתם ואמונתם
 כיתר התקועה במקום נאמן. והיהודי הדרך ונכלם אשר
 אחיו בני ארץ מולדתו לא הכירוהו לתת לו חלק בחלק
 יחד משוב הארץ וימרוהו ורבו, החיש מפלט לו בכל עת
 אל חיק אחיו בני אמונתו, וירא שם מנוחה כי טוב ואת
 האמונה כי נעמה, ונפשו ורוחו אז אל על ישובו, כעת
 במרום ימריא ישחק לתבל עם כל תענוגיה ונגעיה גם יחד,
 ורק האמונה המהורה בת השמים היא חבל נחלתו וחלקו
 מכל עמלו, היא תאיר לפניו הדרך העולה בית אל בעמוד
 אש יומם ולילה להאיר את חשכת לבבו כצהרים, תורת
 ה' היתה מאדו ובמצותיו חפץ מאד. השבת היה כגן
 עדן לפניו, ויום ערב השבת כפרוזדור אשר לפני הגן!

ברחוב העיר עמדו נערות מדלת העם וסלי פרחים
 בידיהן הביאו למכר להיות לריח ניהוה לכבוד יום
 השבת, והמון אדם רב ישתקשקן בין החניות לקנות יין
 ובשמים ושמן למאור, איש איש כאשר השיגה ידו. פה
 תראינה עינינו אנשים עם מליתיהם בידיהם ימהרו לרוץ
 אל בית הכנסת להתפלל, ושם נפגשה את אלה ממתפללי
 עם שמש ביום ערב השבת, למען יוכלו לקנות ולהביא
 דגים בידיהם כמשפט העת ההוא, הולכים ושבים מן חוף
 המלאדוי עם דגים צרורים במטפחות לבנות להביא ברכה
 אל בתיהם; פה נערות ממהרות לרוץ אל בית האופה
 נמשאות בידיהן עוגות חלות על לוחות עץ לאפות ליום
 השבת, ושם תמהרנה השפחות אל בית המטבחים לקחת
 בשר מכל אשר המצאנה, נערי המטבחים ישאו בכתף בשר
 בסל להביא אל בתי העשירים; כן מלא הרחוב מקצה
 לקצה אנשים ונשים וטף, ומרדכי עם האיש פלסו נתיב
 למו בין ההולכים האלה. מרדכי שמח בלבו על המראה
 הזה, לראות את רחוב היהודים כמרקחה לכבוד השבת,
 אך האיש ההולך לרגלו חשבו עיניו מראות חליפות וצבא
 רב ועיר מלאה תשואות החיים, בעת אשר הוא מאם
 בחיים ויאמר לטרופ נפשו באפו.

„פה עמוד עמדי אדוני, אמר מרדכי אל האיש בקרבם
 אל אחד הבתים ברחוב ההוא, כי פה משכני, ואני אלך
 לפניך לנחותך דרך מבוא הבית“, ויעל האיש אחריו
 במעלות אל בית משכנו. כהמון הרחוב כן שוקק גם
 בבית מרדכי בכל עבר ופנה. בבית המבשלות יבשל

ויאפה למכביר, אף יצלו צלי על האש, וקול שעטת הכלים
בנקות השפחות אותם מהלאתם גשמע מעברים; בחדר
הפנימי הסירו קירות הבית את עדים מעליהם, כי יהודית
אשת מרדכי צוהה על נערותיה לקחת את המנורות
למאור, את הגליונים ואת התמונות אשר על הקיר, גם
את מנורת השבת אשר שמונה קנים יוצאים מצדיה
התלויה בתוך הבית, לטהרם ולנקותם לכבוד היום.

כבואם אל הבית רצו לקראת מרדכי שני ילדיו
הקטנים בקול המון חוגג וינשקו ידיו במו פיהם, ויהודית
רעיתו שאלתהו, מדוע אחר לבוא היום?

„אמנם אהרתי היום לבוא, ענה מרדכי בצחוק חן על
שפתו, אך לא לבדי באתי הפעם" ויצג לפניה את האיש
אשר בא לרגלו. אשת מרדכי הניעה ראשה בענות חן
לקראת האיש הבא עם בעלה, ומרדכי אמר אליו: הואל
נא אדוני ובואה אתי אל החדר הזה, ויבואו שניהם החדרה
ומרדכי סגר את הדלת בעדם, וישם את המפתח בצלחתו,
„שב נא אדוני פה לימיני" אמר מרדכי אל האיש בנחת
דבריו. „הבה נא לי כלי כתיבה הלום, אמר האיש במבוכה,
ואנכי אכתוב לך את דבר בקשתך כאשר תאמר אלי, אך
אל נא תעצרני פן העבור העת ולא אוכל עוד לעשות
רצונך" „זאת לא זאת אדוני!" ענה מרדכי, הן גם אני
ידעתי לשון וספר לכתוב כתבי ולחשוב חשבונותי, כי על
כן אין לי חפץ בעזרתך הפעם בדבר הזה."

„ומה אפוא חפצך ממני? ולמה הביאותני עד הלום?"
שאל האיש בתמהין ובשממון, כאיש אובר עצות אשר

דרכו נסתרה • „למען הציל את נפשך הביאותיך, הנה ענה מרדכי, זולת זאת אין דבר". לדברים האלה קם האיש מכסאו ללכת. „שב נא אדוני, קרא מרדכי במנוחה, אחוך ואתה שמע לי, הן אנכי שמעתי את תלונתך ואת התרגוך על נפשך בעת עמדך היום על שפת היאור, ואנכי ידעתי מחשבותיך, פגול הנה לא ירצו, אולם גם אסונך לא נכחד ממני, ואקוה כי יש תרופה למכתך ויד ה' לא תקצר, ואתה הגידה נא לי במה אוכל והצלתי את כבוד שמך ואת הייך, רגע פעם אחת?"

האיש הביט משמים בפני מרדכי ואין אתו יודע עד מה, אם לצון חמר לו להתלוצץ באיש אובר ומר נפש, ולנקום ממנו היום את נקמת אחיו בני עמו, על חרפתם אשר יחרפום צורריהם על לא המם עשו? אם חולם חלום הוא בהקיץ, או אולי לא הבין מה ירומון דבריו הפעם • ומרדכי ראה ויבן לו ויאמר: מדוע תשתומם אדוני, למה נפלו פניך? הן בעברך היום לפני אהל הדיגים עמדתי משומם למראה עיני בראותי את פניך והנם זועפים ומפיקים בלהות צלמות לחרדת כל רואיהם, בן משחת מאיש מראיך וכל יצורי גוך כמו התמוללו, ואז בנתי לרעיך מרחוק בראותי אותך הולך על יד היאור כמעט השחר עלה, מהרתי יצאתי בעקבותיך והשגתיך, עוד בחמלת ה' עליך, עומד על היאור, אז עמדתי מאחריך בלאט ושמעתי את כל דבריך, והנני היום להושיע לך ככל אשר תהיה לאל ידי, מדעתי כי לא בכ העון, וכי רק קלות דעתך ולבך המוב המה היו בעוכרי נפשך •

„אמנם חי ה' כי לא בי העון הזה!“ קרא האיש מנהמת לבו בשאפו רוח כמעט מדברי מרדכו אשר דבר אליו תנחומים, „כי אנכי הלוי את הבסף לאוהבי למען הצילו מרעתו, והוא נשבע בנפשו להשיב לי את הבסף ביום אתמול כי עבר, ולא השיב עוד גם היום ואיננו. אהה! אוהבי רכני וימעול בי מעל, ואנכי אנה אני בא? זה היום הוא האחרון לימוהחדש וכמעט ישמיע פעמון המגדל את השעה התשיעית, ועלי אז לתת חשבון ממכסת כסף האוצר הנתון על ידי למשמרת, ומה אעשה לחכרון לא יוכל להמנות אשר יחסר תחת ידי ממכסת הבסף? הלא ישפכו עלי לעג כמים וטארץ ונידוני ויתנוני לפני...“ ולא יכול האומלל לכלות דבריו כי גדל הכאב מאד. „האם סך רב הוא?“ שאל מרדכי אחרי דומיה ממושכה.

„רב ועצום הוא ממני! ענה האיש בשבר רוח כי, אין עזרתה בי, וגם יד הירי מטה לעת כזאת אף כי מבני מרום עם הארץ מוצאם; הן ימים רבים עבד אבי לאמונה בארץ מולדתו על מרומי שדה וינחל כבוד, אולם אחרי אשר זקנה ושיבה חמה יחדו עם פצעי הרבים אשר הביא אתו מקרב, הניאוהו מלצאת ולבוא עוד לפני העם כבימים מקדם, ההליך את הרבו השכורה מדם, מדם חלל ושביה מראש פרעות אויב, בעט שוקט ושאנן מפחד, וקשת גבורים בקסת הסופר, כי נתנו אז המשרה על שכמו להיות נאמן וממונה באהד מבתי אוצרות הממשלה בעיר הזאת, אולם לא ארכו לו הימים גם על משמרתו החדשה, כי

פצעיו הרבים כתרוהו, מנוחה הדריכוהו, מבלי נתון אותו לעזוב עוד את המטה אשר עלה עליה עד היום הזה, אך יען כי עבד באמונה ובנקיון כפיו כל הימים, משכוהו הסר לעת זקנתו למלא את ידי אני לכהן תחתיו, וככה שמו המשרה על שכמי. ועתה הלא שמעו אזניך אדוני, כי אנכי לא לאמונה על משמרת עמדתי כהיום הזה, אכן לזגם ידעת מה אומלל אני, לז ידעת איך נתסו נתיבתי להותי, כי אז אולי העברת מעלי חטאתי בפעם הזאת ולעוני לא זכרת עוד. ואתה אדוני לו שמעני! :

הן אנכי מצאתי לי איש כלבבי אשר היה אוהבי מעעורי עד היום הזה, ושמו אלבערט; בהיותנו עוד שנינו בבית הספר בנעורינו בית אבותינו, חברים מקשיבים לקול מורה אחד, גם אז אהבנו איש את אחיו אהבת רעים מאד נאמנה, ומיום ליום גדלה אהבתנו עמנו, עד כי גדלנו והיינו לאנשים ונפשי קשורה בנפש אלבערט אוהבי, גם בשבתנו כשבת אחים גם יחד במקום שבת תחכמוני, הראה לי אוהבי פעמים אין מספר את אותות האהבה, וכל אשר לו יתן בעד נפשי, כי אהבתנו היתה נגדו תמיד. אחרי אשר יצאנו ממקום שבת תחכמוני ללכת איש איש ממנו אל מקומו ואל תעודתו אשר הציב לו למטרה, אז נשבענו שנינו באלהי אמן לבלתי שקר איש בעמיתו כל הימים, רק לעזור איש את אחיו ככל אשר תהיה לאל ידו, לבל יכשל בלכתו על דרך החיים המלאה לה תחתיתם. ואבני נגף על כל מדרך כף רגל.

הן לי לא נפלו חבלים בנעימים במעט ימי פה על

הארמה, כי על כן היתה עזרת אלבערט אוהבי דרושה להפצי בכל עת, בעת אשר מחלת אבי נגעה בי לרעה ותאכל גם אכול את מעט כספי, אז באתי בתקותי אל אלבערט אוהבי, והוא הלזה לי די כסדורי אשר יחסר לי, בעת אשר לא נתנתני משמרתני להיות לימין אבי בכל עת תמיד ולהפוך משכבו בחליו, אז בא אלבערט אוהבי למלא מקומי, וישלם נחומים לי ולאבי הזקן השוכב על ערש דוי. אני ואלבערט אוהבי השקנו שנינו בעלמה אחת לאהבה, ואהבת שנינו היתה עזה כמות, אך מי משנינו יאמר נואש לאהבתו למען אהבת רע? אז קם אלבערט כגבור ונפשו לבשה עז, וינתק וישרש רגע פעם אחת את אהבתו הבוערת כאש, מלבבו הפצוע מחציה המשוחים ברעל, ויאמר לאהבתו נואש למעני, באמור אלי בגדבת אמרי פיהו: „נפלאה אהבתך לי מאהבת נשים“, אך אני בעניי לא גמלתי עוד לאוהבי מאומה בחסדו וכצדקתו עלי, כי כל קרבנותיו עלו לרצון על מזבח לבבי, ואנכי לא הבאתי עוד אף זבח תורה אחד לרצון על מזבח, להיות שכר לפעולתו; נפשי אז בקרבי תשתוחח, מדעתי כי קטנתי מכל החסדים אשר עשה אוהבי עמדי חדשים לבקרים, ואנכי אין לאל ידי להשיב לו אף על אחת מני אלף, לכן חכיתי בכליון עינים ליום אשר בוא יבוא אלי אוהבי על שכרו גם הוא ככל תגמולוהי עלי. והנה אהה! כי בא היום אשר קויתי, בא בלא עתו ויפצצני רגע, כי זה שמתה ימים אשר בא אוהבי אל ביתי פתאום ועל פניו צלמות, ויקרא

אלי, הושיעה! כי רק בך עזרתי הפעם", מה חפצך ידירי?
שאלתי באהבה, צוה ואומר הנני!

"יש לי חפץ כעת בסך חמשת אלפים זהובים,
ענני, ואתה הלוני נא את הסך הזה הדרוש לחפצי ואת
נפשי הצלת!"

חמשת אלפים זהובים! קראתי אחריו בתמהון, אין
זה כי אם מצחק אתה לי ידירי!

"הן מראה פני אשר כסיד הלבנינו יענה בי כי לא
מצחק אני לעת כזאת", ענני אוהבי בחמת רוחו ועברתו
כי קשתה, עד כי נעויתי משמוע.

"הלא לא נכחד ממך ידירי, אמרתי אליו בנחת
דברי, כי אין לאל ידי להלוות לך את הסך אשר תדרוש
ממני, יען כי לא בי הוא ומאין אקחנו?"

"לא בך הוא? קרא אלבערש בחמתו, אך טוב
אמור: לא חפצתי לתתו לך." אך הלא ידעת ידירי!
קראתי מכאב לב, הלא ידעת כי עני ואביון אני ומאין
לי סך רב אשר כזה?

"לשונך תצמיד מרמה! קרא או בקצפו, הן בידך
תסגיר על מסגר היום ובכל יום למאות ואלפים שקלי כסף
מבלי הועיל בם לאיש מאומה, ואין עתה לאל ירך
לגרוע מהם חמשת אלפים זהובים למען הושיע את
אוהבך האובר בעניו!"

מה תאמר נפשך ידירי? קראתי משומם מנהמת
לבי, ואיך תאמר אזי לקחת משאת מאומה מאוצר
הממשלה אשר לא לי הוא?

האם אמרתי לך לגנוב את הכסף למעני? נתן אלבערש עלי בקולו, הלא רק להלוות לי דרשתיו ממך, להלוות לי על ימים אחדים באהבתך אותי, האם שמעת?" "שמעתי" עניתי בקול דממה כאוב מארץ יצפצף, אך מה אעשה לחובתי בקומה למשפט אתי!?

"לחובתך! לחובתך! קרא אחרי בקול פחדים באוזני, הוי על מוסר הבלך ועל אהבתך גם יחד! הן אוהב נאמן אתה לי ואח לצרה, האף אין זאת? ומדוע תצעק אלי היום מה אעשה לחובתי? האם אנכי לא אשיב לך את הכסף אשר מירך אקח? הן כל אשר לי נתתי אני כפרך, וזה כסף נמאס אקח ולא אשיבנו לך? הן בעת אשר בגללך אמרתי נואש להעלענא אהובתי מקור חיי, האם אמרתי אז כמוך היום מה אעשה לאהבתי? האם לא בחזקת היד נתקתי אז את עבותות האהבה כהנתק פתיל הנעורת בהריחו אש? האם לא למענך עשיתי זאת מבלי התלונן מאומה? ואתה בלשון אחרת תדבר אלי היום בבוא עת פקודתי!"

"הוי תועה מדרך השכל! קראתי, אבל מה אענה לחובתי היום? מה אענה לכבודי וכבוד בית אבי?" "אמנם כן הוא, ענה אלבערש במרירות, הידידות ואהבת רגע כאין הנה בעיניך, אך החובה והכבוד הן הם יבחרו דרכם נתיבות בלבבך, יבחרו דרכם וישבו ראש." "אל נא ירדי, דברתי אליו תחנונים, אל נא תוסיף לבחור לך לשון ערומים להכאיב את לבבי, ואולם זכור נא ושים זאת אל לבך. כי לימים עור שמונה,

ביום האחרון לחדש הזה בקורת תהיה בבית האוצר אשר תחת ידי, והיה כי יחסרון חמשת אלפים זהובים, אז אבדתי את כבודי ואת הפשיות נפשי גם יחד, אף גם את כבוד אבי היקר לי מכל כלי המדה האבדתי ביד, ואני אנה אוליך את חרפתי? כי אתה הלא ידעת את המשפט בארצנו, אשר לא יחון זקן ונער מהעביר תחת שבטו! "עד יום האחרון לחדש הזה אשיבנו לך, קרא אלבערט בשובו כמעט למנוחתו, באמונתי נשבעתי, בזכר נשמת אמי מנוחתה כבוד, נשבעתי לך, כי עוד ביום אשר לפני יום האחרון לחדש אשיב לך את כספך, ואתה דע לך!" עוד מעודו עד היום לא שקר אלבערט באמונתו ולא נשא לשוא נפשו, כי על כן נתתי אכון לשבועתו, ומי מלל לי כי השקר הראשון אשר ישא על שפתיו יהי לתנין בפיו לבלעני חיים! ? בוא לעת הצהרים הנה, אמרתי, ואז תמצא את הכסף הדרוש לחפצך. גבון לפניך; ככה לקחתי מבית האוצר הנתון על ידי למשמרת, חמשת אלפים זהובים, ולאבי לא הגדתי מאומה, יען ידעתי כי הוא לא יתנני לעשות כדבר הזה. לעת הצהרים בא אלבערט שנית אלי ויקח את הכסף מידי, וישבע לי עוד הפעם אמונה אומן, להשיבם לי לפני יום האחרון לחדש הזה.

"עתה הגידה נא לי מה תעשה בכסף הזה אשר תקח מידי ומה ימריצך לקחתו?" שאלתי את אלבערט ברוח כהה, "וזאת אגיד לך אחרי שובי, ענני, כי עתה אין אנכי לשום עוד היום לדרך פעמי ובעוד ימים אחדים אשובה אליך". בדברים האלה מהר ויצא מן הבית ולא

חבקני כפעם בפעם ויפרד ממני. כמעט יצא מפתח ביתי החוצה ונקוטותי בפני. וכליותי יסרוני על אשר עשיתי, אך מי יעצר עוד בעד הרעה אשר כבר באה ונהיתה? שמונת הימים האלה היו הרעים במספר ימי חיי על הארמה, כמעט תסוב דלת חדרי על צירה ונפשי נבהלה מאד, כי אמרתי עתה פתאום יבואו אלי לבקש חשבון מכסף האוצר, כמעט הביט אחד מפקירי לתמו עלי, ופני כסיד הלבינו מפחד פתאום, כי אמרתי לו נגלו תעלומות לבבי; אמרתי נגזרתי, בכל יום ויום הלך הלכתי אל בית אבי-אלבערש לשמור את עת בואו, ביום האתמול לעת הצהרים הוא יום הכסא אשר יער לי אלבערש ליום שובו, באתי אל בית אביו והנה איננו, עד עת הערב חכיתי שם על בואו, לבי חלל בקרבי ועצמותי כמוקד נחרו בצפיתי, אך לשוא, מהרתי רצתי אל בית משכני אולי בא ויסר שמה, אך אהה, תוהלתי מהלתי לב ותקותי מפח נפש, כי בנשף בערב יום האתמול בא אל אביו מכתב ממנו, ובמכתבו זה יקרא לאביו לשלום, שלום מעתה ועד העולם מבלי הוסיף עוד ראות פניו, ואלה דבריו במכתבו: „הן האהבה העזה כמות אשר שמתני למפגע לה ובחזקת היר שורשה מלבי עתה, היא גרשתני היום מהסתפח בנחלת אבותי בארץ מולדתי, כי איך אשא פני אל האיש אשר לקח את אהובתי חיי רוחי ממני לראות עמה חיים ואהבה בתענוגים, ואיככה אוכל וראיתי בהצלחתו אשר אין על עפר משלה?“. כרעם בגלגל כן עבר הרעיון

הנורא הזה משכיות לבבי, וחלף ומהץ מחוץ לא יחמול, וידעתי את אשר עשה לי אוהבי! הן בפיו אמר נואש להעלענא ולבו בל עמו, וינחם על נדבת רוחו הפעם, וירא ראשית לו כי יום כלולתי הולך וקרב ויאמר: השמר! אהבתו אלי נהפכה להמת פתנים בקרבו וישבע בלבבו לי נקם ושלם, למען הפוך רגע אחד את חלומותי הנעימים אשר חלמתי בהקיץ, לבלהות צלמות, ואת תקותי לגלים נצים, לשום לפיד בוז על פני לדראון עולם (ברמזומרקען) למען תסב גם אהובתי את עיניה כמני והייתי ככלי אובד; אף נקמתו עמדה לו כאשר היתה בלבו עלי, כי עוד מעט ואני אבדתי את כלי המדתי עם כל כבוד בית אבי גם יחד, כי אמנם אף אם המות יצילני מחרב המשפט, אך את שמי ושם בית אבי לא יציל מחרפת עולם, והעלענא הלא תקלל מארץ זכרי! ". האיש ההריש כמעט רגע וישם ידיו על פניו אשר חמרמו מבכי.

„הייתי ער כל הלילה הזה, הוסיף לאמר, ובמכתבי אשר הכינותי אל הורי ואל העלענא אהובתי, הצדקתי נפשי לפניהם, והמכתב פרוש עתה על שלחני בחדרי הסגור. ואתה אדוני! הלא עיניך הרואות וישר נוכחת הפעם, כי אין עוד לאל ידי לשוב ממחשבותי ולשנות לטוב דרכי, כי ה' אמר ויהי! לכן חשוך ניד שפתוך עתה, כי למה תשחית דבריך הנעימים והצל לא הצלת את נפשי? ידעתי כי מחשבתך טובה, אך מה תועיל לי מהותי ואנכי לא אחיה עוד על פני האדמה אחרי נפלי, לכן אמותה הפעם, וגם בקבר אספר חסדך אשר חפצת היום לעשות

עמדי ; שמחתי מאד למצא בתבל הזאת ברגע האחרון לימי חיי המעטים , איש מזהר לב כמוך היום, אשר יצר לו בצרת רעהו , בשגם הוא נוצרי ואתה יהודי הנך , ומי ממנו לעת כזאת אשר לא ישנא את היהודי בלבו על לא חכם עשה ! ? לכן עוד הפעם אודך אדוני ממעמקי לבבי על הסדר ועל אמתך, ואתה שלום!". בדברים האלה קם האיש מבסאו , אך מרדכי עצרהו ולא נתנו ללכת, באמור אליו : אל נא תדאג מאומה כי יש תקוה ! הן ביום אתמול השיב לי שכני הקרוב אלי את מכסת הכסף אשר הלוייתי לו זה לא כביר , כי על כן לא יבצר ממני היום לתת לך את הכסף אשר יש לך הפץ בו ואת נפשך הצלת . עוד דברו בפיו ויקרב אל הארגז העומד בחדרו ויקח מהוכו גלילים אחדים (מאלפין) ממולאים בזהב וכיסים ממולאים בשקלי כסף, ויציקם לפני האיש על השלחן, ויאמר : פה תמצא אל נכון את הסך אשר אתה מבקש מבלי אשר יהי לך הפץ עוד לספור אותו .

„ומה אעשה עתה בכסף הזה ?" שאל האיש בתמהון לבב .

„אך זאת היא שאלה נבערה, ענה מרדכי בצחוק, מה לך לעשות עוד ? קח את הכסף עמך ולך לך אל בית האוצר להשיב שם את הסך אשר יחסר, ואז תחבה ברוח נכון על פקידך אשר יבואו חשבון ."

„מה זאת תשמענה אזני ?" קרא האיש אחרי דומיה ממושכה „האם לא שגיתי הפעם ? האף אמנם יש את נפשך אדוני, לתת לאיש אשר לא ידעת ושמו פלאי את

הסך הדרוש לחפצו? לתת מכספך לאיש צעיר לימים כמוני היום, אשר קלות דעתו היא היתה בעוכריו להוליכנו שולל בתהו לא דרך? פליאה דעת פעולתך ממני, נשגבה לא אוכל לה!"

"את אשר בעיניך יפלא בעיני לא יפלא, ענה מרדכי בתורת חסד על לשונו, הן אני ראיתי בצרת נפשך בעת שפכת היום שיחך על שפת היאור, ואת לצרתך הנני. ועתה הנה אנכי חיים וחסד אעשה עמך היום, כי נטל עלי באשר זה כל האדם לעשות לרעהו חסד בהיות לאל ידו, ואנכי יש לאל ירי היום להציל ממות נפש איש אשר עצמותיו מלאו עלומים ולבו תקוות נעימות; יש לאל ידי להשיב לב אבות אל בנם יחידם ולב הבן אל אבותיו; יש לאל ידי להציל משחת ודראון עולם נפשות רבות החפות מפשע כאשר שמעו אזני, ואיך אפוא לא אעשה טוב לבעליו ויש לאל ידי?"

"אך אנכי איך אעשה בנפשי שקר לשלם לך רעה תחת טובה? קרא האיש בשממון, הן הכנסותי מעטות הנה ואבי חולה, ומאין לי מוצא לכסף רב כזה בבוא יום השלום להשיב לך את כספך אשר אתה נותן בידי היום?"

"רב לך אל תוסיף דבר עוד בדבר הזה, אמר מרדכי ברגש, הן אנכי לא אהיה לך כנושה, יש לאל ידי לשבוע לחם ושלות השקט יהיה לי גם ממשלה ידי כיד ה' הטובה עלי, ואתה איש צעיר לימים הנך ועוד הזון למועד, לא לעולם תעמוד על משמרתך זאת אשר רק אליה תשא את נפשך היום, כי גבוה מעל גבוה שומר, ואז תחרץ והיה ה' "

עמך וכספי אל אמתחתי ישוב, ומה מני יהלוך ? ואתה אדוני, זאת עשה וצא מהר מזה עם הכסף אשר לפניך, כי הנה הפעמון אשר בראש המגדל ישמיע את השעה התשיעית ואתה עוד לא עשית מאומה ; לכן מהרה ולך לביתך ועשית כלה את המכתב אשר הנחת שם על השלחן, ואז תבוא אל בית האוצר להכין הכל בטרם יעבור המועד ולא יהיה בך חטא." כמעט כלה מרדכי את דבריו האחרונים והאיש העומד נרעש ונפעם לפניו, נסה לברכו מברכת פיהו ולתת לו את תורתו שלום, אך לשונו לחבו דבקה ומלין נעתקו מפיו, אך באין אומר ודברים אחז ביד ימין מרדכי ויחבקה וינשק לו. ובקחתו את הכסף נגש אל הדלת ויעמוד עוד הפעם וישאף רוח כמעט, ויאמר במלים נמרצים ורוח כביר אמרי פיו : אתה איש דגול מרבבה, אוהב מהר לב ורוח נדיבה בקרבך ! הן תודתי בתוך מעי ובלשוני אין מלה להודות לך על אחת מני אלף, אכן נשבעתי לך כיום הזה, כי לא לשוכה טובה גמלת טוב ; אולם אם נא מצאתי חן בעיניך אדוני, יהי נא חסרך להגיד לי את שמך, למען יהי בפי תמיד מכירי ברוך ואדעהו בשם, או אז אולי לא יבצר גם ממני להשיב גמול אל חיק מלאך מושיעי, השלוח אלי היום ממרומים להיות לכרוב הסוכך בעדי להצילני ולהשיבני אל בית מאהבי.

"שמי מרדכי כהן המכונה צמח" ענה מרדכי בענות רוח.

"ואתה ידיד ה' ואנשים, קרא האיש, אגידה לך גם

את שמי . שמי"

"אל נא אדוני, שמע מרדכי את דבריו, עוד חוון

למועד אשר אדעך גם בשם, ואתה בשם ה' אל נא תאחר
מן המועד, כי עוד מעט ואיננו, לכן מהרה נא, ראה
השבעתיך, מהרה קח ולך!" בדברים האלה פתח מרדכי
את דלת חדרו ויאמר אליו בקול: לך לשלום אדוני!
אקוה לראותך עוד הפעם בצל קודתי.

האיש החזיק עוד בימין מרדכי, ויחבקה. ברגש וככה
יצא מן החדר ברומיה.

ג

הנאהבים והנעימים יחד

ועתה ירדיו הקורא, בטרם תצער הלאה לרגלי
ספורנו אשר לפניך, הבה ואשמיעך אפס קצה תולדות
ימי האיש היקר אביהספור זה ילדו.

בן יחיד היה מרדכי לנרשון אביו, אשר עשה מלאכתו
בזהב ואבנים יקרות, ואשר חכמתו עמדה לו לעשות עושר
במלאכתו זאת כיד ה' הטובה עליו, גם בילדותו התנכר
מרדכי כי זך וישר יהיה פעלו לימים יבואו, ואביו הישר
באדם חנך לבנו יחידו על פי דרכו, הדרך הישרה אשר
ישרי לב ילכו בה ולא יכשלו, ויען כי לרגל המלאכה אשר
לפניו היה לו דבר בכל עת תמיד עם בני מרום עם הארץ
הנוצרים, לכן גמר אומר ללמד את בנו, מלבד תורת
ה' היקרה לו מכל הון, גם חכמות ודעת ולשונות שונות
אשר ילמד אותם האדם וחי בהם, ואשר רק לבני עליה
מנדיבי עמנו היו אלה בעת ההיא למנה. ככה זרע האב

על תלמי לבב בנו יחידו כעל אדמה פוריה, וימצא מאה
שערים יבול למכביר להיות שכר לפעולתו, כי מדי יום
ביומו הוסיף הנער לעלות במעלות למעלה למשכיל, ובהיותו
כבן ארבע עשרה שנה בנעוריו בית אבותיו, מהרה
לשונו לדבר צחות בשפות ההיות אז בארץ ההיא, ויעש
חיל גם בשפת רומית העתיקה אשר נכרתה מארץ החיים
מהיות עוד שפה לנאמנים בעת ההיא. אולם לא רק
כשרונות הנער ושאר-רוח לו גדלו מיום ליום, כי מלבד
יתרון הכשר חכמתו אשר נשא כציץ זהב על מצחו, גם
נדבת רוחו וישרת לבבו, עלו כפורחת בקרבו ויהיו לגפן
אדרת, ועליו אמרו כל רואיו: בן חכם כמוהו ישמח אב
ותפארת הוא ליולדתו אשר עליו גאותה. ככה עברו
למרדכי ימי הילדות והשחרות בנעימים, ושלות השקט
היה לו מסביב אין שטן ואין פגע רע, אך הנה פתע
לפתאום נהפכו עליו גלגלי הזמן לרעה ויסערו להפיצו;
גרשון אביו אבד כל הוננו ורכושו בענין רע, ועל אפו
וחמתו משך גם הן זרים אחריו במצולה, באין לאל ידו
לשלם לבעלי משה ידו אשר נשו בו, ומרוב כעשו וחרפתו
אשר שברו לבו נפל למשכב, והמטה אשר עלה עליה
לא ירד ממנה, ויפרד לנצח מורועות בנו יחידו מחמד
לנפשו, ומרדכי בן שבע עשרה שנה בעוזב אביו אותו
וילך לעולמו, ככה נשאר הנער גלמוד בחלד באין משען
ומשענה, כי גם אמו נסעה למנוחות ותעזוב אותו לאנהות.
ויהי אחרי עבוד למרדכי ימי האבל, וירא ראשית לו
להקים לאביו את שם כבודו אשר חלל ואשר הורס בידו

זמן בוגד , ויאחו בחפץ כפיו במשלח ידו אשר מאת
אביו היה לנחלה לו , ובכל אות נפשו עבד עבודתו לרבים ,
אף חכמתו ועמלו עמדו לו , כי במרם עבוד חמש שנים
למות אביו עליו , שלם מרדכי במושב כספו לכל בעלי
משה יד אשר נשה מהם אביו בחייו , ואז נשא ראש ויקו
לעשות לביתו גם הוא , למען הוציא למרחב רגליו . בעת
ההיא נשא מרדכי את עיניו אל בת שכנו הקרוב אליו ,
אל יהודית העלמה היקרה , אשר חשקה נפשו בה לקחתה
לו לאשה , אפס כי נבצר עוד ממנו להפיק מאויו , כי תם
הכסף מכיסו וכל אשר לו נתן כפר פדיון כבוד אביו היקר
לו מכל יקר ראתה עינו , ובמה ידע כי יאותו אבות העלמה
לתת את בתם לאיש אשר בביתו אין כל ? אך אם צדקת
ה' כהררי אל , אמנם משפטיו תהום רבה , ואם הוא אמר
ולא יקימנה , כי כחו אז גם אבות העלמה שאהבה
נפשו , ותשאר יתומה מאביה ואמה גם היא , והרכסים אשר
עמדו אז על דרכו היו למישור ; כי הנה בימים ההם
ובעת ההיא יצאה הפקודה כלה ונחרצה מאת המלך לגרש
את היהודים כלה גרש מארץ בעהמען , לבלתי השאיר
פרסה מכל אשר להם , והעלמה העניה אשר חשקה בה
נפש מרדכי , לא ידעה גם היא מה תעשה ביום רעה ,
בבוא עליה שואה פתאום לעזוב ארץ מולדתה , ואנה
אפוא יובילוה רגליה גם היא להסתר מפני חמת המציק?
ואז הושיט מרדכי את ידו לה להיות למלאך מושיעה
בעת צרתה , ותאות גם העלמה באהבתה אותו ללכת עמו
לארץ גרודיו ולהתענות בכל אשר יתענה הוא , ותהי לו

לאשה, ותלך אחריו אל ארץ פאלען, הארץ אשר פתחה
 או שעריה לפני רבים מגולי בעהמען, וישבו לבטח על
 אדמתה באין מכלים דבר.

ויהי אחרי עבור שמונה שנים מיום גלות יהודי
 בעהמען מעל אדמתם, מארץ מולדתם ומכורותם, ללכת
 לנוע בארץ לא להם, בשנת שלש מאות ועשר לאלף
 הששי מיום ברוא אלהים שמים וארץ, והמלך פֶּעַרְדִּינְאֵנֵד
 הראשון קרא דרור ליהודים אשר גרשו מארץ בעהמען
 לשוב אל ארצם ואל אחוזתם כקדם, יען כי ישר נוכח
 המלך כי רק שוא ודבר כזב טפלו אז על יהודי ארצו, באמור
 עליהם שונאיהם כנדיהם: כי יתנו יד בסתר לבני
 הישמעאלים אויבי הארץ, והיה זה חסד המלך אשר אמר
 לעשות עם היהודים האומללים תחת אשר ענם, כי קרא
 דרור למו לשוב ולהאחו בארץ כבראשונה; אפס כי
 רבים מעם הארץ מאנו אז לשוב, וישארו בארצות גלותם
 אשר אוו למושב למו; אך מרדכי ויהודית רעיתו נכסוף
 נכספו אל ארץ מולדתם, וישבו עם מעט הגולים אשר שבו
 אל הארץ וישבו על אחוזתם אשר בפראג, אף נחלתם
 שפרה עליהם, כי חכמת מרדכי וטהר לבו אשר ברא לו
 אלהים, עמדו לימינו בכל עת לנחול כבוד ואהבה מכל
 סביביו, ולעשות לו שם שכם אחד על אחיו בני עמו גרי
 הארץ ההיא, גם בעת גלותם בארץ פאלען עשה עושר
 ביד חרוצים, אך בחפץ כל לבב נתן חלק לשבעה וגם
 לשמונה כאשר השיגה ידו, ולא ירע לבבו בתתו מלחמו
 ומכספו לדל או לכל איש מצוק ומר נפש, כי באור פניו

תמיד חיים וחסד לכל מבקשי עזרתו, ולא יצא איש אובר מבית מרדכי, אשר לא ברכוהו חלציו ואשר לא מצא לנפשו נחם מנדרבות ידיו אשר השביעוהו רצון.

ועתה ידירי הקורא, נתנה ראש ונשובה לרגלי ספורנו זה אל המקום אשר יצאנו משם. בשנה הראשונה לצאת מרדכי ורעיתו מארץ פאלען ושבנו אל נחלתם אשר בפראג, נקרו ויאתיו הרברים האלה אשר שמעו אזניך: כי זה האיש מרדכי נתן בחפץ כפיו את צרור כספו לאיש זר אשר לא ידעוהו מתמול שלשום ואשר גם בשמו לא נודע לו כיום הזה; ואולם לא מרוך לבב אשר תקפהו פתאום בראותו בצרת נפש האיש עשה את הדבר הזה, כי אם בהשכל וידוע, הכינו וגם חקרו לקלע אל המטרה ולא יחמא, למען הציל נפש איש ממות, רגליו מרחי וכבודו מכלמה.

כמעט יצא האיש מן הבית עם צרור הכסף אשר בידו, ומרדכי התעצב אל לבו מאד וישב משמים בחדרו תפוש ברוב שרעפיו בקרבו. אף אמנם יצר מחשבות לב האדם רק רע מנעוריו וכל היום יתאוה תאוה, כי אל כל דבר חפץ אשר הוא מרום מנגדו גבהי שמים, אליו תשוקתו, וכל אשר יש לו הוא כאין וכאפס נגדו בעת היותו עוד בידו, אך כל יקר תראינה עיניו בו בעת יעשה לו כגפים ואיננו, ככה יקדש גם האיש אשר יקרה לנו נפשו בחייו והיה קודש קדשים אחרי שובו לעפרו, ככה תיקר בעינינו גם ארץ מולדת בעמוד רגלנו אז בארץ נכריה, וככה יקל בעינינו הרכוש אשר רכשנו לנו, לעמת המזב אשר ישגשג ביום נטעו על ברכי החקוה, בעת היינו כחולמים לבנות

לנו בשמים מגדלים ועליות מרווחים, בשרם שית על עפר בצר לעשות בארץ יסודם.

הן לפני העת הזאת לא בא מֶרֶךְ בלבב מרדכי מעורו, פן ינתק רגע אחד מזרועות משפחתו שאהבה נפשו לעזבה בעמק הבכה כצאן אוברות באין משען ומשענה; אך כמעט נתן את כספו מידו והנה הקיץ הרעיון הזה כישן בחבו, וינע את לבבו כנוע עצי היער מפני רוח, וכליותיו יסרוהו מוכר אכזרי גורא מאד, על אשר נתן כל אשר לו מבלי השאיר בידו מאומה, ומעתה הלא רק אל כח ידיו ותריצות כפיו עיני משפחתו תלויות, ומה יעשה אפוא ביום עברה, ביום שיזועו שומרי הבית ואין לאל ידו להחזיק בהם? מי ירחם אז את אלמנתו ואת יתומיו מי יהיה? רגע אחד אך רגע אחד נקוט מרדכי בפניו על אשר הטא הפעם חטאה גדולה לרעותו ולמשפחתו בדבר אשר עולל למו, אך כרגע שב ונחם בשומו זאת אל לב, כי הטיב לעשות הפעם למלא את חובתו אשר נטלה עליו, בהצילו נפש איש ממות, ונפשו שבה למנוחתה. עוד מרדכי יושב נרעש ונפעם מרגשות מאליפות אשר רגשו בקרבו, ויהודית רעיתו באה אל חדרו, כי רוח תשוקתה אשר נוססה בה כבכל אחיותיה בנות אדם וחווה, לרעת חרשות ונצורות בכל עת, החל לפעמה גם בפעם הזאת, ולא יכלה עוד להבליג על רוח תשוקתה, כי על כן הפצירה באישה מאד להגיד לה מי הוא האיש הזר הלזה ואת דבר בווא הנה בשרם בוקר. „הלא דבר הוא! אמרה אליו בחן שפתיה, כי האיש האלמוני הלזה ריקם בא הנה ומלא

שב ללכת בצרור הכסף אשר בידו כמשא לעיפה .
אל יום טוב בא לנו האיש וברוך הוא בבואו , כי
כמעט השחר עלה ואתה הנה על במתי המסחר תדרוך,
מי יתן והצליח ה' את מעשיך ועשו פרי למכביר ."

"אף אמנם כן הוא , ענה מרדכי בצחוק על שפתיו,
כי השכלתי הפעם לעשות מקנה בכספי אשר המציא
ה' לידי היום, ונפשי יודעת מראש את מספר התבואות
אשר תביא ברכה אל ביתי, ברוך ה' ואעשיר!"

"אף אמנם תגל נפשי מאד , אמרה יהודית בהביטה
בפני מרדכי, בראותי כי שמח גם המוכר בצאתו ופניו
צהלו משמן, אך אתה אלוף נעורי, הראני נא את החמודות
ואת אבני החפץ אשר קנתה ימינך וישמח לבי גם אני."
אל נא רעיתי, ענה מרדכי בלעגי שפה, הן לא בידך
עתותיך היום הזה , וזאת שנית כי אין את נפשי להגיד
לך ביום ערב השבת מכל דבר חפץ, לבל ישיחך גם
ביום השבת והיה כך הטא, לכן הרגעי ודומי עד צאת
השבת ואז אגיד לך פשר דבר כאשר תאוו נפשך ."

"עשה לך אישי כטוב וכישר בעיניך , אמרה יהודית
ברוח חן ותחנונים, להגיד לי היום או לחרול, ואולם דע
לך כי אם לא תגיד לי היום ונשאת אתה את עוני ואני
נקיה, כי הנה זה דרכי כסל לי להשתוקק בכל עת לדעת
חדשות, ולמרות חפצי אחשוב מחשבות חול ביום השבת
לדעת ולמצוא את דבר המסחר אשר עשית היום, ומה
אפוא הועילו לי ההכמים בתקנתם? והיה המעט לי כי
לא אקרא לשבת הזה עונג ממצוא חפצי ודבר דבר ,

אף גם לבי לא ינוח בקרבי כל יום השבת, כנוח עלי
הרוח הוא רוח תשוּקתי אשר יפעמני בלי הפוגה."

"ואת לא זאת רעיתי, קרא מרדכי בפנים נועמים
כאיש חושב מחשבות, אחת אמרתי ולא אשנה, ואת אל
נא תאצי בי להגיד לך היום, הלא עוד חזון למועד,
ומה ממך יהלוך אם תמשלי ברוחך עד ממחרת השבת
ואז תשיתי לבך לדעתו? • אכן עוד מעודה לא הסכינה
אשת מרדכי לשוב ריקם מלפני אישה מבלי דעת דבר
מכל אשר הוא עושה, כי על כן בא מרדכי בלבבה כיום
הזה, בראותה כי הקשה אישה הפעם לבלתי גלות את
אונה ומבלי שים לב לבקשתה, ותוסף עוד לפצר בו
ולבלתי הרף ממנו לאמר: "אל נא תהתל בי יקירי! נפשי
יודעת מאד כי לא קנית היום מאומה מן האיש אשר
הבאת עמך, אין זאת כי אם אסון יהיה ושור משדי יבוא
על עם ה' להכריע אותנו לפני קמינו כיום הזה, ה'
ישמרנו מכל רע, אף אמנם לבי אומר לי ולא יכזב כי
הוסיפו עוד שונאינו להתעולל עלילות ברשע, ואתה עוד
תוסיף לתת כפעם בפעם את כל אשר לך כופר פריון
נפש אחיך למען הציל את עמך, ואני הנה ידעתי את
תנאותיך ועצמך לא נבחר ממני, לכן ידעתי גם הפעם
את מסתרך הטוב אשר עשית בפך ובשפתיך."

"שגית הפעם בשפטך רעיתי, ענה מרדכי במבוכה,
כי הנה לא ינום ולא יישן שומר ישראל, והוא יסך לנו
באברתו סלה, שטף המים הזירונים אלינו לא יגיעו, אך
את כי חשקה נפשך לדעת את אשר געשה, שבי נא

פה לימיני ואספרה . ויספר מרדכי לרעיתו את כל אשר עשה עם האיש ומה הגיע אליו, ויוסף עוד להראות לה בהשכל ודעת איך האלהים המציא אליו את מעשה הצדקה ויפגש את האיש אשר לא ידעו מתמול שלשום, וככה ספר באזניה את כל דברי האיש ואת מרי שיחו אשר עם לבבו ישיח בעמדו לברו על שפת היאור, ודבריו החוצבים להבות אש הכריעו את לבבה מדי דברו בה, עד כי בכל אות נפשה הקשיבה רב קשב ומלין נעתקו מפיה. "האם כל אשר לך נתת לו?" שאלה יהודית בשממון כמעט כלה מרדכי את דברו . "כל אשר באוצרי, ענה מרדכי בשפה רפה, וה' צוה ויעמוד כי כל כספי היה בידי היום, אשר בזהב בזהב ואשר בכסף בכסף. "

"מה שם האיש כי אדע? שאלה יהודית, התבטח כי כספך אל אמתחתך ישוב? לא ידעתי אכנה את האיש ההוא אשר נתתי את כספי לו, ענה מרדכי ברוח שקטה ובלב נכון ובטוח כאלו לא נעשה עמו דבר. "

"פליאה דעת ממני אישי יקירי, קראה יהודית בתמהון, הן כסף חמשת אלפים זהובים נתת לאיש אשר לא ידעת ואשר גם בשמו לא נודע לך כיום הזה?"

"כסף חמשת אלפים זהובים, ענה מרדכי אחריה, נתתי היום לאיש אובר עצות אשר ראיתי בצרת נפשו ואשר רק בידי להצילו מרדת שחת בלא עתו, על ידי כספי זה אשר נתתי כפר פדיון נפשו. "

"האם יבצר ממך להצילו מרדת שחת גם מבלי תת את כל הונך מידך בגללו? שאלה יהודית ברוח כהה,

והנה אתה את נפשו הצלת וגם עליך לא הבאת כיום
הזה את מחסורך כאיש מגן ערוך לקרב נגדך ; כי אם כה
תעשה לו ויכלת עמוד, לדבר על לבו ולהוכיח דרכו על
פניו לבל עוד ישוב לכסלה לטרופ נפשו בכפו, או אז גם
מהונך אצלת לו ברכה והושיעה ירך לו וזרועך היא סמכתהו
לבל תמות בנוער נפשו, אך מי יאמר לך לתת את כל
הונך לאיש מבלי השאיר לך מאומה ? לא יקירי, גם הי
לא צורך על ככה ולא נמל עליך לעשותו . ואתה אישי
מחמדי, אל נא תשית אשם נפשי בגלל הדבר הזה אם
בלשון אהרת אדבר אליך היום, להגיד לאיש כמוך ישרו
ולהורותך את הדרך אשר תלך בה ואת המעשה אשר
תעשה, ומה ידעתי ולא תדע ? אולם רוחך הטוב הולך
שולל בפעם הזאת את רוח מבינתך ותעז ידו עליו ; אך
הלא באוני דברת זה לא כביר לאמר : תודות לאל עליון
כי נשבעה לחם והותרנו לנו גם משען כסף לימים יבואו,
ומה גם כי משלת ידי הולך ודל ומי יודע אם גם יום מחר
ישביע לכם רצון אתם מחמדי נפשי, לולא מעט הכסף
אשר באמתחתי למשמרת ? ! הלא כה דברך תמיד אלי,
ואתה אחרי אשר בא כמהלך רישנו מי יעמוד לנו עוד
בעת צרה וצוקה ? מי יסור לשאול לשלום לנו בעת אול
הכסף מכיסנו ? ולמי נתת את כל הונך אשר אספת
בחריצות כפיך ? לא לאחד מאחיך בני עמנו אשר עמנו
יחד ישא ויסבול בארץ הזאת , כי אם לאיש נכרי מן
העם אשר בתוכו אנחנו יושבים, ומי יודע אם לא לאחד

מראשי מגדינו אשר יתנו אותנו חרפה לשכנינו, מי יודע
אם לא לאחר מראשי פתנים אלה גמלת טוב?"

"לו גם יהי כדברך, ענה מרדכי, לו גם היה האיש
אחד מראשי שונאינו מגדינו, האם נקיתי או מעשות לו
את אשר נטל עלי? האם עלינו לשלם רעה תחת רעה
לאיש אשר רוח התעהו להקל באהבת רע אשר נטע
יוצר כל בלבות בני האדם, אף כי דתיהם שונות? זאת
לא זאת רעיתי! הן עלינו לנוד לאיש כזה אשר הוא
כנפל אשת בל הזה שמש צדקה אשר מרפא בכנפיה
לבל בשר יחדו, אך לא לשנוא אותו בלבבנו על אשר
שחת דרכו על הארץ לאמר להרס ולא יורח, כי איך
תשנאי את העור מלידה מבטן על אשר לא ראה אור
בהיר הוא בשחקים לכל גלוי עינים? או את החרש על
אשר כבדו אוניו משמוע קול ה' בכח קול ה' בהדר?
ואף גם זאת, מי יודע אם לא האיש ההוא הוא מאלה
החפצים קרבתנו? כי לו ישטמונו כל בני העם אשר אנחנו
יושבים בקרבנו, הלא כבר תמנו לגוע מבלי השאיר כל
זכר לנו לפלטה כיום הזה; זה דברי לכן אמרתי. כי
הטיבותי אשר עשיתי עם האיש, וגם עתה לא ירע לבבי
על אשר נהתי לו את כל כספי מבלי השאיר לי מאומה,
כי זה כל האדם לעשות לרעהו טוב והסד בהיות לאל
ידו, ואם לא אפוא במה נחשב הוא? ועתה את רעיתי
שאהבה נפשי, נעזבה את שיחנו הפעם ואל נא נשעה
ברברי רוח, כי הנה זה לנו שנים עשר מעת באנו
בברית יחדיו ותמימת דעות עמי תמיד היית, חפצי היה

לך לקו ורצוני למשקלת, אך בשרי עלי יכאב לראות כי לא מחשבותי מחשבותיך היום הזה ולא דרכך דרכי בקדש, אכן עוד תקוּתִי בי כי ימים יבואו ואת תגירי לי ישרי, ולעוני היום לא תזכרי עוד ולא תשאי על שפתיך.

לדברים האלה חורו פני יהודית, ותדע ותבן לה לבבה כי ברבריה אשר דברה הפעם באוני אישה עברה חוק, ותתעצב אל לבה מאד, כי היא ידעה את אישה ואת שיחו, אשר אמרתו תמיד תול כטל וכנהר היוצא מעדן להשקות את לבבה, ואיך דבר היום אתה קשות ברוח כביר אמרי פיו, הלא דבר הוא? ותפול ברגש קדש על צוארי אישה ודמעתה על לחיה, ותקרא: אל נא אישי יקירי! אל נא תעצב הפעם ואל תשים זאת אל לב, כי כזאת וכזאת תדבר הלשון, אך לב אדם יחשב דרכו, ואולם אם יתן לי איש את כל הון ביתו למען אכעיסך גם כעם בעבור הרעימך, כי אז בוז אבוזה לו וחרפתו אל חיקו תשוב; ואתה שא נא לי אם את פיך מריתי הפעם, כי אין אדם שליט ברוחו לכלוא את הרוח רגע אחד בטרם עבור הבהלה הראשונה, כבה גם אני נרעשתי ונפעמתי בראשית דברך אלי היום, אולם עתה הנה ישר נוכחתי כי תזכה בדברך תצדק בשפטך, כי ה' לא יעזבנו ולא יכלים לנצח את החוסים בו, ואף כי עתה דל חלקנו בחיים ובידנו אין כל להנח יתרגו לעוללינו, בכל זאת מאושרים אנחנו בארץ, ולימינך יקר רוח יהפך לי גם אהל דל להיכלי מלך ביפים, וערוגת מטעי לעדן גן אלהים, ומה מני עוד יהלוך? וגם אתה איש חסד הלא

מאושר הנך על דעתך, כי עשית את הטוב בהיות לאל
 ירך לעשותו ואחור לא נסוגות ."
 עיני מרדכי המבריקות כספירים זלגו דמעות מרגשת
 לבבו אשר תקפתהו פתאום, ובנשיקות פיהו מחה דמעה
 גם מעל פני יהודית רעיתו אשר המרמרו מבכי, ויחבקה
 באהבה אל חזהו ויקרא: „האח רעיתי הנעמנה ונאמנה
 גם יחד! מה אעידך ומה אדמה לך, בתמת נפשך
 וישרת לבבך סלה? עליך רעיתי בצדק אקרא: רבות
 בנות עשו היל ואת עלית על כלנה!"

נעים ומאד נעלה היה המחזה בין
 שני אלה הנאהבים והנעימים יחדו!

ד

ליל שמורים

ויהי אחר הרברים האלה והחיוון הזה אשר ראו
 עיני הקורא, בשנת שלש כאות ותשע עשרה לאלף
 הששי, בנשף בערב יום הארבעה עשר לחדש האביב,
 ליל התקדש חג הפסח, והעיר פראג צהלה ושמחה, ובכל
 רחובותיה נשמע קול המון חוגג, כי מכל בתי התפלה
 ובתי הכנסיות נהרו המונים המונים מבני ישראל, וילפתו
 ארחות דרכם אל מול רחוב היהודים אשר שם ביתם,
 גריבי העם כלם כאיש אחד חברים מלובשים בלבושי
 מכלול ובבגדיהם החמודות אשר יכהנו בהם פאר לימי

מועד ושבת; מעטה משי תכסה את גוויתיהם, ומכנסי בגד צמר ילבשו על בשרם, כובע רחב על ראשם ושרוך כסף בנעליהם, ורק בגדים שחורים יעטפו שית למו מכף רגל ועד ראש אין לבן נראה! הרב עם דייניו וסופריו וכל תופעי תורה אשר יד ושם להם בין הגדולים אשר בעיר, כל אלה נכרו לפני יתר עם הארץ, בבגדיהם השונים אשר ילבשו, והם בגדי פולאנים בעת ההיא, כובע גבוה כלו כאדרת שער, ובגדי משי שחורים וארוכים לארץ יגיעו, וממול ההזה ישימו עוד ווי כסף ורקמת כסף את עדים עליהם, וכל רואיהם יכירום על פי האותות ההם כי הם זרע ברך ה', אשר תורתם בתוך מעיהם וחכמתם בהוץ תרונה, בכל מקום אשר נפגשו איש באחיו ואיש ברעהו, ומה גם ברחובות הצרים אשר ברבע ישראל (יודענפערטען) קראו "יום טוב! יום טוב" ויש אשר תקעו כף למיודעיהם אשר על יום טוב באו משוט בארץ ומהתהלך בה למסעיהם, וישאלו להם לשלום; אך לא עמדו בפעם הזאת על עמדם ברחוב העיר כפעם בפעם לדבר דברים מכל שיח ושיג ומכל חדש הנעשה תחת השמש, כי איש איש יפהר היום ללכת אל ביתו לעשות את סדר הפסח במועדו כדת היום. ככה הורקו הרחובות רגע אחד משאונם והמונם ועלו בם, וקול המון חוגג קם לדממה. עוד מעט זהנה אור שבעתים, אור יקרות האיר מכל בתי בני ישראל בהעלותם את נרותיהם לכבוד היום הרבה מאד, וקול ישורר בחלון, הקול קול יעקב המזמר לאלהיו בתודה וזכר לנפלאותיו אשר עשה בארץ

חם, ומפיל תהנתו לפני צור ישראל וגואלו להחיש לנו ישועה ולהשיב נדחינו מאפסי ארץ כיום הזה; אין בית ברחוב ההוא אשר אין שם אור להאיר על כל סביביו מבחוץ, אך בית אחד התנוסס כאבן נזר בין כל בתי הרחוב, כי הוא עלה על כלמו בהדר יפעת זהרו אשר הציץ מחרכיו ובאורו נראה אור על כל הרחוב מקצה, והוא בית מרדכי כהן צמח, כי מי יעשה ומי יחוש חוץ ממנו להדר ולכבד את נשף חשקו זה בכל פאר והדר ובכל קרש הלולים כאשר השיגה ידו? החרר הגדול אשר כל בני הבית נקבצו באו אליו לעשות את הפסח, כלו אומר כבוד להגי ה' ולהונגנו אשר יגילו וישמחו בו. בתוך הבית ממעל לו תלויה מנורה גדולה אשר שמונה קנים יוצאים מצדיה ואור זרוע ממנה לכל פנות הבית. על השלחן ומסביב לו עמדו מנורות כסף גדולות ונרות דונג גדולים בוערים בס. ריח ניהוח מתוק לנפש מלא את הבית, וכל בני הבית ישבו כשתילי זיתים מסביב לשלחן רבוע העומד בתוך, מכוסה עד רגליו במשפחת לבנה כשלג.

מרדכי אדוני הבית לבוש לבנים מכף רגל ועד ראש ישב בראש כל היושבים על מטה כבודה. לימינו יושבה יהודית רעיתו עם שלשת בנותיה אשר ילדה לו, ולשמאלו המורה עם שלשת תלמידיו בני מרדכי, מעבר לשלחן מזה ממול מרדכי ישבו שני אורחים באים לאכול אתם בחג, אך משרת הבית ושתי המשרתות ישבו לבר על שלחן קטן, לבל יפריעו את היושבים בקומם

לרגעים לשרת את המסבים ולתת להם את שאלתם כרצון איש ואיש, וישבו וקמו ואין נחת. גביעי כסף מלאים על כל גדותיהם יין חמר מלא מסך עמדו לפני כל אחד מבני הבית אליהם המזג. על השלחן בתוך עמדה קערת כסף גדולה ועליה שלש מצות שמורות עטופות במטפחת לבנת, ומצד הקערה כפל כסף ועליו מכל אשר יאכל בליל שמורים זה דבר לא נעדר: מן הכרפס עד ההרוסת ומן המרורים עד הביצים איש איש על מקומו כהלכתם. הבן הצעיר מבני מרדכי שאל כילד השואל להמו: מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות? והאב השיבו כהלכה, ויהי פתח דברו מן ההגדה הפתוחה לפניו, אכן מדי קראו בה התלהב לבבו בשלהבת יה, ומבלי הביט עוד אל ספרו אשר לפניו התנבא בפיו כנביאי אל לפנים בישראל, לספר בקול חוצב להבות אש מכל העבודה הקשה אשר עבד באבותינו במצרים, ולהגיד גם האותיות לאחר על הגאולה והפרות שעתיד הקדוש ברוך הוא לגאלנו מארצות שבותנו; בהגינו תבער אש ורוחו עזב לרגעים את עמק העכור, כי כעת בשמי מרומים ימריא וירכב על כרוב ויעוף לחזות כהזה שדי כגלוי עינים; ככה הוסיף אדוני הבית לספר בטוב טעם ודעת באזני בני ביתו, הנשים עם הטף, את אשר עשה פרעה לאחינו במצרים ואת הסרי ה' כי לא תמנו, כי לא כלו רחמיו, וישלח לעם מרעיתו את משה נאמן ביתו, לעשות נקמה בלוחציהם ולהקים להם את דברו אשר דבר בקדשו לאברהם אהבו, בברכו את זרע מרחוק וינטלם וינשאם

לכל לראש, בתתו למו את תורתו התמימה משיבת נפש
 חדרשנה, ועל פי התורה הטהורה מאירת עינים היה
 ישראל המליץ בין האלהים אדון כל תולדות ובין התבל
 כלה, להיות לאור גוים ולהזריע זרע השלום על כל סביביו.
 ככה הוסיף דבר דברים הלוקחים לבב כל שומע, דברים
 נעימים וברורים ונער יבנם, כי גם בניו הקטנים הקשיבו
 רב קשב מדי דברו ויצהילו פנים משמן. ככלותו לספר
 חלק לכל המסבים, לבכור כבכורתו ולצעיר כצעירתו,
 מצות על מרורים טבולים בחרוסת, ויגיד לבניו די באר
 את פשר דבר אותות זכרון אלה, את מעשה הפסח
 בירושלים ואת סדר אכילתו ואחרי כן שמו לפניהם
 לאכול. השלחן ערוך בכלים מכלים שונים ואיד יעלה
 מן הקערות המלאות על גדותיהן כמרק בשר ברבורים
 אבוסים, מרדכי עם המורה ותלמידיו והאורחים גם יחד
 נדברו איש אל רעהו בעת אכלם ויוכחו בדברי דת ודין
 מענין החג, והגשים שזה ותתלחשנה אשה באזני רעותה
 לבלתי הפריע בשיחתן את הגברים המנצחים זה את זה
 בהלכה. ככלותם לאכול חלק מרדכי לכל המסבים
 מנות מן המצה הצפונה אתו כדת, ויברך את ברכת המזון
 על כוס יין מלא, ואחר קראו את "ההלל". "אבי! אבי!
 קרא דוד הצעיר מבני מרדכי בעת קראם עוד את "ההלל"
 "הנה איש דופק על דלת ביתנו מבחוץ" לדברים האלה
 החרישו כל המסבים ויקשיבו כמעט רגע לראות היעמדו
 דברי הילד אשר דבר לתמו, "אמנה גם אנכי שומעת!
 קראה ילדה בת ארבע במצהלות רוח הילדים, אין זאת

כי אם אליהו הנביא בא אלינו הפעם, האף אין זאת?"
 "השקיפה נא בעד החלון וראה!" קרא מרדכי אל שלמה*
 בנו הבכור. ויפתח שלמה את החלון והנה איש עומה
 אדרת עומד עליו, "מי אתה אדוני, ומה הפצך פה?"
 "שאלהו שלמה. "האם פה משכן האיש מרדכי כהן צמח?"
 שאלהו האיש "כן הוא, פה משכנו" ענה שלמה. "אחלי
 אפוא אדוני המדבר אלי, קרא האיש, צוה נא בחסדך
 לפתוח לפני את הדלת והביאני אליו, אך מהרה נא
 אדוני ואל תעצרני רגע, הוסיף האיש בחפזו, כי דבר
 לאט לי אליו, דבר אשר יסכן לו לדעתו". המלים האחרונות
 יצאו מפי האיש בקול דממה דקה כמעט ישמע ולא
 הגיעו רק לאזני שלמה העומד על יד החלון. כל אנשי
 הבית נבוכו ויתמהו איש אל רעהו: מה לאיש אשר לא
 פללנו פה באשון לילה? ומרדכי שם אל משרתו פניו
 ויקרא "אפרים! קח את המפתח בידך ולך פתח את
 דלת השער לפני האיש הבא". המשרת יצא מן הבית
 כדבר אדוניו, ומרדכי כר גם הוא אל החלון לראות, אך
 הנה האיש הליט פניו באדרתו ומצנפתו צנופה על עיניו
 ולא יכול מרדכי להכיר את פני הלוח. המשרת עם האיש
 באו אל הבית, וכאשר הוסיף האיש להיות כמסתיר
 פנים לבלתי הכירו כן הוסיפו בני הבית לירא מפניו, ולבם
 הגה אימה ופחד מבלי דעת מה זה ועל מה זה. "ברוך
 הבא בשם ה'!" קרא מרדכי בבוא האיש הזר אל הבית.
 "אודה לה' חסדו כי מצאתיך היום נכון לקראתי" ענה

(*) זה שלמה צמח אשר הוציא ראשונה את הספר, צמח דור, לאור.

האיש „ועתה הבה נא אדברה דבר באזניך, כי דבר סתר לי לך לבדך אדוני!“ . „נבואה נא פה החדרה“ אמר מרדכי אל האיש במבוכה קלה, ויקח בידיו שתי מנורות מעל השלחן ויבואו החדרה והאיש אחריו. כל בני הבית נבוכו מאד ויחרדו איש אל רעהו. הכרת פני האיש הבא ענתה בו כי לא מזרע היהודים הוא, ושניו השתקשקו בפיו לקול דברו אשר יצא מבין שפתותיו הרועדות, ואין אתם יודע עד מה את אשר הרה והגה האיש בלבבו הפעם, אם נקמה עצורה כאש בעצמותיו לבלע ולחבל את כל הבא בידו, או אם כאב אנוש ופחד פתאום הבהילוהו? כי על כן פג לבב יהודית אשת מרדכי בראותה כי ברגע בואם החדרה נסגרה הרלת בערם, ותהעצב אל אישה; אכן בשומה אל לבה כי מרדכי אישה רב אונים הוא ואמיץ כח ולו זרוע עם גבורה לעמוד נגד אויב ומתקומם לעתות בצרה, שבה נפשה למנוחתה, על דעתה כי לא יוקח מעריץ מלקוח ומה גם בעת היותו שורר בביתו. כל בני הבית ישבו משמים באין דובר דבר ביניהם ואזניהם נטויות הקשיבו רב קשב אולי שמע דבר אליהם יגונב מדברי האיש עם מרדכי שם בחרדו. אך לשוא כרו להם אזנים, כי רק קול דברים שמעו ולא הקשיבו דבר זולתי קול. ואתה ידידי הקורא, המכסה אני גם ממך דבר מכל אשר נדברו שניהם שם בחדר? בואה נא עמדי ואשמיעך שם את דבריהם.

כמעט בא האיש אל החדר ויסר את אדרת מכסהו מעליו ואת מצנפתו מעל ראשו ויפול בזרועות מרדכי

ברוב רגשותיו בקרבן ויקרא: „בטרם אדבר דברי באוניך היום אורך איש חסדי ידיד אלהים ואנשים! אורך בכל לב על חסדך ועל אמתך אשר הפלאת לעשות עמדי למען הציל נפשי ממות וכבודי מכלמה". ויבר מרדכי את האיש הצעיר לימים אשר פדה משחת לפני תשע שנים. „ואתה אדוני! הוסיף האיש, הלא כספך אשר השיבותי לך זה ימים או זה שנים בא אל נכון לידך?" ואחרי אשר הגיע מרדכי בראשו לאות כי הגיע הכסף אל נכון, הוסיף האיש דברו: „נפשי יודעת מאד כי כאיש שוכה טובה הייתי אז בעיניך אדוני, וכן הייתי גם בעיני, על אשר לא באתי עוד אליך עד כה, למען תברכך נפשי על החיים והחסד אשר הגדלת לעשות עמדי; אולם האמינה לי, בי נשבעתי כי היטב חרה לי ובשרי עלי יכאב על אשר לא נעשתה עצתי בדבר הזה, אך כה יכולתי עשות? ורגלי כמו לנחוששים הוגשו מבלי לכת אנה ואנה מאת פני אדוני ופקירי, אשר ישבתי לימינו תמיד כל ימי היותי בפראג, כי על כן שמחת במצאי לי איש נאמן רוח כלבבי להשיב. לך את כספך על ידו ולברכך בשמי כעל כל תגמולך עלי, ואתך אדוני הסליחה. ועתה הנה גדולות ונצורות באתי להגיד לך הפעם, לכן יהיו דברי היום מעטים, אך בטרם כל אנירה ואספרה לך במלים קצרים איך הגדלת אז לעשות עמדי חיים וחסד רגע אחד, וידעת היום והשבות אל לבבך: כי אם לצדקה זרעת לך אז, רק לפי חסדך תקצור עתה בבוא עת תגמולי, שמעני ואתה דע לך.

ביום המר והנמהר ההוא אשר חשבה לי שמשו
 בצאתה, ביום ההוא אשר אבהו עשתנותי וכל חושי בי
 לוא לא חשת אתה לרוחתי לישועתי; כמעט השמיע אז
 הפעמון אשר בראש המגדל את השעה התשיעית בעת
 הבקר, והנה עדת אנשים בעלי פקודות העיר באו כאיש
 אחד אל חדר עבודת פקודתי. (מאטטיוסער) ופניהם
 מועדות לבקר את מכסת כסף האוצר הנתן על ידי
 למשמרת; אכן רבו בפעם ההיא הבאים לבקר, ואחר
 הפקידים הגבוהים אשר היה בראש הבאים, לא הסכין
 עוד לבוא לפני העת ההיא. אחרי אשר מצאו את מכסת
 כסף האוצר נכונה לפניהם באין פרץ ואין יוצאת, חבקני
 ראש הבאים בין זרועותיו באהבה ויקרא: „נתת הפעם
 שמחה בלבי אחרי אשר הראיתי לדעת כי אך לשקר עשו
 עט, אך שקר העידו בך מלשני בסתר רעיהם, ועצתם לא
 קמה! מה מאד השתומם לבבי בקרבי לשמוע את האיש,
 אשר מרום מצבו מנגדי גבהי שמים מארץ, ואשר רק כנגד
 ומצוה עם הסר למשמעתו התהלך עמדי עד כה, מדבר
 אלי בדברים האלה; נוראות נפלאתי ולא ידעתי נפשי.
 קרא נא זה! קרא ראש הבאים בעליצות נפשו בהוציאו
 גליון מחיקו ויתננו לי. בידים רועדות פתחתי את הגליון,
 והנה אהה! עיני חשכו מראות, ורק שלל צבעים כמראה
 הקשת בענן נראה לי על פני המכתב כלו, עד כי ברב
 כח יכולתי אני לקרוא את הכתוב שם, והמכתב מכתב
 אלבערט יריר נעורי הוא אשר עד כה רצתי בקראי בו,
 בדברים יורדים חדרי בטן וחודרים כליות ולב הוכיחני

אלבערט על פני במכתבו הלז, על אשר שקרתי באמונתי ולא יראתי לנגוע בכסף האוצר הנתן על ידי למשמרת וחטאתי חטאה גדולה לאלהים ואדם! אף אמנם שכל אלבערט את ידיו הפעם לדרוך עלי חציו דבר מר, לטמון פה יוקשים לרגלי ולתת עצים על האש לכלותני, רק אתה איש אשר רוח נדיבה בקרבך! אתה סכלת עצתו ביום נטעו ותשם לאל מלתו. ככלותי אז לקרוא את מכתבו אשר חמת פתנים בקרבו, עמדתי על עמדי מרעיד ושוכם באין מלה בלשוני, כי נפעמתי עד מאד ולבבי רחב ופחד גם יחד, וראש הבאים הוסיף לאמר לי, „עוד תגדל שמחתי היום הזה עשרת מונים, לראות ולהוכיח כי לא נעשחה עצת הנוכל אשר יעץ עליך רעה, יען כי צויתי לבשרך, אם אמצא הפעם כי נקית מפשע רב וכי אך שקר ענו בך, אשר מהיום תהי משרה גבוהה על שכמך מאשר היתה עד כה, והיה שכר לצדקתך ותום דרכך, ועתה הא לך ירדתי, ועיניך תחזינה מישרים!“ בדברים האלה נתן על ידי ספר חתום בטבעת המלך, לתת לי בשורה על דבר המשרה הגבוהה אשר תהי על שכמי מעתה. ועתה אדוני ומיטיבי! למי אכף ולמי אקדם בתורה בגלל הדבר הזה אם לא לך חונן ומלווה? כי תחת אשר אמרתי נגזרתי ולא אראה עוד ארץ החיים פה עלי אדמות, עליתי עוד על גרם המעלות לכהן פאר בפקודתי החדשה אשר נתנה בידי. אך הנה לא ארכו לי הימים בפראג ואנכי צויתי ללכת וויענה קרית מלך רב; ככה אז עזבתי את עיר מולדתי ברוח לא נכון בקרבי, ככה יצאתי

מן העיר מבלי שאול את פיך, מבלי הגיד לך, כי כל עוד רוחי בי לא אשכח לנצח חסדך, ואבואה שערי וויען. כמעט באתי אל העיר, כמעט החליתי לעבוד שם את עבודת כהנתי, וכל ישעי וכל חפצי היה לעלות במעלות לרגל המלאכה והמשרה אשר לפני ולעשות לי שם בארץ הזאת אשר על ברכיה נולדתי; אף עמלי ואומץ לבבי עמדו לי לתת אחרית ותקוה לחפצי אשר יפעם בקרבי, ולא יבצר עוד ממני לשלם את נשיי אשר נשה בי לבבי, ולשלם לך את כספך אשר נתת לי כגודל חסדך; את כספך אשר נתת לאיש זר לא ידעתו מתמול שלשום ואשר גם בשמו לא נודע לך ביום תתך לו; ככה צוה ה' אתי את הברכה וכל עמלי שעמלתי ושחכמתי אני אז יותר, פרי ישוה לי להפיק רצון וחסד מאת כל מכירי, עד כי נקראתי לבוא ולהתיצב לפני מלכי ואדוני, לראות חיים וחסד באור פני מלך אשר האיר אל עבר פני; ואמון רוחי וטהר לבבי אשר הקרבתי על מזבחיו כליל, עלו לרצון לפני הדר מלכותו, ומה גם כי המלך ידע את אבי בעודו בעצם תמו, ואת אשר התהלך לפניו תמיד באמונה ותם לבב, ולא נכחד ממנו כי לא נעשה עמו דבר ככל תגמולוהי עליו, כי על כן נשא לבב המלך אותו לפקוד צדקת האב על בנו, ולעשות עמדי חסד אל כל היום, מני אז גברו עלי חסדי המלך הטוב ומיטיב וחדשים לבקרים רבה אמונתו בי; וכאשר הוסיף להגדיל חסדו עמדי כן הוסיפתי הגדלתי אני לתת בחפץ כפי את נפשי בפרו, לרגלי מסבות ממסבות שונות אשר התהפכו בתחבולותיהן

לאשרי ולהצלחתי. ואשר לא בידי עתותי עתה להציגן אחת אחת לעיניך הפעם, גרלני המלך קיסר אשכנו מעתה, ויכירני לעמוד לפניו כל הימים וישימני לאיש סודו היודע מצפוניו וכותב. כתביו (גטהייץ-סרייבטר) ואף כי לא לקחתני המשרה הזאת אחר כבוד והוד אשר תפארתה עליהם, ולא הושיבתני עם רוזני ארץ לכסא, בכל זאת לא יבצר ממני לפעול ולעשות גדולות בכה המשרה אשר בידי למשפט אלהי יורני, כי כפלגי מים לב המלך בידי, ואמונתו רבה בי מאד, ומיום היות המשרה על שכמי לא עזבתי עוד את המלך עדי רגע, כי בחדרי הנשען אל חדר המטות אשר למלך שם ביתי ושם אשכבה ואישן גם בלילה, למען אהיה קרוב לו בכל קראני אליו, אך לו שקל תשקל אמונת מלכי בי לעמת עבודתי ועמלי שאני עמל בגללו ושאני מחסר את נפשי מטובה, כי עתה מחול ימים תכבד, וכל עמל ויגיעת-בשרים כאפס ואין נחשבו נגדה והיו כלא היו. ועל פי אמונת המלך אשר יאמין בי לגלות לי סודו בכל עת תמיד, יש גם עתה לאל ידי לגלות את אונך אתה איש חסדי! על דבר הרעה הנוראה אשר נגר פני יהודי פראג וארץ בעהמען לעת כזאת. וזה הדבר אשר הביאני עד הלום, ואתה הסכת ושמע.

זה לפני ימים אחדים כמעט הבקר אור ואני יושב בחדרי לבדי והנה קול הפעמון נשמע מן החדר אשר יעבוד שם המלך את עבודתו לבקרים, מהרתי לבוא החדרה לקול הקורא, והנה המלך הולך בחדר הבית בצעדי-און הלוך ושוב אחת הנה ואחת הנה, ואנכי נבהלתי מראות

את פניו אשר כסיר הלבניו כמפחד פתאום, ועל עפעפיו
צלמות. באתי החדרה גם דפקתי על הדלת אחרי והוא
לא התבונן. "עתה באתי!" או אמרתי בשפל קול למען
למשוך עין המלך עלי, "הלא קראת לי אדוני המלך!"
"אתה באת!" קרא המלך בחפזה בהתעוררו מרוב
סרעפיו בקרבו כאיש אשר יעור משנתו.

"שמעתי את קול הפעמון אדוני המלך!" עניתי במבוכה.
"אף אמנם קראתי לך, ענה המלך, כי יש לי חפץ
בך."

ויוסף המלך ללכת בחדר הלוך והלום ויורד לארץ
ראשו בלכתו כחושב מחשבות, ואחרי רגעים אחדים
עמד לפני ויקרא במלים נמרצים:

"כלה ונחרצה היא ממני: כי בטרם עבור שלשת
ירחים יעזבו היהודים את רחובות עיר פראג ומגרשיה ואת
כל ערי ארץ בעהמען למושבותיהם בעריהם!"

"אדוני המלך! , קראתי כאיש נפעם, כמעט עברו
חשע שנים מעת שבו נדחי היהודים לשבת בארץ
בעהמען, אחרי אשר גרשו מזה בשכבר הימים, יען כי ראו
כל עם הארץ ויוכחו כי על לא חמס בכף היהודים
האומללים חרה אפם בהם לגרשם מן הארץ, ומה עול
נמצא בהם לעת כזאת להעיר עליהם את חמת אדוני המלך?
האם עמדו עוד הפעם משמינים על ימינם לשטנם?"

"אין שטן ואין פגע רע!" ענה המלך בהלך נפשו,
"וגם אנכי צר לי מאד על האומללים ההם כי יאבדו בלי
פשע; לוא השמינו עליהם גם הפעם מבקשי רעתם, כי

או ינוח לי לשלחם ביד פשעם ובשרי עלי לא יכאב, אך איככה אוכל וראיתי ברעה אשר תמצא אנשים חפים מפשע בגרשי אותם מארץ מכורותם ומולדותם? מארץ אשר ישבו בה גם אבות אבותיהם מעולם זה מאות בשנים ושלות השקט היה להם בכל מושבותיהם?"

"אם כן אפוא אדוני המלך!" הרהבתי עז בנפשי ואשאלה אחרי אשר ההריש כמעט "אם גם רחמין יכמרו לגור ליהודים יושבי ארצך ומבקשי רעתם לא העלילו עליהם מאומה לרע להם, למה אפוא יחרה בם אף אדוני המלך, לגרש אנשים שלווים ושוקטים על שמריהם כלה גרש מארצו להיות נעים ונדים באין מחסה ומסתור בארץ לא להם? ואם מושל באדם צדיק, מושל יראת אלהים כפֶּעֶרְדִּינֶאֱנֶד קיסר אשכנז יגרשם מארצו, מי עוד יאספם ומי יסור לשאול לשלום להם בארץ ענים?"

"בי נשבעתי! קרא המלך בשומו ידו אל לבו ברוח לא נכון בקרבו, כי היטב חרה לי גם אני על הדבר הזה אשר אני חושב לעשות, אכן אחת דברתי, אחת נשבעתי בשם ה' ושבועתי לא תשוב ריקם!"

לדברים האלה השתומם לבי בקרבי והייתי כחולם חלום בהקיץ ולא ידעתי נפשי, כי מי האיש אשר יערב לגשת אל קיסר אשכנז להורותו את המעשה אשר יעשה ואת אשר נמל עליו? מי הוא זה ואיזה הוא אשר ישם לבו כאבן ומצחו כנחושה לאמר למלך: "השבעה לי.!"

המלך ראה ויתבונן על תמהון לבבי באין אומר ודברים,

ויוסף ללכת בחדר הנה והנה כמשפטו. תמיד ואחר
התיצב נכחי ויאמר :

„ליל אמש במשכבי על ערש יצועי תפוש ברוב
שרעפי בקרבי, לבי לא ינוח ועורקי לא ישכבון מרוב
רגשותי אשר רגשו התרוצצו בחבי, וכליותי החלו ליסרני
כפעם בפעם מוסר אכזרי מאד, על אשר לא הגברתי חילים
לחגור שארית-חמות על בני-כת-המשנים*) לעשות כלה
את שנואי נפשי אלה אשר אוו את ארץ בעהמען למושב
למו, ואתה הלא ידעת את אשר עשיתי להם להשמדם
מארצי עדי עד כמעט ישבתי על כסא מלכותו, אך הנה
נער הייתי גם זקנתי, ונפשי שבה למנוחתה ועם לבבי אז
אשיחה: ילך לו איש בשם אלהיו, בשם דתו ואמונת
אבותיו, ואנכי מה כי אפריע את שלום הארץ בגלל אלה

*) כת האנטראקוויסטען או הקעלכנער היא אחת מכתות הנוצרים
אשר מצאו קן בארץ בעהמען ויקראו קעלכנער על שם הגביע
(קעלך) אשר ישרתו בו בקדש בהקריבם לחם ויין לעת מנחת-
הערב (בראד אונד וויין צום אבענדמאהל) וזה שמם אשר יקראו
להם גם אונטראקוויסטען ר"ל, אלה ואלה יען כי לפי משגט
הכנסיה-הרומית אין לעם-הארץ חלק בהגביע ולא נהלה במנחת-
הערב, אך לפי משפט כת האנטראקוויסטען יש גם לעם-
הארץ חלק במ והיה הגביע לאות על ידם בצאתם למלחמה,
(אלס פעלדצייכען) לכן קראתי להם, משנים על שם לחם-משנה,
ויתר דברי הכת ההיא הלא הם כתובים על ספר „קאנפער-א-

טיאנס-לעקסיקאן בדבור המתחיל
Colixtiner oder
Utraquisten (הערת המעתיק)

אשר לא מחשבותי מחשבותיהם בדברי אמונה ודת?
הלא לנו לנוד בכל עת לאלה המטים עקלקלותם, אך לא
לרדפם על צוארם על לא המס עשו, ומה גם כי האב
הקדוש אשר ברוכא אמר לתת להם חנינה לפלטה בארץ
הזאת, אולם בכל זאת נחמתי כי עשיתי זאת ומוי יודע
אם רצה האלהים את מעשי, כי כל דרך איש ישר בעיני
ותוכן לבות ה'.

לכן יש אשר כל הלילה תדר שנת מעיני מרוב
שרעפי בקרבי ואני רק הווה שוכב וחושב מחשבות.
ככה גם ליל אמש שכבתי עד חצי הלילה ושינה בעיני
אינני רואה. פתאום ישנתי אך שנת נהיתה עלי וחתתני
בחלומות, חזיונות ימים עברו עברו לפני כבני מרון ויתיצבו
כמו נד נגדי, ואראה אותי בחלומי ועורני ילד נער את
בניהמלך והנני עומד בחדר-התרפים (בילדערזאמל) אשר
בארמון המלך במאדריט הבירה, ומורי איש זקן נכבד
עומד מאחרי ואני קורא בכתבי-הקדש לאזניו. אך פתע
לפתאום ספו תמו כל החזיונות ההם מנגד עיני, והיכלי
הארמון אשר במאדריט עוד אינם והיו כלא היו והנני
קיסר אשכנז ועומד להמי בחלון ארמוני אשר בפראג
הנשקף מול פני העיר, עיני לנכח העיר הביטו ולאזני
קול כקול שירת היכל המשנים ברעם מבית תפלתם אשר
בעיר. בפנים נזעמים הבטתי כה וכה ולימיני עומד עוד
הפעם איש שיבה זה מורי ומדריכי לפנים וישם אל העיר
פניו ועל עפעפיו צלמות, ואבינה במראה לדעת מה
ירזמון עיניו לי, ואען ואמר לו בתלום בדברים נמרצים:

לא! זאת לא אוכל, כי גם אבי וקדושי נתן להם חנינה ואיכבה אוכל וראיתי ברעתם?! מבלי משים הבטתי אז על עיר-היהודים הנשקפת ממול ארמון-המלך, ולמרות חפצי ובלי חמדה הרמותי לשמים ידי ואמרתי: „חי ה' לעולם! כי את אלה גרש אנרש כלה מארצי וטרם עבור שלשת ירחים לא יראה ולא ימצא יהודי אחד בכל גבול ארץ בעהמען, בי נשבעתי ואקימה!“ כמעט הוצאתי מפי את המלים האלה, ותפעם רוחי בקרבי ויצר לי מאד גם בחלומי על היהודים האומללים כי יאספו בלי פשע. והנה מעי המו לי יחד נכמרו נחומי ואיקץ והנה חלום, גם בהקיץ לבי עלי דוי, אך את אשר נדרתי אשלמה ושבועתי היא תקום, ועתה לא אשקוט ולא אנוח עד אם עשיתי ועד הקימי את דברי להגות דת ולא יעבור לגרש שנית את כל היהודים מארץ בעהמען לבלתי השאיר להם פרסה!“ ככלות המלך לדבר את הדברים האלה הוסיף עוד הפעם להתהלך בחדרו בצעדי און הלוך ושוב. ואתה אדוני! הלא תשער בנפשך לדעת את מצבי אני לעת כזאת בשמעתי את קול המלך מדבר אלי כדברים האלה אשר לא פללתי לשמוע, רוח בטני הציקתני לדבר טוב על היהודים כאשר היה עם לבבי, אך המלך לא נתנני לדבר דברי ויקרא: אל נא תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה, ואנכי אחת אמרתי כי צר לי גם אני על האומללים ההם, אך הנה דברי אשר יצא מפי לא ישוב ריקם כי אם עשה את אשר הפצתי, יען ידעתי כי יש אשר החלומות אמת ידברו, כאשר גם לפרעה אז הראה אלהים בחלום את אשר הוא עושה למען

הציל את עמו מדעב ותהי להם נפשם לשלל, ואנכי
אפוא קיסר אשכנז, האם נופל אנכי מפרעה? וארצי
האם לא בארץ מצרים היא בעיני מחולל-כל המשפילי
לראות בשמים ובארץ? לכן אחת נשבעתי לגרש את
היהודים מארצי ודברי לא יפול ארצה, ויהי מה!"

אני ידעתי את לב המלך מאז ועצמו לא נכחד ממני,
וארע גם הפעם כי אך שוא אפצה פי לדבר טוב על
היהודים, ואף כי לב טהור ברא לו אלהים ורוח-נדיבה
תסמכהו לעשות רק טוב והסד אל כל היום, אך כבוד
אמונתו יקר בעיניו מכל יקר וחלילה ממנו לעשות קטנה או
גדולה אשר לא כתורתה, כי על כן גם נדרו אשר נדר
בחלום בלא דעת-נפש, קדש הוא לו ומוצא שפתיו לא
ישנה, לכן שבתי בפחי נפש לפעלי ולעבודתי, ואך לשוא
חשבתי מחשבות להועיל לבני עמך, כי ראשי היה עלי
ככרמל ולבי חלל בקרבי, אך אין עצה ואין תחבולה. פתאום
והנה חסדי ה' האירו נתיב בחדרי לבבי להאיר דרכי לפני
בעמוד אש לילה ואת עמך הצלתי. "יהי מה!" אמרתי
אני בלבי, אראה פניך אדוני, ופה אל פה אדבר עמך ודעת
בעצה תכון; וסבותי אני את לבי להשיג הרשיון מאת המלך
לצאת מן העיר, אך גם ברבר הזה בא מרד בלבבי פן
יחשדני מלכי ולא יחטיא המטרה, כי ירט הדרך לנגדי
למען הגיד ליהודים את אשר הוא חושב עליהם ולהורותם
את אשר יעשו למען הסיר מהם את חרון אף המלך,
אתרי אשר כבר נסיתי לדבר במו פי ולהגיד לו ישרם
בפניו, והיה אם יודע הדבר בין החיים בטרם בוא עתו

או גם לעמך גם לי הרעותי והצל לא הצלתי את עמך, כמעט אמרתי נואש לשום כזב מחסי להיות לי כסות עינים על הפצי בדרך אשר אני הולך, והנה הקרה ה' לפני ויהי לי לישועה, כי בא לי מכתב מארץ אונגארען אשר שם ביתי, לתת לי בשורה כי ילדה לי רעיתי בן, זה בני בכורי ראשית בכורי אהבתנו, וככה לא יבצר עוד ממני לשום לדרך פעמי ולא אירא רע.

„אדוני המלך! דברתי תחנונים כבוא המלך אל חדר עבודתו שנית, יגדל נא חסדך עמדי לתת את שאלתי ולעשות בקשתי . . .” „דבר כי שומע אנכי, ענה המלך בפנים נועמים, אך בדבר היהודים אל תוסיף דבר מאומה, כי כלה ונחרצה היא ממני לעשות להם כאשר נדרתי ומי ישיבני?” זאת לא זאת אדוני המלך, עניתי במבוכה בלב ולב, אך הנה בשורה מוצאת לי מביתי היום כי אשתי ילדה לי בן, ועתה הלא ימי חג הפסח יגיעו ובימי חג רק מעט תמצא חפץ בי, לכן ארהיב בנפשי עז לחלות את פני אדוני המלך . . .”

„האח נחש ערום! קרא המלך בצחוק על שפתיו, ידעתי את תנאאותיך, כי נכסוף נכספת אל ביתך ואל אשתך, לכן לך בשם ה' כי בימים האלה לא אמצא כך חפץ, אך מהרה רדה ובעוד ימים שמונה תשוב להיות עמדי פה, ראה הזהרתיך!”

בדברים האלה נתתי את ברכתי למלכי ואבוא אל חדרי להעריך דברים אחרים אל רעיתי בטרם אלך לדרכי, כי אנכי לא כחרתי או מהעלענא אהובתי את אשר מעלתי

מעל לשלוח יד באוצר המלך, וגם את חסדך אשר הפלאת
עמדי לא העלמתי ממנה, והיא גם היא תעריץ ותקדיש
את שמך וזכרך כיום הזה, לכן מהרתי ערכתי דברים אליה
לאמר לה: כי עתה הנה באו ימי הפקודה לשלם לאיש
חסדי כמפעלו ככל תנמולוהי עלי, וחלילה לה מקצוף עלי
על אשר לא אבוא לשחר פניה בעת אשר נתנה לי הפשה
מאת פני המלך, כי בדבר מושיעי ומציל נפשי, בדבר
האיש מרדכי כהן צמח אשר היה לי ככרוב־הסוכך
ובאברתו יסך לי בעת עמדי בעברי פי־פחת לקפר כאורג
הי, בדבר מלאך מושיעי זה אני הולך כעת פראגה.
„ועתה את רעיתי! אמרתי לה עם הספור, אל נא תשלחי
לי מכתב הנה כל עוד אשר אני נודד מחצר המלך, כי פן
יודע לאיש כי אינני בביתי היום וכי רמיתי את המלך ואגנוב
את לבבו אז אברתי בעניי; ואת רעיתי!, הלא לא נפלאות
ולא רחוקה היא ממך לדעת ולהבין: כי דבר גדול ונכבד
מאד אני הולך לעשות, אם יש לאל יד הדבר הזה לעצור
בעדי מבוא אל נוי היום למען חבק אותך בזרועותי ולתת
ידי על ראש בני בכורי אשר ילדת לי יונתי תמתי”
בנשף בערב יום אשר השגתי הרשיון מאת המלך
לצאת מן העיר נשאתני מרכבתי קל מהרה על הדרך העולה
אל מול גבול אונגארען, אך כהרחיקי ללכת מקיר העיר
וחוצה, מהרתי אז ירדתי ממרכבתי ועליתי על סוסי העומר
אסור הכן בגללי שם בחורשה, בחוץ יד דפקתי את
סוסי למען ימהר לרוץ אורה בדרך המלך העולה פראגה,
ועתה הנה באתי שעריה עיף ויגע מאד ואמהר למצוא

נתיבותיך אדוני, למען הורותך את אשר תעשה והצלת את נפשך ונפש עמך, מסערת הזמן אשר יסער להפיצכם ולעשות אתכם כלה."

ככלות האיש לדבר דברו ישב על הכסא לשאוף רוח, ומרדכי דבר אליו רתת מפחד פתאום אשר הבהילו: "שא נא לי אדוני, ואל תשית אשם נפשי היום הזה אם יבצר ממני הפעם להורות לך בכו פי על החסד והפרדות אשר אתה הולך לעשות לעמי, כי רוחי חבלה מאד וזמותי נתקו עד כי אין בלשוני מלה להגיד לך אף אחת מאלפי רגשותי אשר יתרוצצו בחבי כעת, ולך דומיה תהלה ותודה עד בלי די גם באין אומר ודברים, רק אתה פה עמוד כמעט רגע ואני אלך לדבר על לב בני ביתי אשר חרדו לרגעים על דבר בואך הנה, ועתה הלא כלתה נפשם לדעת את דברינו פה, לכן אלכה נא להשיבם למנוחתם."

"אך הלילה לך, קרא האיש בהחזיקו בימין מרדכי, חלילה לך מהשמיע על שפתיך שמץ דבה מכל אשר הגדתי לך היום, ראה השבעתיך בשם ה', ושמת כוב מהסך לעיני בני ביתך למען כחש; ובגלל הדבר הזה שכתי גם אני סתר פנים בבואי היום אל ביתך לבל תכירני אשתך אשר ראתה אותי אז ביום אירי, כי אמנם את אשר ימעט מספר יודעי סודי כן ייטב לך ולעמך, ועתה הלא שמעת כי לא גלה המלך את סודו לאיש אחר זולתי ויתן אמין בי, לכן השמר לך ושימיה נצרה על דל שפתיך, עד כי ישלח ה' דברו להסיר מבשול מדרך עמך וישים לכם שלום."

„אל יפול לבך עלי, ענה מרדכי, כי אני אשא ואני אסבול את סודי עד עת קץ, וכרגע אשובה אליך פה החדרה.“

מדי התמהמה מרדכי עם האיש בחדר, נמוגו בני הבית ויתהלכו הלך והלום; שני בניו הצעירים עלו על ערש יצועם ויתנו שנת לעינם, האורחים אשר אכלו עמו הלכו לביתם, המורה בא אל חדר משכנו ומשרתי הבית הלכו למו אל בית־השפחות לעשות מלאכתם דבר יום ביומו, רק אשתו ובניו הגדולים נשארו עוד על עמדם ונפשם גרסה לתאבה לדעת שרש־דבר נמצא באיש הבא אל־הבית, „הרגעו מחמרי ודומי, קרא מרדכי בבואו אל הבית, ודעו לכם כי בדבר סתר נכבד מאד בא האיש הנה, אך אתם אל נא תפחדו ואל תיראו מאומה כי עמנו אל, רק סתומים וחתומים יהיו הדברים עד עת קץ ובקרוב הימים יודעו, ותשלטו גם אתם ברוחכם להבליג על רוח השוקתכם, כי אין לאל ידי להגיד לכם היום קטנה או גדולה; הן האיש הבא ישאר פה עד עברו, ואתם מחמדי לכו שכבו, הלא ליל שמורים הלילה ושכבתם בטח!“

ומרדכי שב אל חדרו אשר שם האיש מחכה עליו, ואז נדברו עוד כשתי שעות איש אל רעהו, ואחרי כן יצא האיש מן הבית ומרדכי הלך עמו לשלחו עד לפני שער רחוב היהודים אשר נפתח לפניהם. בטרם הפרדם חבקו איש את רעהו ולב מרדכי כים נגרש מרוב רגשי תודה ואהבה אשר רגשו אז ונערמו בקרבו ויתיצבו כמו נד. „אורך אדוני! קרא מרדכי ברגש, אך מלין נעתקו

מפיו ושפתיו נאלמו דומיה, והאיש ראה את מבוכתו ויאמר אליו בקול דממה : חזק והתחזק בעד עמך ! והיה כצאתך את שער ווישעגראד תמצא סוס אסור נכון לקראתך לשאתך אל מחוז הפצך, רק חזק ואמץ לבל תשכח דבר מכל אשר הוריתך והיה ה' עמך להשכילך בכל דרכיך."

ככה נפרדו איש מעל אחיו, וישם האיש פניו אל בית-זבול לו ומרדכי נשאר לברו בחוץ וישא עיניו השמימה, ירח יקר-הולך לממשלת הלילה וכוכבים ממסלותם יזהירו כזוהר הרקיע נורא הוד מאד נעלה ודממה נעימה ואיומה השליכה הם מסביב לו .

"אל אלהי ישראל ! קרא מרדכי מנהמת לבו בעמדו כה לברו תחת שמי ה', השקיפה נא ממעון קרשך וראה כי היינו לעג וקלס בגוים ובכל זאת שמך לא שכחנו גם אתה ה' אל נא תשכחנו סלה !"

הדברים יצאו מפיו ועצב נורא מאין כמוהו מלא את כל חדרי לבבו, ויעמוד משמים תפוש ברוב שרעפיו בקרבו, עיניו לנכח הביטו ועפעפיו יישירו נגד תכלת-הרקיע אשר שם רבבות עולמות יהלכון ולא יעבטון ארחותם ; מי ברא אלה , אמר מרדכי בלבו הלא ה', אל כחולל כל, הוא עשם ויכוננם, הכינם גם חקרים, כי לו הנצח וההוד ומלכותו בכל משלה ! הן מרחב אין קץ, מרחב יה תראה עין בשר בים התכלת הנטוי ממעל לראשי, אף תתן לו מדה וקצב באור עולמה הקטן היושב על מלאת, אך עיני-רוח ולא בשר תכהינה מבלתי יכולת להזות מחזה שדי, מראות אלהים, הוא כבוד הברואה

הנאדרי בקדש בדמותה כצלמה כיום הבראה. ובכבוד
הבריאה כלה—נוראות נפילתי נפלאים מעשיך אלהים!
לא יגוד הקנה במים, לא יכול עלה מעץ ולא יהיה נודד
כנף ופוצה פה ומצפצף ופיה' לא צוה, אל לא יתבונן.
כי עניו משומטות בכל, וגם עני עם בזו ושסוי לא נכחד
ממנו ועל ספרו כלם יכתבו; ואם ברבבות עולמות אשר
ממעל לראשי יתרקעו יחיו רבוא רבבות יצורים בחסד אל
כל היום, איך עם זו קנתה ימינו, העם בחר לנהלה לו,
מבלי משים לנצח יאבדו? לא! עוד לא אבדה תקותנו
ותוהלתנו מה', כי אל הפץ חסד הוא ורב להושיע. ואתה
אדון העולמים, הוסיף מרדכי לקרוא בהלך נפשו אחרי
אשר סוד שיח שרעפי קדש עברו משכיות לבבו, אתה
רב חסד ומרבה להיטיב, אליך יקוה גוי קו ומבוסה
היום הזה, כי איככה תוכל וראית ברעה אשר תמצא את
עמך? הן יש עם לבב אויבינו לגרשנו מן הארץ הזאת,
אך מה עול מצאו בנו כי היו לאויבים לנו? פליאה דעת
זאת ממנו, לנו הם אומרים: גרים אתם בארץ הזאת,
בארץ ציחים המבורכה*) והלא בנים אנחנו לה' אלהינו
ככל בני תבל כלה, ועל ברכי הארץ הזאת נולדנו ככל
ילידי הארץ, וגם עצמות אבות אבותינו מעולם ספונים
טמונים במבחר קבריה ודשן עפרם פרי ישוה לנו.
הן זה מאות בשנים נשאנו גם סבלנו על אדמת
מכורותנו, ואיך יאמרו גרים אנחנו בארץ, ואיה אפוא היא

(*) ארץ בעהמען היא ציחים Czechy

ארץ מכורותנו ומולדתנו ? האם יולד גוי פעם אחת וארץ מולדת אין לו ? אהה ה' אלהים ! הכלה אתה עושה לשארית. עמך, כי מה ארץ מולדת לנו אם כל אשר לנו לא לנו הוא, כי אם לצרינו ? ואף לא מעט העפר אשר יושם מראשותינו לנוח עליו אחרי עמל החיים בעת בוא חליפתנו ? אהה ! כי גם על קברו לא יבטח היהודי האומלל כי בנו יירשנו, ומי זה לידו יתקע כי לא יגרשו את יתומיו הבאים לתנות בשיחם את קבר אביהם, כאשר יגרשו אותו היום מקברות אבותיו גם הוא ? הה ! השאת והשבר מי ינחמנו ."

כדבר מרדכי אל לבו את הדברים האלה עמד מלכתו ברחוב העיר ולא מש ממקומו, והנה רוח צח חרישית נשבה בו ותעבור על פניו פני להבים בעת ההיא, וריח הניחוח מריח שדה אשר צרר רוח אותו בכנפיו ויגיענו אל אפיו, העיר אותו בחוקת היד. מחלומותיו אשר הלם לו בהקיץ וידמה אז לשמוע קול אלהים העושה מלאכיו רוחות מדבר אליו ברוח ; קרא ואומר : "אל תירא יעקב ! שלום יהיה לך ונגע לא יקרב באהליך" ! ורוח חדשה לבשה את מרדכי וירחיב צעדיו תחתיו למהר ללכת אל בית הרב למען התייעץ עמו יחד על צפונותיהם .

"מי זה דופק על חלון חדרי ? קרא ר' ליב שמש בית דין כאיש אשר יעור משנתו, אחרי אשר דפק מרדכי על חלון חדר משכנו בלאט ."

"אני מרדכי כהן ! ענה מרדכי בקול דממה, ואתה

ר' ליב ידידי, לך העירה נא בשובך את רבינו כי שאלה גדולה יש לי לשאול מפיו."

"רבינו ער הוא ותורתו שעשועיו לעת כזאת, ענה השמש בלכתו בלי חמרה לפתוח הדלת, אולם פליאה דעת ממני רבי מרדכי מה יום מיומים? שאל השמש לתמו מאחרי הדלת והמוזוה, והלא מעלת כבוד תורתו הסכין תמיד לפסוק לו את שאלותיו בעצמו ולא יפגע אדם, ומדוע אפוא בא היום אל רבינו בעת לילה לשאלו שאלתו? הלא דבר הוא."

"אין דבר, ענה מרדכי במרמה למען תפוש את השמש הזקן בלבו לבל יבין כי לגדולות בא הנה הפעם וממנו יודע אז הדבר לדבים וחבל מעשה ידי, אין דבר ר' ליב ידידי, רק שאלה מהלכות הפסח, והלא בן תורה הנך כמוני היום וידעת אפוא כי חג הפסח צריך שמירה יתרה וצמצום גדול בדברי דת ודין, לכן אין נפשי היום להישען אל בינתי בדבר חמור אשר כזה אשר אסורו במה שהוא, ואתה ר' ליב ידידי סלח נא לי כי הרגזתיך לקום ממשכבך הפעם בגללי, אך בחול המועד אתן לך שכר מרחק, רק לבל יודע לאיש את דבר בואי אל הרב בעת חצות לילה, והיה זה שכרך כי אשלח לך מביתי בשר ודגים מדי שבת בשבתו כל עוד אשר תשלוט ברוחך לבלתי הגיד לאיש דבר, אולם אם יודע לי כי לא קימת את הבטחתך ונקיתי גם אני מהבטחתי ואתה עונך תשא כי לא אסלח לאשר ישקר לי, ככה הערים מרדכי הפעם למען לשום מתסום לפי השמש אויל שפתים הלזה, ויבוא אל חדר הרב בטח וימצאהו יושב ולומד מסכת

פסחים כדת היום, והרב נבהל מאד ויקם מכסאו ויקרא „מה לירידי בביתי בעת הצות לילה?“ ויסר מרדכי את מבוכת הרב עד ארגיעה ויספר לו מכל אשר קרהו בלילה ההוא. ויגד לו: כי עוד בטרם בקר ישים לדרך פעמיו אל קרית וויען הבירה למען הסיר מכשול מדרך עמו יושב הארץ הזאת כאשר הורהו איש סוד אשר למך, הכל כאשר לכל הגיד מרדכי להרב אין נגרע דבר. ואחרי אשר נדברו שניהם כשעה שלמה ויתהלכו ברחבה להמתיק סוד יחדו ברבר הגדול הזה, נפרדו איש מעל אחיו. הרב נתן לו את ברכתו שלום על דרכו אשר הוא הולך, ומרדכי שב אל ביתו להכין הכל ולברך את בני משפחתו בטרם ילך.

הבקר אור, בקר יום הראשון לחג הפסח. ומרדכי יצא את העיר ברגליו דרך שער העליון לבוש בגדי נוסע וקנה רובה בידו למען ילך לבטח דרכו; אזור עור ממולא בכסף אזור במתניו ותלי (רייזטשטע) עם מצות וחמת מים על צדו, לפני השער מצא סוס חבוש נכון לקראתו, וימהר ויעל עליו וידפוק אותו במסמרות נעליו וישארו סוסו קל כברק בדרך המלך העולה וויענה.

בבקר יום ההוא אחר התפלה קרא הרב חרש עצרה בביתו. ויאספו אליו כל ראשי קהל עדת עיר פראג עם דיניה וסופריה, ואחרי אשר נשבעו כל הנאספים לשום מחסום לפיהם ולבלתי השמיע בחוץ קולם, אז פתח הרב וירבר באזני כל הנאספים לאמר:

„אחי ורעי! בליל אמש, ליל התקדש חג, בשבתנו איש איש וביתו על יינו ועל בשרו ורוממות אל בגרונו,

והנה שמועה נוראה הגיעה לאזני ירדנו ר' מרדכי כהן
ה' יאריך ימיו, שמועה אשר ממעין לא אכזב מוצאה; כי
כלה ונחרצה היא מאת מלכנו הקיסר לגרש את כל היהודים
מעיר פראג ומגרשיה ומכל ערי ארץ בעהמען מנער עד
זקן טף ונשים ביום אחד, וקרובה היא עת הגרוש לבוא
וימיה לא ימשכו; והנה מחשבת המלך אשר הוא חושב
עלינו רעה, כמוסה היא עוד עמדו עד כי גם יועציו ומתי
סודו היושבים ראשונה במלכותו לא ידעוה, רק עוף השמים
הולך את הקול לאזני ר' מרדכי אמש, ובדרך פלא מאד
נעלה גודע לו די באר גם הדבר אשר הסב מחשבת
המלך עלינו על לא המם עשינו, וירא ויוכח: כי כל העמל
אשר נעמול מעתה לעורר רחמי המלך לחמלה עלינו
ולהשיב אפו ממנו בבקשות ותחנונים לריק יהיה, ורק
בדרך חדשה אשר לא דרכו בה אבותינו מעולם עזרה
בצרתנו נמצא מאד, ולא יבצר ממנו להפוך את לבב
מלכנו עלינו לטובה ולהשיב ידו מבלע, אך הנה הדבר
נחוץ מאד ולא יכול ר' מרדכי להתמהמה ולאחר אף רגע
מן המועד אשר יערו לו לעשות ולפעול, ויבוא אלי בלילה
הוא ויגל את אזני כי יש עם לבבו למהר עוד בטרם בקר
ללכת וויענה, ושם תחבולות יקנה להסיר מעלינו את הרעה
הגדולה אשר נגד פנינו כיד ה' הטובה עליו, וגם אנכי
הגדתי לר' מרדכי את ישרו בפניו, ואתנה לו הרשיון להלל
הפעם את קדושת החג בדרכו אשר הוא הולך, כי עת
לעשות לך ה' ולעמך הפרו תורתך! ככה נתתי לפעול צדק
ואברכהו וילך, והנה הוא עתה על דרכו ומגמת פניו וויענה,

ואתם עתה אחי! כלכם הלא ידעתם את ישרת לבב ר' מרדכי כהן, את טהר-דורותו ואומץ לבבו ולכל בהם יתרון הכשר חכמתו ומדבריו הנאווה בלשון עם ועם, וה' נתן את חנו בעיני שר וגדול מרואי פני המלך, וסוד אלוה עלי אהליו כי לו נגלו ראשונה מחשבות המלך עלינו, לכן הוא האיש הדגול מרובבות אחיו בארצנו אשר בו בחר אל להתיצב לפני מלכנו בשם עמו ואחיו, ואנחנו נחזק נא ונאמץ לבנו בצפיתנו אל ה' כי יסיר ממנו חרון אף וכעס ובהבורתנו ירפא לנו ולא יתננו למשיסה. והנה עלינו אלה פה אחים יקרים, להסתיר יסודאגה בלבנו משבריו וגליו בל יעברונהו, כי פן יבולע לנו ולכל עדתנו בהודע הדבר בלא עת בין ההמון אשר אין מעצר לרוחו והבאנו עלינו חטאה לא נוכל כפרה. ואתם אחי אל נא תשיתו לב על בלי הגיד לכם ר' מרדכי כי הולך הוא, כי יקרו לו הרגעים מאד ולא בירו עתותיו, ואתכם הסליחה. התפללו בעדו אל ה', ואתה תשמע השמים! ולא יעשן אפך בתפלת עמך כילך לבר עינינו תלויות."

ככלות הרב לדבר דברו הלכו הנאספים לביתם ורוחם נבקה בקרבם כי גדל הכאב מאד.

ה

יום המעשה

עברו ימי חג הפסח, חלפו חצי ימי הספירה לבני ישראל, וברחוב היהודים אשר בפראג צמחו לבקרים

חדשות צנומות ושרופות אשר ערפל חתולתן, על דבר השמועה הנוראה אשר השמיע הרב לאוני ראשי העדה ביום הקהל. הן אמנם אלה קריאי העדה אשר שמעו באזניהם את הדברים מפי הרב לא הגידו ולא השמיעו בחוץ קולם, אך כאלה מבני ההמון ההולכים וסובבים בעיר עם סחורת־ידם היתה שומה הפעם להתודע ולהגלות, כי הנה בבוא אלה כפעם בפעם אל בתי הנוצרים נושאי משרה בעיר, למכור לנשיהם ובנותיהם את מרכולתם, שמעו לא פעם ושתים באמור להם אלה שונאיהם ומנדיהם לאמר: מכרו לנו סחורתכם כאות נפשנו, כי עוד מעט ותגורשו כלה מן הארץ הזאת, ומה תעשו עם סחורתכם ביום פקודה בבוא עליכם שואה פתאום?

דברים מרים כאלה עברו פעמים ושלש משכיות לבב היהודי ממנו והלאה ואליו לא יגשו להדאיב נפש, כי דוברי עתק כאלה בגאווה ובזו היו כמצחקים בעיניו, והיהודי האומלל הטה בכל עת תמיד את שכמו לסבול חצי־מהתלות כהנה וכהנה אם רק עד נפשו וכספו לא נגעו; אכן מה חרד ופחד לבב האומללים בשמעם דברים כאלה מזה ומזה שבע ביום קול גדול ולא יסף, אז בקשו ויתחננו לפני מבקשי רעתם לבל יוסיפו לענותם בחצי־מהתלות המשווים ברעל ובלעג־השאננים היוורד חררי בטן, כי טוב להם למות ממותי חלל יום אחד מלסבול ננעי־לבב כאלה ימים־על שנה, שהם יזוּבו מדוקרים מִחצי־מחטים אשר ישרטו בבשרם שרמית ולא יראו מות. אז ידברו אליהם הנוצרים באפם ובחרונם יבהלום, באמור

להם דברים ברורים ומבוארים : כי לא לצון חמדו לצחק ביהודים, רק כי בשורות נאמנות מווען הגיעו : כי כלה ונחרצה היא מאת הקיסר לגרש בעוד ימים מעטים את היהודים מן הארץ . או רבתה המהומה והמבוכה בעם ולא קמה עוד רוח באיש מעוצר רעה ומיגון, אלה מפה ירוצו אל הרב וידיהם על ראשם, ואלה אל הפרנס יבואו וחדשות ונצורות יגידו ויספרו, אך אלה ואלה ישובו בפתי נפש, בהודעם כי לא חדשות ונצורות בידיהם הביאו, וכי גם הרב גם הפרנס ידעו מזה גם מתמול גם משלשום ולהם לא הגידו . ככה עבר יום גם חלף לילה, ובכל בתי הכנסיות ובתי המדרשים, גם בשוקים וברחובות ובין כל יושבי שער רק הבשורה הנוראה הזאת היא מנגינתם ותהי להם למלה ; הן אמנם המון העם ראה כי יפקד מקום מרדכי כהן בעדתם, אך אין מגיד להם כי לטובת הכלל כלו יצא, ודרכו נסתרה מעיני רוב ההמון, אולם אחרי אשר דבר הרב וראשי העדה דברים נחומים על לב העם באמור להם : כי כמעט הגיעה לאזנם השמועה מהרו ויבהילו לעשות ולפעול לסבב את פני הדבר לטוב, ואחרי אשר גם ר' ליב שמש בית דין לא היה עוד שליט ברוחו, כי מי יוכל לדין עם שהתקיף ממנו, ויפתח את פי האתון לספר לכל את אשר בא ר' מרדכי כהן בחצות ליל הראשון לתג הפסח אל בית הרב ודבר לאט עמו ; או ידעו ויבינו גם יתר ההמון, כי זה האיש מרדכי הלך ונסע וויענה, להיות שם לפה ולמליץ לפני המלך בעד אחיו ועמו . והנה דבים מעם הארץ אשר הפילה עליהם

השמועה אימתה ופחד מצאו או מרגוע, על דעתם כי זה האיש מרדכי לו הכה והעזו לעמוד לימין עמו כאשר הראה אותותיו אותות לא אחת ולא שתיים, ויהי בכל דרכיו משביל. אך לא ארכו לכו ימי שלותם ותקותם, אחרי אשר גם תוחלתם ממרדכי נשארה מעל, כי נסתם כל חזון ממנו מיום עברו, באין מגיד אף אין משמיע דבר גם לבני משפחתו אשר כלו עיניהם מיחל לו. הן אמנם הקול נשמע: כי כבר עזב קרית וויען, אולם מי יודע אנה פניו מועדות ללכת משם? האם ראה שם היים והסד באור פני מלך וירצוהו? האם עוד לא אברה תקוה ותוחלת מה? אין חזון נפרץ ברבר הזה, והעיר פראג נבוכה! אז נקהלו עוד הפעם זקני העדה, ראשיה וחכמיה, ומקצתם הוו את דעתם לשלוח מלאכים אל וויען הבירה להתחנן ולהתנפל לפני הרום כסא המלך כפעם בפעם, אך הרב נמה כחפצם זה, באמור אליהם: „אחי! אם עוד יש תקוה ויש לאל יד איש מקרב אחינו להסיר חמת המלך מעלינו, הנה ר' מרדכי כהן הוא האיש אשר בו בחר אל אלהי ישראל לעשות על ידו את הישועה הגדולה כיום הזה כי לו יאתה! הן מי ממנו לא ידע נועם נאווו וחן מדברותיו החוצבים להבות אש בעת עמרו לכהן ולהקריב קרבנותיו, כל חלב וכל דם, על מזבח הצלחת עמו ושלוחו וטובתו כל הימים! ? ומי אפוא יעשה ומי יחוש לשוב לנו כל הימים חוץ ממנו? לכן דעו לכם אחי כי לא לעזר ולא להועיל תשלחו הפעם אל חצר המלכות מלאכים שנית, ומה גם כי ישר נוכחתי מדברי ר' מרדכי

אשר דבר באזני טרם לכתו מזה: כי זאת הפעם שוא כל בקשה וכל תחנה אשר נפיל לפני המלך אדוננו, וזה מרדכי האיש היודע את דבר הסבה הרחוקה אשר הסבה את לבב המלך אהורנית וישכח חנות, תחת אשר לפני העת הזאת אב רהמן ונשוא אלהים היה בתוכנו וילמד לשפוט עמו בצדק ולאומיו במישרים; רק עוד תהבולה אחת יש עם לבב ר' מרדכי לעשותה, ואם גם את זאת לא יצליח ה' בידו אז שוא כל העמל, ועלינו רק לשאת לבבינו אל כפים אל אל בשמים כי יאזרנו כח וחיל לעמוד מוצק ולסבול ברוח כביר את האסון הנורא אשר בא עלינו מבלי תת תפלה לאלהי אבותינו!

את הדברים האלה דבר הרב ברוח נשברה באזני כל הנאספים, ויען כי מאז מעולם היו דבריו נשמעים לעדרתו ובידו להטותם כפלגי מים אל כל אשר יהיה רוחו וחפצו תמיד, לכן גם בפעם הזאת לא שחת את דבריו הנעימים לשוא, ויראו כלם ויוכחו: כי היטיב הפעם לראות ברוח מבינתו כוד חכמתו הרבה ונסיונותיו אשר אסף מלוא הפנים בימי חייו עלי אדמות, כי על כן שמעו בקולו לשקוט ולהביט בדומיה אל אשר ייטב בעיני ה' לעשות להם ויעבור עליהם מה. אכן רע ומר היה גורל היהודים שם ומצבם בעת ההיא! ושתיקתם דמיונה כאשר ישתוק הים רגע טרם בוא רוח קדים עזה להכות גלים ולהרתיע כסיר מצולה. ולמען הבינך קורא יקר, את מצבם במראה ולא בחידות, נקה עמנו דברים אחדים ולא יפלא עוד ממך דבר: הן לא

כמשפטי ההולכים היום בגולה (פטיגראנטען, אויסוואנדערער) משפטי ההולכים לפנים בישראל, כי הנה רבו כיום בכל הארץ ובכל הגוים אלה היוצאים, אשר בכל אות נפשם וחפץ לבבם ישליכו משכנותיהם ללכת מארצם וממולדתם אל ארץ לא להם, והיה האיש ההולך בגולה היום, ימכור בארץ מולדתו את נחלותיו ואת כל קנינו בכסף מלא, וממשלת ארצו תתמוך בימינו לתמכו ולסעדו במשפט ובצדקה וחסדה לא תסיר מכנו עולם ועד, וככה יאמר שלום לרחוק ולקרוב ובלב מלא תקוות נעימות לימים יבואו ישים ההולך לדרך פעמיו; גם בעברו להלאה מגבול ארץ מולדתו לא יירא רע, כי בכל המקום אשר תדרוך כף רגלו בו, ימצא שמים חדשים וארץ מולדת חדשה אשר תאספנהו אל חיקה כאם רחמניה, ומכל ברכותיה תאציל גם לו ברכה חלק כחלק יחד לגר ולאזרח הארץ, והיה אם באחרית הימים בתת לו ה' עשר וכבוד בארץ מגורו, נכספה נפשו לשוב אל ארץ מולדתו כקדם, אז תשאהו אנית־רגנתו בשלום אל מחוז חפצו, ושם יצאו עוד לקראתו הנאהבים והנעימים אשר נשארו בחיים חיתם וישב בתוכם כאזרח רענן לאורך ימים, ומאשר הוא בארץ כי מה כנו יהלוך? אולם לא כאלה חלק היהודי הנגרש מארצו באכזריות חמה ובקצף גדול קצוף לא־יחמול! כי בחזקת היר שורש ונעתק מערונת מטעו ומולדתו מדור דור, והנה הוא נדה ונענה גם נודד ללהם איה; כי גם זה אשר ברך ה' חילו בהיותו על אדמתו, הנה בלכתו בגולה יגל יבול ביתו ומטה להמו ישבר, נחלותיו יהיו כלא היו, כי מי יתן עוד כסף מחירם

אחרי אשר עוד מעט בדומן על פני השדה יהיו ולא אדונים להנה? אספיי-מרכולתו לא יועילו לו ביום עברה גם הם, כי לא יוכל לקחתם עמו על דרכו אשר הוא הולך להכביד אכפס עליו, ואך לשוא ינסה למכרם בכסף רגע פעם אחת, כי ירב לעת כזאת מספר המוכרים ממספר הקונים בכפלים, ומי פתי ישית לב למרכולתו? גם גשיו אשר ישה אז היהודי בבני עם הארץ כגללו לנצה יאבד ואין אומר: השב! ככה היה היהודי הנודד באין מחסה ומסתור מבית ומחוץ, כי גם ממשלת הארץ הסתירה פניה ממנו בעוד עודנו; ככה דאג האומלל לנפש הוריו אשר שיבה זרקה בם, לנפש רעייתו ולנפש עולליו הקשורים בנפשו פן יקראם אסון בדרך, בטרם יביאם אל המנוחה, כי לא ידע את עתו עד כמה ימשכו ימי נדודיו, ומי יודע אחרי מתי עוד! ? ככה ינתק העלם מזרועות אהובתו המתרפקת על דודה בעמוד רגליהם על אם הדרך להפרד לנצה זה בכה וזו בכה, וככה תערוג נפש הבן אל קברות אבותיו אשר עזב בארץ מולדתו מבלי שוב עוד עד עולם להאסף אל עמיו ולהקבר בקברות אחוזתו, כי בארץ שבותו ימות ושם יקבר. זאת חלקת היהודי הנגרש מארצו בימים ההם וזה גורלו, לכן לא יפלא עוד מן הקורא דבר המהומה והמבוכה בין יהודי ארץ בעהמען בעת ההיא, כי גדל כים שברם, ואין להם מנחם. אך נעזבה נא עלינו שיחנו וגלכה נשובה אל רחוב היהודים או אל רובע (יודמנפיערטען) ישראל אשר בפראג. הן לא ארכו להם ימי

הבינים אשר היו בם בין תקוה ופחד באין חזון אמת נפרץ ,
וימים רעים מאלה הגיעו , כי עד משבר באו וערום שאול
נגדם מבלי כסות לאברן מולדתם , כי הנה אחר חג-
השבועות דבר המלך ורתו בפראג הגיע , ויקראו ביום
ההוא על פי פקודי הממשלה באזני היהודים ככתבם
וכלשונם , פתשגן הכתב : להיות היהודים עתידים לעזוב
בעוד שמונת ימים את העיר פראג , ובעוד חדש ימים
את כל ארץ בעהמען עד אחד . אך לא פרוש בפתשגן
כתב־הדת פשר דבר מלך שלטון , ומה ראה על ככה כי
בערה כאש חמתו , כי רק כחק ולא יעבור עד מהרה
ירוצן דבר המלך ומי ישיבנו ?

הה ! נורא היה מצב היהודים שם בעת ההיא ,
כי לפני הגיע דבר המלך נחוצ , עוד בטח לבם בחסרי
המלך , כי לא יאבה השחיתם , ויהן להם חנינה בארץ
ענים מועד מועדים עד כי ימצאו מנוס למו בארצות
הקרובות לשבת שם ; ואף גם זאת כי בטרם בוא הפקודה
ככה ונחרצה , עוד תקותם בם כי תהיה סבת הדבר
בכתב־הדת מפורש , ואז הלא לא יבצר מהם לרחוץ
בנקיון כפם ולהראות הומתם וצדקתם לעיני השמש ,
אכן גם תוחלתם זאת נכזבה הפעם כאשר ראו עינינו .

אחרי עבור הבהלה הראשונה וסערת רוח הנדבאים
קמה כמעט לדמכה , והנה כל ידים מלאו עבודה ,
לעשות איש איש לביתו ולכל אשר לו ; אלה ייעפו וייגעו
לבקש קונים לבתיהם ונחלותיהם בעוד היום גדול , ואלה
ידאגו למרכולתם ולכל חפץ ידיהם להחליפם ולהשיג

תמורתם בטרם יעבור המועד, ויש אשר יעמולו לאסוף
כאסוף ביצים עזובות את נשייהם מן החוץ ולא יאברו
בענין רע. אך כל עמלם שוא היה ותקותם מפח נפש!
כי את בתייהם ונחלותיהם אין קונה, אספ־מרכולתם
בקש יבש היו באין דורש ואין מבקש, וכל בעלי משהד
ידם אמרו להשיב להם את נשייהם אל המקום אשר יורחו
שמה, אך בין כה וכה מאומה לא הביאו בידם וידעו כי
ערומים הם. אך עוד נגע אחד הביא ה' על האומללים
ההם למלאות צבאם, והדת נתנה בעיר לבל יזיד איש
יהודי לצאת מקיר העיר וחוצה לפני יום־הכסא בטרם
יעברו שמונת ימי־המלואים, כי פן ירחיק איש ללכת
לפני העת הזאת ואת המסים וכסף־הגלגול לא יתן
אל אוצר המלך והוא ידע ואשם. כי על כן העבירו קול
במהנה לבל יצא איש פתח השער לפני בוא היום, ורק
בעצם יום השמיני בהשמיע הפעמון אשר בראש המגדל
שתים עשרה פעם, אז יצאו כל היהודים רחופים בדבר
המלך איש לא נעדר. אף אמנם ימין השך כנו להם
היהודים למן היום אשר נקראה פקודת המלך באזניהם
עד עת בוא דברה לצאת לפעלת־אדם מדבר שפתים!
כל גבר ידיו על חלציו מבלי־דעת מה לעשות, וממה
לחדול, ולאן יובילוהו רגליו לגור שמה? הרב ופרנסי
העדה קראו עוד הפעם עצרה ויאספו אספה גדולה לשית
עצות בנפשם כדת מה לעשות בחפצי הקהל המטלטלים
(בעוועגליכע) כספרי־תורה וכלי הקדש, אך לא באו בפעם

הזאת אל עמק־שוה, כי גם דברי הרב ועצתו לא היו עוד נשמעים כבראשונה, ויש אשר התלוננו עליו בפניו לאמר: כי הסכילו מאד לשמוע בקולו בעינים עצומות בתחלה, לבלתי שלוח מלאכים וויענה להתנפל לפני המלך, ולו גם הועיל לא הועילו, לא השחיתו ולא הרעו בזה מאומה ולא יסרום כליותם כיום הזה. ולא יכול הרב לענות אותם דבר, ויצא מאת פניהם, ואחריו יצא גם הפרנס, וככה נפרדו לאחדים כל קריאי־העדה וילכו לבתיהם. אך בערב יום השמיני אמרו כלם פה אחד להביא את ספרי־התורה ואת כסף הקדשים בידי הרב עם פרנס־העדה וגבאי בית־הכנסת החדש־הישן (דיז מלטיטולט) אל עיר פִּירט (Fürth) להיות למשמרת בידי עדת ישראל שם עד אשר ימצאו מרבית בני העדה מקום לשבת יחדו, או אז יאספו אליהם שמה את יתר הפליטה הנשארה ולא תאבד לנצח.

הבקר אור ביום השמיני ובכל בתי הכנסיות אשר בפראג עם ה' אל אלהיו ידרוש לשאת בעדם רנה והפלה. בבית הכנסת הישן־והחדש עבר הרב לפני התבה וכל הקהל התפללו עם עם שמש. בית אלהים היה מלא מפה אל פה עד אפס מקום, ויש אשר נפלו על ברכיהם בצקון־לחש הפלתם למו ודמעתם על לחים. עצב נורא אשר אין על עפר משלו מלא את לבב כל הנאספים רגשי קדש בוערים בשלהבת־יה, עד כי עזבו מדאוג על הבאות לחוש עתידות למו, ורק את רגעי ההוה שוו לנגדם תמיד, ולבם כים יהמה בזכרם כי יפרדו לנצח רגע אחד מן המקום הקדוש הזה אשר הם

עומדים עליו, והנה קול ברמה נשמע, קול בכי המתפללים
העומדים בבית ה' בהופיע עליהם הבקר אורו.
הרב צעד אל מול ארון קדש רתת, למען הפרד לנצח
מן המקום אשר שם עומדות היו רגליו להורות לעם ה'
את הדרך ילכו בה ואת המעשה אשר יעשון, ולתת את
ברכתו שלום לקהל עדתו אשר אהב סלה, בחזקו את
לבבם בה' אשר שמש ומגן הוא לכל החוסים בו, ולא
יעזוב לנצח את נפש קויו הנצבים כמו נד נגר משברי
וגלי הזמן אשר יסערו להפיצם.

„אהי ורעי!“ קרא הרב בגרון בעמדו על גרם
המעלות, אך הנה שפתיו נאלמו דומיה ואין בלשונו מלה
רק הגיון סלה! לשוא חגר הפעם שארית־כחות להתחזק
ולדבר דבר, כי רק שפתיו נוע ינועו וקול דברים לא
נשמע על פיו, והנה דממה איומה שוררת על פני כל
הנאספים ובכל פנות הבית היגון השליך הם, דומיה סלה!
אחרי דומית רגעים אחדים הפר הרב את הדומיה
בנשקו במו פיו ברעדה הקדושה את פרוכת־המסך ויפתח
בידיו את ארון־הקדש וספר תורה לקח בזרועו, ואחריו
נגשו הפרנס עם הגבאי וכל למודי ה' עד כלות כל ספרי
התורה מן ההיכל, אז התפלל הרב תפלה קצרה, ואחר
יצאו כלם יצוא ובכה דרך פתח בית־הכנסת, והרב עם
הפרנס כמאספים לכל המהנה יצאו אחרונים, והפרנס סגר
דלתים ובריה ויתן את המפתח על יד הרב באין אומר
ודברים בלי נשמע קולם. כל העם ראה אז כי מלתם על
לשונם לדבר דבר, שמעו איך צללו שפתם, אך מלין

נעתקו מפיהם ויאנקו דום, כי רק בלבבם הרחיבה
המדורה אש ועצים הרבה ועל שפתם כאש צרבת כנר
אלהים טרם יכבה, ומי יודע אם גדל כאב הכהן הגדול
או בצאתו לנצה מבית קדש הקדשים ביום הגדול והנורא
אשר זעם אלהים בציון, מכאב היוצאים ההם אשר גדל
כיום שברם ביום נחלה וכאב אנוש! ?

עוד הפעם נשק הרב בידו למו פיו את מזוזה־פתח
בית־הכנסת, וכל העם הלכו אחריו אל בית משכנו להניח
שם את ספרי־התורה עד רגע צאתם מן העיר. אז הלך
הרב אל בית־מועד לכל חי, והנה כל עדת בני ישראל
כאהווי יד כולם כאיש אחד חברים נקבצו באו גם הם אל
המקום ההוא אשר שם ינוחו יגיעי כה, והמה לא נקראו
לבוא שמה, רק רוחם הוא קבצם למען הפרד לנצה מאלה
אשר כבר נמו שנת המותה והמה מתהלכים לפני ה'
בארצות־החיים; למען הפרד מאבותיהם ואחיהם אשר
לא ידעו מאומה בנוחם בשלום על משכבותם במשכנות־
מבטחים אלה ובמנוחות שאננות; והנה דממה איומה
בדממת־קבר שוררת במקום ההוא, באין גם קול ענות
עצבת להפריע לרגעים את הדומיה הקדושה גברת־הבית
בית מועד ההוא, רק איש לעברו תעו ובמקום שיעמדו
שם יכרעו ויפולו, על פני כולם צלמות ועיניהם ברכות
להשקות בדמעתם את פני הקברים אשר גם ליחם מהם
זה כמה, כי נהפך לשדם בחרבוני־קין בעת ההיא.
גם יהודית אשת מרדכי באה לתנות בשיחה את
קבר אביה ודמעות כפנינים וכרסיסי מל־אורות ידרו

אט על לחייה, כי נשבר לבה בקרבה על שבר בת עמה,
והיא מר לה גם על מרדכי אישה מחמל נפשה סתרה
ומגנה ביום עברה ואלוף נעוריה .

מעט מעט עזב העם גם את הצרהמות וימהרו
איש איש אל ביתו ואל נחלתו להכין הכל בטרם
ישימו פעמיהם לדרך הרחוקה אשר לפניהם , ובשעה
העשתי עשרה לפני הצהרים נפתח השער אשר ברחוב
היהודים ואשר דרך השער ההוא יצאו כלם איש לא
נעדר . שתי מהנות אנשי חיל רגלים ומעט רוכבים
בסוסים עם רגליהם בידיהם , עמדו הבן במגרש העיר
אשר לפני רחוב היהודים , ועם הארץ נאספו גם הם אל
גיאהחזון הלזה לראות שם בצחוק היורה זקים חצים
ומות . שר־העיר שם המשרה על שכם שר־אלף וימלא
את ידו להוציא את כל היהודים מן העיר , ועל כל משפחה
ומשפחה להראות לשר־האלף הלזה את מכתב תעודתה
בטרם תלך , לאות ולעד כי שלמה את המס אל אוצר
המלך מבלי השאיר אחריה מאומה , וגם להגיד לו
דרך איזה שער תצא את העיר .

המונים המונים ישתקשקו ברחובות קריה כהמון
מים רבים שוקק בם ; פה תעמוד לפני פתח הבית ענלה
רתומה לסוס אחד להוליך בה את הזקנים ואת הנחשלים
אשר כשל כהם לצאת ברגליהם מארץ אהותם , ושם
יעמדו ברחוב העיר אגודות אגודות , בם אבות ובנים הרה
ויולדת יחדו , רק הגברים מקליהם בידיהם וכל רכושם
צרור בשמלותם על שכמם , והנשים נושאות עוללים

ויונקים על זרועותיהן, וזה חלקן מכל עמלן שעמלו
אשה בית אישה וטובה בעיניהן לא ראו .

כחצי שעה לפני עת הצהרים עבר בכל רחובות
עיר בפקודת שר־האלף, איש חיל מריע בהצוצרה לבשר
בקהל רב, כי עוד מעט ועת צאת היהודים הגיעה; אז
קראו איש אל רעהו ואל קרובו לשלום בעמדם ברחוב
העיר תחת שמי' ה', והזעקה הקיפה את רחוב היהודים
מורא מאד! הרב עם כל יושבי על מדין עמדו על יד
השער לפי קרת לדבר על לב העוברים לפניהם ולנחמם
מיגונם, בתהם להם את ברכתם שלום; והנה שר־האלף
גזר אומר המבשר צבא רב . הרחובות השתקשקו ואנשי
החיל קמו גם נצבו ויהיו לאגודה אחת ועל מגדל בית־
המועצה (ראטההויז) אשר לפני שער הישנה (מלטטמרט)
השמיע הפעמון שתים עשרה פעם .

„חוק ויאמץ לבך וקוה אל ה', קרא הרב בקול חוצב
להבות אש, אל היוצא אשר יצא ראשונה מקיר העיר
וחוצה, ודומיה שלטת בכל המחנה, רק קול הפעמון נשמע
אחת, שתים, שלש, עד שתים עשרה .

ו

ציר נאמן לשולחיו

עוד צללו אוני ההולכים לקול הד צלצלי שמע אשר
בראש המגדל, והנה שעטת פרסות סוס נשמעה מרחוק

ותמשוך את עיני ההמון הרב אל מול בית מועד
הישועים (יעזויטענקאלאגיסט) אשר משם היה הקול הולך
וקרב; אך עוד הם מקשיבים רב קשב והנה לעיניהם
סוס ורוכבו יעופו כעב קל לנכת עיר היהודים. מפי
הסוס יזקצף מהול ברם והור נהרו אימה, מנחיריו יצא
עשן וממפלי בשרו יעלה אד כרוד נפוח ואגמון, והוא
ברעש ורוגז יגמא ארץ, ורוכבו ידכה ישוח על גבו
בהחזיקו בשתי ידיו בשער קדקרו ואת פרסות מנעליו
ילחץ בחזקה ברכתו המלאה דם (דיז בלוטענדען ווייטען).
פני הרוכב כסיד הלבנו מקוצר רוח ויצורי גוו כמו
יתמוללו, בידו האחת החזיק ברסן סוסו ובידו השנית
גליון גדול הנביה עוף לרוח היום.

„משעם המלך חסד! חסד!“ קרא הרוכב בקול עז
בעצרו בכל כח גבורת ימינו בעד הסוס השוטף במרוצתו,
ויתן את הגליון על יד בעל הפקודות אשר נגש אליו
לקול הקורא. הסוס התרומם על ארכובותיו ויוציא רוח
מאפיו ויעל עשנם כעשן הכבשן, כי גחלים בערו ממנו,
ויפול שדוד ארצה ויפל גם את רוכבו אחור ויתעלף, כי
לא קמה בו עוד רוח. רגע אחד עמדו כל העם כחולמים
מבלי דעת מאומה ממראה עיניהם אשר ראו כי נפשם
נבהלה מאד. והנה אחד מפקידי-חיל המלך רוכב כעל עב
קל בשלחו הסן סוסו חפשי, ואחריו איש חיל עם נס לבן בידו
מריע בחצוצרה מבשר ואומר: הנני למלא את דברי
הרץ ההולך לפני למען יאמנו דבריו, ובשם הוד קדושת
מלכותו אני קורא „חסד! חסד!“ ושר האלף כראותו את

חותם המלך ביד פקיד החיל, הרים את כובעו מעל ראשו ובחרדת כבוד קרא את הכתוב עלי גליון קול רם גלוי לכל העם: להשיב את פקודת הקיסר בדבר גרוש היהודים!

כל הדברים האלה וכל החזיון הזה נקרו ויאתיו ברגע קטן, וכמעט עברה הבהלה הראשונה, והנה קול ברמה נשמע, קול אשה ובניה קורא: „מרדכי, מרדכי! הוי אב והוי הודו!“ ומבין הקהל הגדול יצאה יהודית אשת מרדכי עם בניה לחבק את בעלה, אבי ילדיה ומציל עמה. אשר הכירו הקורא ברוחו גם הוא, כל הוא זה הפודה ומציל, השם עבים קלים רכובו להחיש לעמו פדות ורוחה כיום הזה. גם לב בני עם הארץ הנאספים בגיא החזיון הלז, כים נגרש ממראה עיניהם אשר ראו, ורוח לבשה אותם לשמוח גם יחד בשמחת לבב היהודים האומללים, וכקול הרעם בגלגל קראו כלם כאחד, כנוח עליהם הרוח, „יהי המלך! פֶּעֶרְדִּינְאֵנְדֵּר הראשון, לעולם יהיה!“ וחצוצרות וקול שופר הריעו גם הם לעמיתם ותגדל השמחה מאד. אך ילא כל עט סופר מהיר וכל חכמת בעל הלשון תתבלע, לצייר עלי גליון את המון רגשי קדש אשר עברו בעת ההיא משכיות לבב האומללים הנגאלים, ורק לאיש הרך והענוג אשר לבו לב רגש לדעת בכל עת מרת נפש אחיהו, רק לאיש אשר כזה דבר יגנב ותקח רוחו שמץ מני אלף אלפי רגשי לבב אשר התרוצצו אז בחכם, על הגאולה והתמורה אשר כהמן יחד באו להם רגע פעם אחת, בעת אשר כבר אמרו נואש לתקוה,

ולמען הוציא רוח רגשותיהם אך כמעט, איש את אחיו ירחקו לגשת אל מרדכי גואלם המתעלף ולנשק את שולי מעילו לכבוד ולתפארת נגדה נא לכל עמו, ועל כפים נשאוהו בקול המון חוגג עד בואם ועד הגיעם אל בית משכנו.

„הבה אחי! קרא הרב בעליצות נפשו בעמדם לפני בית מרדכי „הבה נניחה נא הפעם את ר' מרדכי „מושיענו בידי בני משפחתו היקרה, אשר ישימו עינם „עליו לפקדהו לרגעים להחלימו ולהחיותו, ואנחנו כלנו „אלה פה אל בית אלהים נלכה ברגש לשפוך שם שיהנו „בהודות והלל לאל גומל עלינו אשר עשה עמנו נפלאות „לא נקוה כיום הזה“.

לכו ונלכה אל בית ה'! קרא כל העם אחרי הרב בקול חד הרים, וילכו כאיש אחד הברים אל המקום הקדוש אשר לפני רגעים אחדים יצאו ממנו לבלי עוב אליו עוד עד עולם!

ומרדכי שכב עוד על משכבו בעינים עצומות כל עוד רוחו בו, ורעיתו הנאמנה עם בניו כשתילי זיתים מסביב לו וכצנה רצון יעמרוהו, בצפיתם כי יקץ לאור באור החדים ואהבה, אחרי אשר עשה ה' על ידו תשועה גדולה כיום הזה. אחרי עבור רגעים אחדים נפקחו עיני מרדכי, אך אהה! כי עינו השמאלית נמחצה נפצעה ואורה גם הוא אין אתה. אהה! אישי יקירי, קראה יהודית בנפש מרה, הלא עיני תהשכנה מראות כי אור עינך אין אתך ואני אנה אני באה.

„שובי למנוחתך רעיתי תמתי, קרא מרדכי בנהת דברו, וגם אתם שלמה ובצלאל בני, הרגעו ודומו ואל נא תשיתו לבכם לזה מאומה; הלא עיניכם הרואות כי שבתי בשלום אליכם כחמדי, אף נחלתי שפרה עלי, כי הצליח ה' את דרכי וישם רגלי כאילות להוציא את אחי ועמי למרחב יה, ואתם למה תבכו ולמה ירע לכם על כי ישרה בעיני ה' לקחת אחת משתי עיני ממני כעולה וכקרבת על מזבה הצלחת עמי וטובתו כל הימים? חלילה לכם מעשות כדבר הזה למרות עיני כבוד ה', אשר הוא צוה ויעמוד ונפשו אותה ויעש, כי היוצר עין הוא גם בורא השך ומי יאמר לו: מה תעשה? לדברים האלה אשר דבר מרדכי ממעמקי לבבו על משכבו, נפלו בניו על צואריו ויורידו דמעות תורה כנחל באין מלה בלשונם, רק לב ישרים דובר דברים מאד נמרצים, ויהודית הישרה בנשים עמרת בעלה הסתירה רוב רגשותיה בחפה, ובאין אומר ודברים. גמרה את ההלל לאל גומר עליה, על אשר גבר עליה חסדו להשיב לב אב חונן ומטיב על בנים ולב בנים נאמנים על אביהם לפליטה גדולה כיום הזה.

ז

הנאספים בבית מרדכי

אחר הדברים האלה ביום השבת הראשון לשוב ה' את שיבת יהודי עיר פראג ובנותיה, בא הרב עם הפרנס

וגבאי בית הכנסת הישן והחדש עם עוד שני נבחרים
מעם הבאים במלאכות יהודי ארץ בעהמען, אל בית מרדכי
לברכו ולשאול לשלום לו בשם כל היהודים יושבי הארץ
הקרובים והרחוקים, על גאולתם ועל פדות נפשותם
אשר עשה ה' על ידו עמם להפליא .

„מורי ורבותי, קרא מרדכי בענות רוחו אל האורחים
הנכבדים הבאים אליו, אחרי אשר השיב להם ברכתם
אל חיקם, הן גרסה נפשכם לתאבה לדעת איך הפליא
צור ישראל וקדושו את חסדו לנו בהשיבו את שבותנו,
לכן הנני היום לספר לפניכם את כל פרשת גדולת חסד
ה' אשר עשה עמנו, למען ידע דור אחרון בנים יולדו,
כי עוד לא אלמן ישראל, ויזכירו בתורה את זה היום אשר
עשה ה' להחיש בו פדות לעמו, יהי שם ה' מבורך מעתה
ועד עולם! אכן רק בזאת אאות לכם אחים נכבדים,
אם תשבעו לי היום הזה לשמור הדברים בלבבכם כל
הימים אשר אני המדבר אליכם ויועץ הסוד אשר למלך
נצבים חיים עמכם, אך אחרי מות שנינו הנקו משבועתכם
זאת, ואז גם לבניכם ספרו ובניכם לבניהם עד דור אחרון
על עפר יקום, למען תת כבוד לשם ה' פורנו ומצילנו
בכל עת צרה וצוקה." וישבעו לו הנאספים על הדבר
הזה, ויקרא מרדכי גם ליהודית רעייתו ולשלמה ובצלאל
בניו הגדולים, לשבת אתם ולשמוע באזניהם גם הם
את החסד והפדות אשר עשה ה' על ידו בפעם הזאת,
ויבחר אדוני הבית מקומו וישב ראש, ויען ויאמר :
„בליל התקדש חג הפסח בא אל ביתי איש צעיר

לימים, יועץ-וסוד אשר למלכנו, וזה האיש הוא מכירי ומיודעי זה שנים רבות, ואסיר התורה על החיים והחסד אשר עשיתי עמו להציל נפשו ממות וכבודו מכלמה, כיד ה' הטובה עלי בעת ההיא, ויגל את אזני חרש: כי בחלום חזיון לילה נדר הקיסר נדר לגרש בעוד שלשה ירחים את היהודים כלה גרש מארצו, ובאזני יועץ סודו זה דבר המלך בהקיץ: כי כלה ונחרצה היא מאתו להקים את נדרו אשר נשבע בחלום ומדברו אחור לא ישוב ריקם. אך הנה לא ינום ולא ישן שומר ישראל! ויועץ הסוד כשמעו את מחשבת המלך עלינו, התהפך מזמות בתחבולותיו להשיב לנו את מחשבתו, וישים כזב מחסהו בחלותו את פני מלכו לתת לו חפשה ללכת על ימים אחדים אל ביתו אשר בארץ אונגארען לראות את אשתו ואת בנו בכורו אשר ילדה לו בעת ההיא, אך תחת לכתו אל ביתו כרצון המלך, שם פניו פראגה למען גלות את אזני על אדות הרעה אשר יחרוש המלך בסתר חדרו עלינו. ואתם אחי שומעי דברי! הלא הבינותם, הלא הוגד מראש לכם כי זאת הפעם אך שוא לנו התנפל לפני הרום כסא מלכנו להשיב חמתו ממנו, כי אחת דבר בכבודו וישא לשמים ידו ואיך יחל דברו? וככה דבר אלי גם יועץ-הסוד: כי אין עצה ואין תחבולה אחרת להשיב את אשר נגזר עלינו הפעם, בלתי אם כי יפיר נשיא-ראש הכנסיה הנוצרית אשר ברומא את הנדר אשר נדר המלך בחלום, רק אז תקוה טובה נשקפה לנו כי ישוב המלך ונחם על הרעה אשר דבר לעשות לעמו. חשבנו מחשבות, אני

ויועץ-הסוד, איכבה נוכל להעיר ולעורר את לבב המלך עד אשר יואל לבקש מאת ראש-הכנסיה התרה על נדרו אשר בטא בשפתיו, והנה גם בדבר הזה עצת יועץ המלך תנחני כאשר תשמענה אזניכם לרגלי ספורי. ואחרי אשר גליתי את אונך רבי! כלילה ההוא ואתה הגדת לי ישרי ותתן לפעלי צדק, מהרתי אז במרם בקר יום הראשון להג הפסח ושמתיו פעמי לדרך העולה וויענה. ביום הרביעי לעת צאתי באתי בשלום וויענה קרית מלך רב עיף ויגע כמרה הדרך הרב אשר עברתי על כוסי כיום כלילה מבלי תת פוגת לי, כי יראתי פן אעבור המועד אשר יעד לי יועץ-הסוד לראות את פני מלכי ולדבר דברי באזניו לפני מלאת לו ימי-החפשה (מורוויב) יען כי רק לו לבדו נגלו תעלומות לבב המלך, ונפקחו אז עין המלך לראות כי על פיו נבעו מצפוניו ויגיעו לאזני יהודי פראג אם אבוא אני אחריו. בשעה השמינית בבקר באתי שערי וויען, שם נודעתי כי בשוב המלך בבקר בבקר מבית תפלתו אשר בהצר המלכות, אז יקבל מכתבי בקשה מכל הבא, אף יטה און לבאים לבקש עזרת לעשות משפט עמו ומשפט עבדיו דבר יום ביומו, לכן השתי כמעט באתי העירה, החלפתי שמלותי ואבואה אל מגרש העיר על יד הדרך העולה אל הצר המלך; אך כמעט באתי אל החצר בביאה, ולא נתנני שומר הפתח לעבור הלאה, ופקיד החיל העומד שם על המצפה הגיד לי די באר, כי דרך הנה לא יוכל איש לעבור היום הזה, יען כי היום יבוא

המלך אל בית תפלת הקאפוצינער לשמוע שם אל הרנה ואל ההפלה, ולא יבוא הלום. דברי פקיד החיל העציבוני וימרוני מאד, ואוסיף לשאול את פיו: האם יבצר ממני לראות את פני המלך היום? „אפונה, ענני פקיד החיל, יען כי זה שלשה ימים אשר לא נתנו לאיש זר לדבר דברו באזני המלך כפעם בפעם, עוד פקיד החיל מדבר אלי והנה קול שוט וקול רעש אופנים נשמע לאזני ומרכבת המלך רתומה לששה סוסים הגיעה ותעצור במרוצתה לפני המקום אשר יעלו שם במעלות. דלתי המרכבה נפתחו ועברי המלך ומשרתיו כלם מלבשים בבגדי חופש לרכבה הבהילו לשאת על כפיהם את הוד מלכותו מן המרכבה, ואני הייתי אז קרוב למלכי באין מבדיל בינינו, ולבי אמר לי כי עתה העת הנכונה לדבר דברי. בחרדת-קדש הרמותי אז את מצנפתי מעל ראשי ואכרע ברך לפני המלך, וירא ויתבונן כי דברים בפיו ויעמוד על עמדו. „כה הפעך פה? שאלני המלך כרגע. „לו הואיל הוד מלכותו לתת און קשבת לעבדך, עניתי במבוכה, כי עתה הצלת עם רב מעבדך הנאמנים מנפול ברעה לא ידעו שחרה.

„מי אתה? ומאין תבוא?“ הוסיף המלך לשאלני כנרעש ונפעם מדברי. „עבדך אני אדוני המלך! עניתי, „ושמי מרדכי צמח מפראג; והנה זה שלשה ימים מעת אשר יצאתי מפראג, כי כיום כלילה רכבתי מאין הפוגות עד בואי ועד הגיעי אל קרית מלכותך הנה להתנפל לפני הרום כסא מלכותך!“

„פליאה דעת זאת ממני“ אמר הקיסר כמדבר אל

לבו, "ואתה עשענבערג השר" ! קרא, בשומו אל אחד משלישיו פניו, "הואל נא והביאה את היהודי הלזה אל חדר-משמעתי (מוידיענליטער) ושם אדבר עמו". לדברים האלה עלה המלך במעלות עם אחד משומרי-ראשו, ואותי הביא השר החדרה כדבר המלך, ויעזבני שם לבדי אין איש אתי. קירות החדר מכוסים ביריעות מרוקמות בשלל צבע-רקמתים, ולעיני נראה רק מבוא אחד אשר דרך שם באתי אל החדר. הלא תדעו הלא תבינו אחי, את מבוכתי וחרדתי לבבי לעת אשר כזאת ! הן עוד מעודי לא נסיתי לדבר דבר באזני מלך רם ונשא, ומה גם בדבר מרום ונכבד אשר כזה, העומד ברום עולם הצלחת אחי ועמי ; ומה חרד-ופחד לבבי בזכרי, כי אנכי הוא העומד היום למשפט המלך בשם כל עמי, ומשפטי בפי המלך ובשפתיו הוא, אם לחסד אם לשבט, עוד רגע אחד ומשפט גורל רבבות אלפי ישראל אור יצא ! עוד רגע אחד ! בשומי זאת אל לבי בעמוד רגלי בהיכל מלך לא קמה בי עוד רוח, ומנוחת נפשי אשר לא תעזבני כל עוד חושי בי, עזבתני כרגע ויבוא מרך בלבבי ; וכאשר כלתה נפשי בתחלה לראות את פני מלכי ולהעיר לו און לשמוע את דברי, כן שבתיו וממתי ברגע ההוא ובכל אות נפשי הואלתי אז לאחר בואו, לו היה לאל ידי, עד אשר אמצא ידי ורגלי לשום סדרים במערכי לבבי ובמענה לשוני אשר בגרו בי כמו נחל בפעם ההיא, אך הנה טפחות רגעי ויבצר ממני לעשות מאומה בלתי אם לחלות פני צורי בנפש מרה כאשר היה אז עם לבבי. אל אלהי

הרוחות, קראתי ממעמקים, האירה נא פניך אל עבדך, ואתה תהיה עם פי לתת לי לשון למודים לדעת להעיר את לבב המלך להמלה על עמך ישראל! עוד אני מדבר ומתפלל והמלך בא בלאט אל ההרד דרך מבוא סתר והוא אחר, ומי יודע אם לא שמע את המלים האחרונים אשר כידודי אש מפי התמלמו בגרעי שיחה לפני אל?

„חסד, חסד! קראתי מנהמת לבי בראותי את הקיסר עומד לגנדי, יגדל נא חסדך אדוני המלך, עם היהודים עבדיך האובדים בלי פשע, ואל נא תגרשם מאור פניך ומארץ בעהמען כלה.“

פני המלך אדמו בפני להבים מדי דבריו. „כה זה תשמענה אוני? קרא המלך בהביטו עלי בעינים מפיקות זועה, האם אבן מקיר תקשיב וכפים מעץ יענה בי להגיד לאדם שיחי? ואם לא אפוא איכה ידעו יהודי בעהמען את העצה היעוצה בלב מלכם עליהם? האם עוף השמים הולך את הקול ובעל כנפים הגיד להם דבר? נשגבה היא ממני, הגד אם ידעת.“

„שא נא חור מלכות. עניתי ברוח נכון בקרבי, כי הנה העצה היעוצה בלבך עלינו, נודעה רק לשנים מעדתנו, להרב אשר לעדת ישראל בפראג ולי אני עבדך.“

„אולם הגידה לי איכה נודעה לכם מחשבותי?“ דבר המלך אתי קשות. „על פי החלום אשר הלכנו שנינו, אני והרב בלילה אחד איש כפתרון חלומי, ענית, לפני המלך חורו, ויעמוד כרגע משמים לגנדי כחושב מחשבות

וזוכר ראשונות אשר עברו, „ספרה נא לי את החלום אשר תלמתי" קרא אחרי דומיה ממושכה. ברגע ההוא באתי עד משבר, כי כסתה כלמה פני ויך לבי אותי מכה בלתי סרה על כי הרהבתי עז בנפשי לגנוב את פני מלכי ואדוני ולכזב לו בפניו והטאתי לאלהים. אך כרגע שויתי לנגד עיני את דברי יועץ-הסוד אשר דבר באזני, באמור אלי כי רק בדרך הזה אוכל להציל את עמי אם למלך אכזב הפעם, אז לבשה אותי רוח עז, וכקול ממרום קרא אלי ממעמקי לבבי לאמר לי: כי לא יחשוב ה' לי את העון הזה ביום עמדי או למשפט בבוא הליפתי, ואחזק את לבבי בה' ואען ואומר:

„זה לי ארבעה ימים בליל התקדש לנו עם בני ישראל חג הפסח לזכר גאולתנו מארץ מצרים מבית עבדים, ואני הוזה שוכב על משכבי בלילות, אני ישנתי ולבי ער היה וישבע בהקיץ תמונות שעפים מאליפים מחזיונות לילה, אשר יצר דמיוני לצחק במו ויעברו לפני כבני מרון, חזיונות ימים עברו וימים יוצרו יחדו התלכדו וילכו מעדנות למראה עיני אשר ראיתי או ברוח, ותפקחנה עיני לחזות מחזה שדי, ואראה בחזון: והנה כל העמים תקעו כף הריעו לאלהים בקול רנה ותודה המון חוגג, ויבוא גם ישראל בתוך הבאים, אך לא עוד פניו חמרמרו מבכי ורגליו לא עוד לנחשתים הגשו, וכל עמי הארץ אהבוהו וימחו בנשיקות פיהם את דמידמעתו מעל לחיו אשר קמטו בלא עת, ובשמן ששון משחו את אבריו הפצועים מחצי-קשת, וישמח ישראל בעושיו העושה נפלאות גדולות

לברו, וישמח לבי גם אני ואיקץ, ואישן שנית ואראה בחזון. והנה איש גבה הקומה ואמיץ כח עומד עלי, עוד מעודי לא ראיתי את האיש ההוא ובכל זאת חברתי מראהו כי לא מוזר הוא לעיני, והאיש זקן הוא וכבד, זקנו הלבן כשלג יורד על פי מדותיו, וגבות עיניו הצהורות כצמר צהר תסוככנה על עפעפיו המבריקים מחוריהם ומפיקים נגה להם מסביב, והוא לובש אדרת וכמה עז בידו, ואביט אליו ברוח הן ותחנונים ואומר: „אני ידעתך אדוני, כי אליהו התשבי אתה“ „אני אני הוא! ענה איש השובה בחן שפתיו, הנה אליך באתי הפעם להשכילך בינה ולהבינך במראה.“ ויגע האיש בקצה משענתו על עיני ותאורנה, וארא מרחוק והנה באיראפא מים, ארץ יפה פיה פורחת כחבצלת; ארץ אשר שמיה בכל עת תכלת ילבשו ועמקיה יעטפו בר; ארץ אשר עציה רעננים ונחפים בירקרק החוץ מראשית עד אחרית השנה, ופרים תפוחי זהב בקיץ ובחורף יהיו; ארץ אשר רוח צח ינשב בה תמיד, רוח מלא נעם וריח ניחוח כריח שדה־חמד אשר ברכו ה', ותהי כלה כגן עדן לפני, ואנשיה כמלאכי אלהים. „זאת היא ספרד ארץ מולדתי“ קרא המלך אחרי הקשיבו דברי בדומיה.

„ראיתי, הוספתי אני לספר, והנה קריה על תלה בנויה נשענת על גבעות קטנות ומלאה בניני פאר והדר, אשר ישיתו על יפיה והדר גאונה נוספות; בתי תפלותיה כמו רמים ומגדליה לעב יגיעו; גנותיה הנחמדים ישלחו פארותיהם, ורחובותיה כהמות ימים יהמיון מרוב אדם

ששזפתם שמש־הנגב, אשר הקימה אותם כמטרה לחצי זיקה הבווערים, ומראה עור פניהם כעין נחושת קלל. "זאת היא מאדריד העיר" קרא המלך בהלך נפשו בתמהון ובשממון. ואני הוספתי לספר באין מפריע: "בתוך הקריה ראיתי היכל תפארה וארמון על משפטו ישב מקדם קדמתו, ועליו מגדלים ויזיעות עם הלונות שקופים, ספונים עשויים כתבנית קשת מלמעלה."

"זה הוא ארמון המלך אשר במאדריד" קרא המלך. "והנה אחד מחלונות הארמון נפתח, הוספתי לספר ברוח כביר אמרי פי, וזרחח השמש מבעד לחלון ותשלח קרנים מידה אל החדר פנימה, ששם תמונות מלכים ונסיכי־אדם תלויות מסביב לקירותיו." "זה הוא חדר התמונות (בילדערזאמל)" קרא המלך במבוכה.

"בחדר ההוא, הוספתי לדבר דברי, עמד נער ורך, נחמד אף נעים, ומספיר גזרתו הצה מחלב, נשקפה תמתי לבב אשר שמה על יפיו נוספות, ולרגעים ינופק העלם ידו להסיר את נטישות קווצותיו השחורות הנופלות על מצחו אשר נגה כאור לו, והוא קורא בספר תורת ה' ואיש שיבה עומד מאחריו."

"אני העלם, קרא המלך בהלחלה בשמעו את דברי, ואיש השיבה הוא מורי ומלמדי בילדותי."

והנה פתע לפתאום, הוספתי לספר, ספו תמו החזיונות ההם מנגד עיני וחזון אחר ירש מקומם: והנה אנכי נשקף מבעד לחלון ביתי העומד ממול ארמון המלך אשר בפראג,

ולעיני איש עומד, ואכיר מראהו כמראה העלם אשר ראיתי,
אך שיבה זרקה בו ודלת ראשו כצמר צהר, על ראשו
יציץ נזרו, העטרה שעטרה לו קסרית אשכנז, ומאחריו
ראיתי עומד איש השיבה אשר ראו עיני בהזון הראשון,
והנה קול ענות הלווה כקול שירי-קדש עולה באזני משער
הישנה, וקול ההד נשמע ממעל להיכל המלך, כי האיש
הנושא כתר המלכות בראשו הקשיב רב קשב, ויפן פתאום
אל איש השיבה העומד מאחריו ויקרא בקול: „לא! זאת
לא אוכל" וישקף על עיר-היהודים הנשקפת ממול ארכון
המלך, ובלי חמדה נשא לשמים ידו וישבע לאמר: „כי
עתה את אלה אגרש מפני, חי אני, כי בעוד שלשת
ירחים לא יראה ולא ימצא יהודי אחד בכל גבול ארץ
בעהמען." כשמעי את הדברים האלה מלאו מתני הלחלה,
ומנהמת לבי קראתי: אהה ה' אלהים, למה יחרה אפך
בעמך אשר הוצאת מארץ מצרים בכה גדול וביר חזקה?
ויגש אלי אליהו הנביא ויאמר: „ראה בעיניך" ואשא עיני
ואראה, והנה עיר גדולה לאלהים, עיר תשואות מלאה,
ובהיכל תפארה הבנוי לתלפיות בתוך העיר, ישב איש
על כסא רם ונשא, לפני האיש יכרעו ברך שלשה
אנשים מלובשים בדים אדומים, אמוצים וברודים, והמה
נושאים אליו כפים ופה אחד שואלים: „האם יש את
נפשך להיות לאב לנו ולכהן?"

„יש ויש" ענה האיש היושב על הכסא. ואומר אל
הנביא הדובר בי: מי זה אדוני? ויען ויאמר לי: האיש
היושב על הכסא הוא האפיפיור החדש הנבחר ברומא

והוא יושיע את עמך היום הזה, כי הוא יפר את הנדר אשר נדר המלך ביום שמעו." הדברים האלה עברו משכיות לבבי ואיקץ."

"ומה עשית אז?" שאל המלך בחפזה.

"אז מהרתי קמתי ממשכבי, ענית, ואלך אל הרב ומצאתיו עד גם הוא, וככל החזיון אשר ראיתי, ראה גם הרב בחלום הלילה אין נגרע דבר! והנה על פי שני ההלומות האלה העולים בקנה אחד השתי ולא התמהמהתי ואבואה הנה להתנפל לרגלי מלכי ואדוני, ולבקש הנינה בעד אחי ועמי לבל יאספו בלי פשע על לא חמס עשו."

בכלותי את דברי אלה עמדתי לא ענית עוד, ורוחי נבקה בקרבי מבלי דעת עוד אחריתי; ואתם אחי! אל נא יפלא בעיניכם כי לא שכחתי דבר מכל אשר שם סופר המלך בפי, כי הנה פעמים רבות שויתי לנגד עיני את חלום המלך עם כל צבא תוצאותיו הרעות אשר כתמן יחד באו עלינו לרגל, עד כי בכל עת עמדו דברי החלום בדמות אימתה ופחד חיים וקיימים לעיני רוחי כמו ביד יוקחו, כי על כן לא הפלתי גם דבר קל ארצה, ולא עברתי מכל הדברים אשר הורני יועץ-הסוד למען הציג את החלום לעיני המלך בדמותו כצלמו כיום הבראו. הן שוא ודבר כזב ספרתי למלך, נפשי יודעת מאד! אך לא יחרפני לבבי וכליותי לא ייסרוני בגלל הדבר הזה, על דעתי כי אני בתמי הלכתי ותחש על יושר רגלי. אף אמנם המו דברי את לבב המלך ויעשו את פעולתם באמונה, ויתהלך בחדרו בהלך נפשו, ויבחנני לרגעים בהביטו עלי בעין-

רוגל חודרת כליות ולב, ואחר נפל על הכסא ויצלול ברוב שרעפיו בקרבו כעופרת במים אדירים .

„זאת לא זאת" דבר המלך אל לבו במלים קצרים שרוע וקלוש אין הבין, החלומות לא שוא ידברו, מלאכי אל המה אל אשר ישלחם — מי יודע אם ייטב הדבר בעיניו ? — הן פציתי פי לה' . . . יש לאל יד אביר ראש-הכנסיה להפר נדרי, אך את מי אשלח ? לא ! כן לא יעשה, הנה כי כן—אך . . . פתאום באה עצה בלב המלך והאר אחריה נתיב, כי הנה קם מכסאו ויצעד בצעדי און בהדרו כפעם בפעם, ויתיצב נגדי ויקרא : „הן איש אתה, דגול מרבבות עמך, ורק עבד מעבדי ממלכת אשכנז, רק יהודי אתה, ובכל זאת הודיעך ה' את-אשר אני עושה וסודי עלי אהלך, אף אמנם חלומך לא דבר אליך כזבים ודבריו נאמנו מאד, כי כן גם נשבעתי לגרש את כל היהודים מארצי, ונפשי יודעת מאד כי רק בפי נשיא הכנסיה ובשפתיו הוא להפר נדרי, ואתה עתה זאת עשה, והלכת רומאה להתנפל שם לפני הדום כסא כבוד האפיפיור, אולי תפיק רצון מאתו עד אשר יאות לך להפר נדרי . ואתה אם שוב תשוב הנה למועד הג השבועות הבא ובשורה בפוך : כי הפר נשיא ראש הכנסיה את נדרי וירצני, אז שלום יהיה לכם, ובני אמונתך ימצאו מחסה בארצי כימי עולם וכשנים קדמוניות .

„אדוני המלך רב להושיע ! קראתי אחרי אשר החריש המלך, אין מלה בלשוני להביע לך אף אחת מאלף אלפי רגשות תודתי אשר רחש לבי לך על חסדיך הרבים,

בתתך היום תקוה בלבי להשיב שבות עמי, אף שבע
 ביום אפיל תחנתי לאל גומר עלינו כי יאיר בחסדו פניו
 אליך וישלח ברכתו תמיד על ראש משיחו ועל כבוד ביתו
 הנכון ונשא עולם ועד; אך הנה ענות רוח הוד מלכותך
 תרבני ותוסיף אמץ ועז בלבבי, הוספתי לדבר אחרי אשר
 החשיתי כמעט רגע, לפצות פי לדבר עוד דבר באוני אדוני
 המלך, כי נפשי בשאלתי ועמי בתקותי . . . "עוד שאלה
 אחת! קרא המלך מבלתי תת אותי לבצע אמרתי, אך מי
 יוכל להשביעך רצון ולהשלים כל הפצך? דבר ואני אשמע!"
 "הנה נא הואלתי לדבר דבר באוני אדוני המלך,
 עייתי בשפל קול, אך מי אני כי ארהיב בנפשי עז לגשת
 לפני הדר כבוד ראש־הכנסיה? ואיך יעצור כח עבד נקלה
 אשר כמוני, יהודי מלדה ומבטן לבוא לפני כבוד האפיפיור
 ולבקש ממנו הפרה לנדר קיסר אשר בשכנו אשר בטא בשפתיו:
 האם יתן ראש־הכנסיה לדברי אמן? הלא על פני יחרפני
 והיתי בעיניו כמתעתע! אכן לו הואיל הדר כבוד מלכותך!
 לעשות את מעשה־הצדקה שלם, בתתך לידי אות נאמן
 אשר יענה בי צדקתי לפני האפיפיור; לו הואלת הוד
 מלכות! להראות על ידי הפעם לעיני כבוד האפיפיור: כי
 יש עם לבבך ישר להתיר חרצבות נדרך, כי אז הגדלת
 צדקך וחסדיך כהררי־אל, ומשפט עבדיך אור יצא ככל
 תגמליך עלינו."

את הדברים האלה דברתי בקוצר־רוח ובפיק ברכים,
 לכן זכרי לעז ויבצר ממני לדבר דבר על אפניו בשפה
 ברורה לנאמנים, על דעתי כי הקשיתי לשאול הפעם,

ונפשי יודעת מאד כי אם ישיב הקיסר פני בדבר הזה, אז אין לי תקוה עוד לבצע את אשר החלתי, ופעלי אשר פעלתי עד כה אין ידיים לו, על כן זחלתי ואירא פני יצא מפי דבר למרות עיני כבוד המלך ואז אבדו כל עשתנותי והצל לא הצלתי את עמי, לכן גלאיתי למצוא ידי ורגלי ולא יכולתי להביט בפני המלך, ואוריד לארץ ראשי כדי דברי את הדברים האחרונים האלה.

„כן דברת! קרא הקיסר אחרי דומיה ממושכה, כי גם את הדבר הזה אעשה לך: לכתוב שתיים שלש דלתות אל ראשי הכנסייה, והיו לאות על ירך למען יאמין בך האב הקדוש כי מאת מלכך הנך שלוח. וידעת היום: כי אם יבצר ממך לשוב ווינאה עד חג־שבועות עם עלה־זית טרף בפיך, אז אחרת מן המועד הנכון ועצת ה' היא תקום! ואתה מתי תשים לדרך פעמך ללכת רומאה?"

„כבוא מכתב הוד מלכותך לירי!" ענית בלב מלא תקוות נעימות. „טוב הדבר!" ענה המלך, לעת הצהרים תבוא שנית הארמונה. לדברים האלה צלצל בפעמון כסף אשר על השלחן, ויבוא אחד משומרי ראש המלך. „כבוא היהודי הזה לעת הצהרים הנה, אמר המלך אל שלישי, תביאהו אל חדר־עבודתי באין מפריע."

וישתחו השר, והמלך יצא דרך הפתח אשר בא בו. השר יצא עמי לשלחני עד מורד־המעלות, למען הזהיו את פקיד־החיל העומד שם על המשמר, לתתי לבוא בכל עת אל שער המלך. ואתם אחי! הלא תוכלו לשער בנושכם כי שמרתי לבוא במועדי אשר יעד לי המלך והשר וביאני

כרגע אל חדר-עבודת-המלך, והנה המלך יושב על שלחן-
עבודתו ופניו אל הקיר, ואיש יושב עמו שם בהדר ועובד
עבודתו על שלחן מלא ספרים ומכתבים ופניו אל מול הפתח.
כרגע הכרתי באיש ההוא היושב ממולי את יועץ-הסוד
מכירי ומוודעי, ומה חרד ופחד לבבי מדאגה מדבר פן תענה
בי הכרת פני כי ידענו איש את אחיו, ויועץ-הסוד מהר
לעשות מלאכתו אשר לפניו למען הסתיר מבוכתו גם הוא.
„הוד מלכות!“ קרא השר אשר הביאני החדרה למען
למשוך עיני המלך עלי. „אתה באת“ קרא המלך בהסבו
פניו אלי. „האם הכינות את המכתב אשר אמרתי לך?“
הוסיף המלך בשומו אל יועץ-סודו פניו. „עשיתי כאשר
צויתני אדוני המלך! ענה האיש לתמו, רק כי לא
נחתם עוד המכתב בטבעת המלך“. בדברים האלה נתן
יועץ-הסוד את המכתב אל יד המלך ויחתום בעצם ידו את
שמו עליו, ויהן המלך את המכתב חתום לידי, ואני נתתי את
המכתב אל הוך. מטפחת משי לבנה אשר הכינותי לדבר.
נסיתי אז לדבר דבר בפני המלך, אך לשוני לחכי דבקה
ומלין נעתקו מפי, על כן ההרשתי ואדום, והמלך האיר
פניו אלי ויאמר במלים נמרצים: „אך אתה זכור ואל
תשכח: כי למועד הגד-השבועות-אקוה לראותך פה בשובך
מדרכך, ואתה עשה ואל תאחר מן המועד!“
את הדברים האחרונים האלה דבר המלך אלי בקול
מושל ומצוה, ואשתחוה ואצא כאת פניו. כצאתי הבטתי
עוד הפעם בעינים מפיקות תודה בפני יועץ-הסוד, והנה

אגל-דמעה כרסים טל אורות מתרוצץ בבת עינו וכשבולל
תמם יהלוך במורד לחיו ואיננו !

אחרי עבור שתי שעות מעת עזבתי את שער המלך
ואני הייתי על דרכי הדרך העולה רומאה . שעפים אין
קץ השתרגו ויתרגשו בחבי על דרכי אשר אני הולך , רגע
הייתי בעיני כחולם בשומי זאת אל לב : כי יהודי דך ונכלם
כמוני היום , איש אשר דרכו נסתרה וביתו וארץ מולדתו
תלואים לו כנגד , כי מי יודע אם לא יגורש ביום מחר
מנחלתו ומארצו כלה גרש ! ? איש אשר כזה ישים עתה
לדרך פעמיו ומגמת פניו אל נשיא-ראש-הקאמוליקים אשר
ברומא , למען בקש מפיו התרה לנדר קיסר אשכנו ועמי
הקאמוליקים יחד ; ומה מאד השתומם לבי בקרבי בזכרי איך
נקרו ויאתיו המקרים האלה , האהוים איש בעקב רעהו
כטבעות השרשרת , להביאני עד הלום ולתת כל טוב עמי
בידי כיום הזה . אך כרגע שבה נפשי למנוחתה , ועתר ענן
זבחי-תודות עלה ממזבח לבבי לאל רוכב ערבות , על אשר
הפליא חסדו לי לתת את חני בעיני המלך להאיר פניו אלי
ולעשות את בקשתי .

ועתה אחי שומעי דברי ! אין נפשי היום הזה לספר
לכם מכל התלאה אשר מצאתני עד בואי ועד הגיעי
רומאה , כי כל אלה רק כמים עברו אזכור ולכם אין שוה
לדעתם , אך זאת אגיד לכם כי אחרתי מן המועד אשר
יעדתי לי לבוא שערי רומא , וכקול רעם בגלגל כן צללו
אזני לקול דברי המלך אשר דבר אלי בצאתי : למחר שובי
ווינאה למועד חג שבועות הבא ! והנה עתה , אחרי אשר

הצליח ה' חפצי בידי, ישר נוכחתי מה צדקו דברי המלך
אלה, אחרי אשר גזר אומר לגרש בעוד שלשת ירחים
את כל היהודים מן הארץ אם לא יפר האפיפיור את נדרו,
כי על כן אמר בצדק לתת ליהודים עת ירח ימים מיום
תגיע הפקודה עד עת צאתה לפעולת-אדם, למען יוכלו
למצוא ידם ורגלם בשרם בוא עת פקודתם ולא תבוא
עליהם שואה פתאום.

גם אחרי אשר באתי אל מחוז חפצי לא יכולתי
לראות את פני ראש-הכנסיה ולדבר דברי באזניו, כי ימים
אחדים לפני בואי עלה האפיפיור פיוס הרביעי *) על כסא
מלכותו, ודברי המדינה עם דברי אמונה ודת כתמם יחד
באו לפניו חדשים לבקרים ויאכלו גם אכול את עתותיו
בכל פה מבלי תת פוגת לו אף רגע, כי על כן לריק יגעתני,
לשוא דפקתי על דלתות עבדי האפיפיור וכל קדושו עמו,
כי נלאיתי למצוא הפתח אל הקדש פנימה, ומה גם כי
מאנתי לגלות לאיש את כשרת חפצי אשר אליו אני נושא
את נפשי, ומי אפוא ישית לבו אלי? לכן על אפי ועל
חמתי עברו לי ימים אחדים מיום באתי שערי רומא,
באפס כל עבודת-מעשה מבלי קרוב גם צעד אחד
הלואה לנכח כשרתי.

גם אחינו אשר ברומא מנגד נגעי עמדו, באין לאל
ידם להכוך בימיני בדבר ישועה ורחמים, ולא יכולתי עוד

(*) פיוס הרביעי נבחר לכהן-הראש בשנת 1559 למספרם, וימשול
ממשל רב על כנסית-הנוצרים המש שנים ועשתי עשר וחצי חדש

עשות מאומה בלתי אם לחכות בדומיה ליום בוא האפיפיור לראות את פני העם ברעו על גפי כרומי קרת, כאשר הסכין לעשות מדי שנה בשנה לעת כזאת, או אז אולי לא יבצר ממני למסור את מכתב המלך לידו. אך בין כה וכה רגשו רגשות נוראות בלבי ואהי כהולך על גחלים בוערות, בהההלכי כצל ברחובות קריה ובשומי אל לב: כי בארץ נכריה באין מכיר לי אנכי, ותעודתי להיות לפה ולמליץ לעדתי אשר שלחתיני, ותשים את המשרה הקדושה על שכמי, ודבר מלך שלטון לשוב ליום מועד שם על פחד לבבי נוספות, כי אם אחרתי יום אחד לתהו והבל אז כחי כליתי.

ביום הרביעי לשבתי ברומא או להתהלכי ברחובותיה באפס כל עבודת מעשה, והנה כבבלי דעת נקרא נקריתי לפני מגדל־נוצרים, ועיני ראו שם המון אדם רב יהדו נאספים ומחכים על כבוד האפיפיור כי יבוא לבקר בהיכלם לכבוד ולתפארת, ואשאר גם אני בין העומדים ההם" בתקותי להושיט שמה את מכתב המלך ליד האפיפיור. בכליון־עינים ולברגז חביתי על בואו, והנה קול מנצחים בנגינות מאד נעלות הומה באוזני, ולעיני המון רב עולה בסך אל כול בית־תפלת־הנוצרים אשר אנכי עומד שם, המון כמרים עם נרות־דג דולקים בידיהם עברו כחלוצים לפני המחנה הגדולה ואהריהם נשוא ינשא האפיפיור על כסא רם ונשא בידי שנים עשר איש מהניכיהכמרים (קליריקן) בהרדת־קדש אשר אין על עפר משלה. אך מה אומר ואדבר? באחת

אומר לכם כי אין בלשוני מלה להגיד אף שמץ דבר הכבוד וההוד אשר ראו עיני בפעם ההיא, ואשר לא ראיתי כמוהו מעודי עד היום ההוא. כראותי את האפיפיור התפעם רוחי בקרבי הולם פעם ולבי כאובות חדשים יבקע מרעדה וגיל אשר באוני פתאום. עתה הגיע הרגע, אמרתי בלבי אז, הרגע אשר יגזר אומר ויקם לי אם לשבט אם לחסד על דרכי אשר אני הולך! כל העם כרעו כאיש אחד על ברכיהם כראותם את האפיפיור עם כל הדרו והמונו עמו, רק אנכי לבדי נשארתי עומד על רגלי בין הכורעים ההם, למען היות נכון לבקוע במחנה, לקרבה אל האפיפיור עם מכתב המלך אשר אחזתי בידי הרועדת, ואל אראה באבדן ממני השעה המשהקת לפני בעת ההיא. אך לא עצרתי כה לעמוד על עמדי, כי ההמון הרב משכני אחריו בחזקת חיד, וככה אחור נסוגותי ואנודה כנוד הקנה במים, במבוכתי הנוראה לא ידעתי נפשי ולא שעה לבבי אל עדת המתלוננים בעם אשר סביב ישתו עלי, על כי ערבותי לעמוד קוממיות בין המון הכורעים על ברכיהם, עד אשר הגיע לאזני קול ברמה הקורא אחרי מלא, "כרע על ברכיך זר ארור!" ואחרי אשר לא שמעתי לקול האות הראשון, והנה אחרי קול רעש גדול כקול המון קורא בכח: "הכו הכו באיש לא-אמון העומד פה בתוכנו! הכו ונמיתנו! אל תחוס עינכם! כי בן-דברי הוא, לוטעראני הוא, יהודי הוא, על כן לא יכרע ברך בינינו, ומדוע זה בא לצחק בנו?" הדברים יצאו מפי אנשי-הרוח אשר חרבות בשפתותיהם,

ואנשים מרי נפש התקצפו התנעשו כי חרה להם, עוד מעט וסקלוני, לו לא נגש האפיפיור ויעבור לפני; אין זאת כי אם הגיע לאזניו קול המון המחרפים, כי מדי תתו להם את ברכתו מזה ומזה, הסב את פניו לרגעים אל מול מקום עמדתו, ואנכי הגברתי אז חילים לבקוע בצעדי-און בין המון רבה עד הגיעי ברב כח לפני הדום כסא האפיפיור. הגבורים אנשי החיל אשר מסביב לו נגשו להדפני, אך אנכי קראתי בגרון, רומית, לאמר:

„שא נא אדוני וקדושי! על כי ארהיב בנפשי עז לתת פה בראש מרומים את מכתב המלך לידך, כי דבר מלכי נחוץ מאד וממהר לעשותו“, אך עוד דברי בפי והנה השליש אשר האפיפיור נשען על ידו מהר ויקח ממני את המכתב, בהכירו את טבעת המלך כחותם עליו, ויתנהו אל יד האפיפיור בלחשו לו באזנו דברים אחדים, והאפיפיור ענהו בקול-מלחשים גם הוא בלי נשמע קולו.

„אחרי כלות העבודה תבוא אל היכל האפיפיור“, דבר השליש בקול דממה דקה בשומו פניו אלי, ואנכי מהרתי אז לצאת מתוך הקהל הגדול למען השיב את נפשי למנוחתה אך כמעט.

עתה, אמרתי אני בלבי אז, עתה הנה באו בנים עד משבר ורגע קטן אחד הוא מחולל ומוליד אם טוב ואם רע, אם לשבט אם לחסד לבני עמי, ומי יודע מה יולד רגע? ואתם אחי, אל נא תקוו לשמוע ממני ככל אשר חרה והגה לבבי בעת ההיא, אך רב לי אם אומר לכם: כי תקוה ופחד, בטחון ושפק, התחרו חליפות בלבי

או ויקלעוני בתוך כף הקלע קלוע לא־יחמול, ולו ארכה לי
העת ההיא בכפלים, כי אז לא עצרתי כח לשאת ולסבול
עוד כמו אלה, ונפילתי שדוד לרגלם מבלי אשר היתה לי
תקומה. אחרי עבור רגעים אחדים באתי אל ארמון
האפיפיור, וכבואי שמה מצאתי את אחד משומרי ראשו
עומד ומחכה על בואי בחצר הארמון, ויוליכני ויביאני חדר
בחדר עד בואי אל הלשכה אשר שם יקח האפיפיור
דברים עם כל הבא לראות פניו. שבבה עשויה לכבוד
ולתפארת כיד המלך, הבדילה כמסך מבריל ביני ובין
האפיפיור אשר ישב אז על כסא כבוד אשר יעלו במעלות
עליו, וכבואי נתן אות לשומר־ראשו לצאת מן הבית,
ויקבלני בכבוד גדול. מכתב המלך היה פרוש לפניו, ואני
הכרתי כרגע כי נתן המכתב שמחה בלב האפיפיור, על אשר
הקרה ה' לפניו לעשות רצון המלך ולהשלים הפצו הפעם;
יען כי רוח רעה היתה תמיד בין הקיסר פֶּערדינאנד ובין
האפיפיור פוילוס הרביעי (*). אשר היה לפני האפיפיור הזה,
ומה נעים גורלו עתה בהיות לאל ידו להפיק רצון מאת
פני המלך ולמצוא חן בעיניו למשפט אלהיו יורנו?
„הגידה לי איך היה הדבר“? קרא האפיפיור אלי
רומית, יען כי בשפה ההיא היה ראשית דברי אליו
ברחוב העיר, „ומאין בא אליך הרוח לגלות לך את אשר
בלב המלך על בני־אמונתך כיום הזה? הגידה אל נא

(*) כי מאן פולווס הרביעי לקיים במאמרו את ירדת קארל החמישי
מכסא מלכותו אף לא את שבת פֶּערדינאנד אהיו תחתיו:

תכחד ממני, כי הלא לאלהים פתרונים ועצת ה' היא תקום!"

"איש אלהים קדוש! , קראתי בלב כים נגרש, הנני באתי אליך היום לבקש ממך רהמים ותחנונים בעד עם נדה ונענה, אשר בדברך ומפיך יוכל היום להושע תשועת עולמים, ואתה כרום וקדוש! ה' אלהים בהר בך להושיבך על כסא רם ונשא אשר אין בארץ משלו, כי כל עמי הנוצרים כלם עיניהם לך תלויות, וכל רוח ונפש אליך יאספו ובשמך יתהללו סלה, ואני אשתחוה ואכרעה היום הזה לפני הרום כסא קדשך בלב נכון בטוה, כי אתה תקדיש ותחנך את כהנתך החדשה אשר תנשאך היום לכל לראש, במפעל טוב וחסד, אהבה ורהמים לטוב לפני האלהים החובב עמים גוי ואדם יחד! ולמען תדע ובחנת נשיא ראש! כי דברי כנים, אין בהם נפתל ועקש, וכי בלב מלא תקוה נגשתי הפעם לפני הרום כסאך, אגלה את אונך היום דבר-סתר אשר לא אגלנו רק לבן-אדם דגול מרבבה כמוך, אשר נתן ה' עליון להיות לאור גוים יועץ ממלכות, ויתן בלבך חכמה ודעת אלהים להצליח באשר שלחת ולהיות בכל תעודותיך משכיל; לאיש כרום וקדוש אשר כמוך אגלה היום סודי, והיה לך לאות נאמן כי ערום לבי נגדך ואין ברוחי רמיה, ואתה אדוני וקדושי! הט אונך ושמע והאלהים יענה את שלום אדוני מעתה ועד עולם!"

האפיפיור נרעש ונפעם לשמוע את פתח דברי, ונפשו כלתה לאחריתו, ויקם מכסאו וישען בדומיה על השבכה למען הקשיב רב קשב, ואנכי פתחתי פי ברגש לספר ולהגיד באוני האפיפיור את כל הדברים והאמת כאשר

ידעתי מבלי הכחיד מאומה תחת לשוני; ככה הגדתי
 לו קשט דבר אמת, איכה נודעה לי מחשבת המלך
 אשר הוא הושב על בני עמי רעה; ככה הזכרתי אף
 השמעתי לפניו בשפה ברורה לנאמנים מה נורא הוא
 אסון הגרוש, ומה גם אם הנגרשים הם יהודים, וככה דברתי
 אף ציירתי לפניו את הדברים כאשר המה מבלי הפיל
 דבר ארצה; ובהגיני תבער אש וגחלים בערו מכני,
 דמעותי ירדו כטל הרמון על לחיי, ולא העתיקו בכל זאת
 מפי מלין, כי ה' אלהי ישראל היה אז עם פי ורוחו היא
 סמכתני ותאזרני עז וחיל, עד כי כל מרד ופחד נדרו מלבי
 בעת ההיא, ולשוני תמהר לדבר צחות ונמרצות אשר לא
 דברתי כמוהן מעודי ולא אדבר עוד עד עולם, וכל אשר
 הגה לבבי אך נכאים, אותה הגדתי במרפי באזני האיש
 אשר מרום מצבו מנגדי גבהי שמים. ואתם אחי! אל נא
 תאיצו בי לשנות פה לפניכם את הדברים אשר דברתי
 באזני האפיפיור, יען כי לא בי המה, ולא רבים הם בימי
 האדם עלי אדמות רגעי קדש באלה, הגעים אשר בס
 תשוב הנפש אל האלהים אשר נתנה, ושם בגנוי מרומים
 מקור מחצבתה תקה עמה דברים מלאים הן ויופי לדברם
 בעתם כשעירים עלי דשא על לב שומעיהם. אחרי דברי
 החרשתי ואדום ועיני את עיני האפיפיור נפגשו, והנה
 האה, האה, ראתה עיני! אגל-דמעה, מדושתי ובן-
 גרוני מתנוסס כאבן-נזר בעפעפי האפיפיור, ואורו עיני על
 דעתי כי דברי עשו פרי ולב האפיפיור היה להם לשלל.
 ואתם אחי! הלא עיניכם הרואות כי לרגלי ספורי נתתי

תודה לפני האפיפיור על דבר אשר ערבתי לכזב בפני מלכי ולברות מלבי דברי החלום אשר לא חלמתי, אך הלא אלהים יחקר זאת כי הוא יודע כי לא מזדון לבי, כי אם בתום לבי ובנקיון כפי נשאתי לשוא נפשי ותחש על מרמה רגלי, למען גנון והמליט את עמי, ולו גם אנכי חטאתי בדבר הזה, כי אז רק בי אני העון ואני אשא ואני אסבול ובני עמי נקיים, כי אלה הצאן מה חטאו?! ?

הדברים והאמת האלה אשר דברתי באוני נשיא הכנסיה בלא לב ולב, עשו את פעולתם באמונה ולא החמיאו המטרה כאשר קותה נפשי, כי אחרי אשר הביט האפיפיור אלי רגעים אחדים ברומיה, ענה ואמר לי: „הנני להשלים בכל אות נפשי את הפץ הבן יקיר לי, זה בני בכורי הקיסר לעולם יהיה, ולא אאחר מהפז את נדרו אשר הוא שואל ממני, ואתה כעת מחר תבוא הנה ושומר ראשי יתן על ירך את הספר הדרוש לחפצך”.

ככלותו לדבר צלל בפעמון הכסף אשר לפניו, ובטרם יכולתי עוד לדבר דבר באוניו, יצא האפיפיור מן החדר ושלישו בא ויוליכני עד מעלות הארכון. כבואי ביום המחרת אל ההיכל פנימה כאשר צויתי, לא ראיתי עוד את האפיפיור אשר כלתה נפשי לראותו, רק שלישו בא ויתן על ידי ספר התום בטבעת האפיפיור, וכרגע שמתתי לדרך פעמי, כי הנה כבר עברה החצי מן המועד אשר יעד לי הקיסר למועד שובי ווינאה. אולם לא יבצר ממני בכל זאת להגיע שמה במועדי, אך בעיר מאנטווא היתה בי יד ה', ומחמת הנדודים אשר שבעתי על דרכי אחוני

שם השבץ ויפילני על ערש דוי כל עוד נפשי בן, עד כי
 לא האמנתי בהיים ואתאבק בעפר מות. אבל ה'
 ברחמיו הצילני ויחשוק את נפשי משהת בלי, כי לך
 ה' הישועה ועל עמך ברכתך סלה! ככה שבתי כמעט
 לאיתני, אך בין כה וכה עברה המועד ואבואה שערי וויען
 אחר חג השבועות תשעה ימים, וברגע בואי מסרתי את
 מכתב האפיפור ליד הקיסר.

„אחרת מן המועד!" קרא הקיסר עלי בפנים נועמים
 בראותו אותי „כי הנה ממחרת חג השבועות שלחתי את
 מלאכי פראגה עם פקודה נמרצה אל ער הממשלה
 היושב שם, לגרש בעוד שמונת ימים מיום תגיע הפקודה
 לידו, את כל היהודים מעיר פראג ומגרשיה, ולך אפוא
 מה אעשה הפעם? צר לי מאד על כי אחרת המועד,
 ואולם לו ידעתי כי לא יבצר ממלאכי השני להגיע פראגה
 בטרם תצא פקודתי לפעלה, כי עתה מהרתי ושלחתי מלאך
 שנית להעביר את פקודתי וישמח לבי גם אני, אך רחוק ממני
 הדבר מאד, כי גם סוס קל ברגליו לא ימלט עוד פראגה
 בעוד שני ימים, ואם יבוא המלאך השני אחרי אשר נעשתה
 פקודתי, אז אין תקוה עוד להעבירה, ומה יצא הדבר.!"
 „הוד מלכות! קראתי נבון ושומם, עד הנה עורני
 ה' ויאורני חיל להביאני עד הלום למען אהיועמי, אנסה
 נא אפוא גם הפעם להחיש פעמי פראגה בישע אלהים
 למען השיב את פקודתך הרוממה, אם נא מצאתי חן
 בעיניך אדוני המלך לשלחני."

ככה הפצרתי במלך עד אשר נאות לי לשלחני, ואנכי

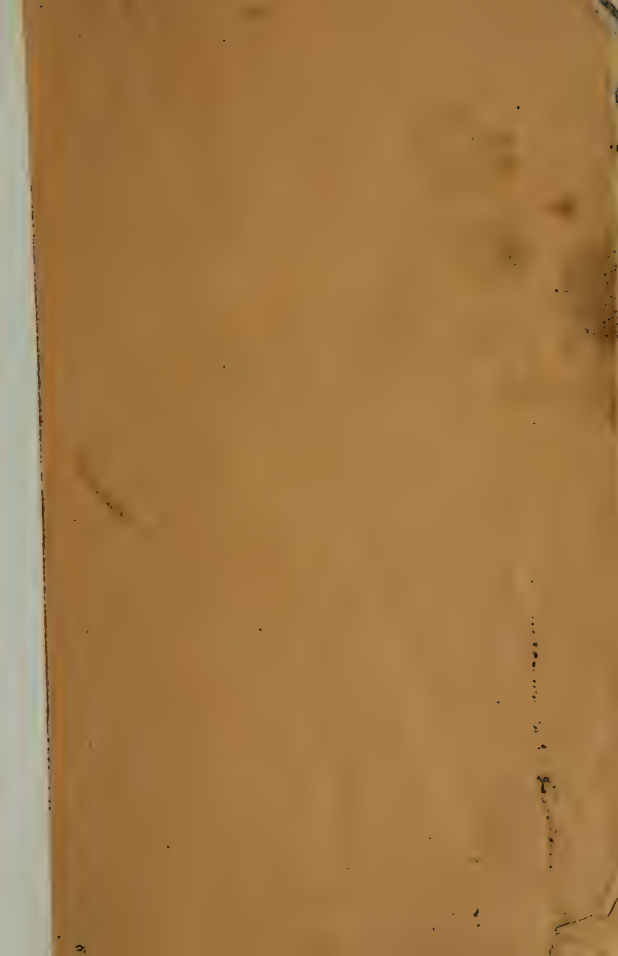
עֵיף וַיִּגַע מַעֲמַל הַדָּרֶךְ הָרֵב, וּמִזִּכָּה וּמַעֲוֹנָה מִחַמַּת הַמַּחֲלָה
הַזֹּה אֲשֶׁר תִּקְפֹּתַנִּי וְתַפְצֹצַנִּי, מִהֲרַתִּי בְּכָל זֹאת מִבְּלִי
שִׁים לֵב לְנַפְשִׁי, וַיִּשְׁבַּתִּי עַל סוּסִי לְשׁוֹם לְדָרֶךְ פַּעֲמֵי עֵם
מִכְתַּב הַמֶּלֶךְ אֶל שָׂר הַמַּמְשָׁלָה בִּפְרָאג אֲשֶׁר נָתַן עַל יָדִי,
בְּצֵאתִי אֶת הָעִיר הַתְּנוּדָד לִבְבִי בִּקְרָבִי כְּגֹדֶר הַקֶּנֶה בַּמִּים,
וּנְפִשִׁי גַחְלִים תִּלְהַט בְּשׁוּמִי זֹאת אֶל לֵב: כִּי אִם אֲנִיעַ עַד
שַׁעְרֵי פְרָאג בְּמוֹעֲדִי, אִזּוּ אֲבוּא עַד מְרוֹם קֶץ מִסְרַתִּי,
וַיִּדְעַתִּי כִּי הַצְלִיחַ ה' חֲפְצִי בְיָדִי וְלֹא עֲמַלְתִּי לִבְהַלָּה, אֲךָ
אִם אַחֲרֵי יוֹם אֶחָד מִן הַמוֹעֵד הַשְּׁמוּר לִי, אִזּוּ אֲבִדָּה כָּל
תְּקוּהָ וְכָל יִגְיָעִי וְעַמְלִי עָדִי אוֹבֵד. הִרְעִינָן הַזֶּה בֹּא בִרְצָה
בַּעֲצֻמּוֹתַי וַיִּשְׁכַּנִּי שׁוֹמֵם, אֲךָ הֲלֹא עֵינֵיכֶם אַחֵי תַחֲזִינָה
מִיֹּשְׁרִים אֵיךְ מִהֲרַתִּי מְאֹד לְרוּץ אֶרֶץ עַד כִּי בֹאתִי עוֹר
בְּמוֹעֲדִי לְהַשִּׁיב שְׁבוֹת עַמִּי וְחֲפֹץ ה' בְּיָדִי הַצְלִיחַ, יְהִי שֵׁם
ה' מְבוֹרָךְ! אֵף אֲמַנֵם יִרְט לִנְגְדִי הַדָּרֶךְ וְסוּסֵי תַחֲתֵי יִגְמָא
אֶרֶץ, עֲרִים וּכְפָרִים, שָׂדוֹת וַיעֲרִים רָצוּ לִפְנֵי כְמִרְאָה הַבּוֹק,
וּפְרָסוֹת סוּסֵי כְצֹר נִחְשְׁבוּ, בִּרְחֻפּוֹ מִמַּעַל לְאַבְנֵי־יִזִּיר
הַמְּנוּפְצוֹת תַּחַת רִגְלָיו. בְּיוֹם הָרֵאשׁוֹן לְצֵאתִי מוֹוִיעַן הִכְתָּה
הַשֶּׁמֶשׁ עַל רֹאשֵׁי מֶאֶד וְאֶתְעַלֵּף, לֹא הָיִיתִי רֹעֵב לֶלֶחֶם
כִּי אִם צִמָּא לִמִּים מִחוּם הַשֶּׁרֶב הַבוֹעֵר כֹּאשׁ, אֲךָ אֲנֹכִי
לֹא עָרַבְתִּי אֶת לִבִּי לְרוּחַ צִמְאוֹנִי בְּאַחַת הַבְּרֻכּוֹת אוֹ
מִעֵינֵי מִים מְדֵי עֲבָרִי לִפְנֵיהֶם, כִּי יִרְאֵתִי פָן אַעֲבוֹר הַמוֹעֵד
מְדֵי הַתְּמַהֲמָה וְהַטָּאֵתִי לַעַמִּי וּלְאַלְהֵי, אֲךָ יֵשׁ אֲשֶׁר אִמְרַתִּי
לְתַקּוּתִי נוֹאשׁ בְּרֹאוֹתַי אֶת נַפְשִׁי הַנִּהְלָאָה כֹּאֶרֶץ צִיָּה
וְעִיפָה עַד אֲשֶׁר לֹא נֹתֶרָה בִּי נִשְׁמָה וַיִּצּוּרִי כָּלִם כְּצֹל
נִהְלָכוֹ, וְלוֹ לֹא הִחְלַפְתִּי כַח לְרִגְעִים בְּשׁוּמִי אֶל לִבִּי כִּי בַעַד

אהי ועמי אני הולך, כי אז אבדתי בענוי במרס בווי אל
 המנוחה. בלילה הראשון לנסיעתי ראיתי ירח יקר הולך
 להאיר לפני הדרך כל הלילה ההוא, ואנכי בכל אות
 נפשי הוולתי אז להת שנת לעיני למען ינוה לי אך כמעט
 מעצבי וגדודי, אך מי ישלים לי את הרגעים היקרים אשר
 יעלו בתהו ויאבדו ממני לעת כזאת? גם ביום השני
 יצאה השמש בגבורתה כאור הבקר, ולו בערה בהמתה
 כל היום אז אכרתי נגזרתי, אך בין הערבים התקדרו
 השמים בעבים, ברקים רבים נראו מאפסים וקול הרעם
 בגלגל נשמע מקצה השמים ומטר סוהף נתך ארצה, ואנכי
 שאפתי רוח כתנים ורכיסי גשם נדבות באו כמים בקרבי
 ונפשי שבה לאיתנה! גם הקשת אות הברית נראה לי
 אז בענן, ומבין שלל צבעיו תקוה טובה נשקפה לי כמו
 שחר להאיר נתיב בכל בתי־נפשי פנימה, ויהי ערב יום
 שני. אנכי באתי על דרכי דרך הרש מצל ויער עב
 מאד, ויהי חשך ואפלה אשר לא ראיתי כהנה מעודי
 וברקיע השמים אין כוכב נראה וימש חשך, עד כי אבדתי
 דרכי ויעמוד גם סוסי תחתיו וממקומו לא ימש והוא עיף
 ויגע. אימה חשבה גדולה נפלה עלי בעת ההיא ולא
 ידעתי נפשי, כי איכבה אוכל וראיתי באבדן ממני העת
 היקרה באין לאל ידי להושיע? „אהה ה' אלהים! קראתי
 במר רוחי לאל רוכב ערבות, איכה תראה ולא תתבונן
 בעמדי פה במנוחה עד אשר יעבור המועד הדרוש לחפצי,
 לא לעזר ולא להועיל לבני עמי? הלא אתה ה' השכלתני
 בכל דרכי, אתה אשר אורך ואמתך המה' הנהוני באורה

משורר למען עמך ואתה חיות עם פי, דברתי עם מלכי
ארץ ולא אבוש, וגם את משכבי הפכת בחלוי ותחלימני
והחייני, ועתה אתה למה תעזבני על הדרך הזה אשר
אני הולך הלך וקרוב אל מטיתי מאד. ?!

הן אלפי רבבות כוכבי אור ממסלותם יאירו בדרך
לארץ ויושביה, הקצור קצרה ירך אפוא רב להושיע! לשלח
לי הלילה כוכב אחד למטרה להאיר לפני הדרך ולהוציא
למרחב רגלי? אף אמנם שמע אלהים לקול תחנוני, כי
בנשאי את עיני הרמוזה אל השמים אשר חשכו מראות
בעדי, רוה גדולה וחזק עבר בסערה דרכו בין עצי היער
הרמים והנשאים וירעשו וינועו ועב הענן נקרע לגזרים
וירח וכוכבים האירו לי באור יקרות ותאורנה עיני, יהי שם
ה' מבורך מן העולם ועד העולם! קראתי אז בתרועה
בשמחת כל לבב, אך ברגע ההוא הרגשתי כאב נורא
בעיני השמאלית, כי בחפזי לדפוק את סוכי למען ישאני
מהר מזה אחרי עמדי, לא נזהרתי מבלי ראות מאומה
מאשר לפני וענף יעץ עב הכה את עיני השמאלית ויו
מכחץ מכתה על פני, אך לא בידי עתותי לדאוג לנפשי
אז, ואמהר לחבוש את עיני במטפחת ואני רצתי מבלי
הפוגה עד בואי ועד הגיעי פראגה. ראשי המגדלים נראו
לי מרחוק והשעה העשתי עשרה לפני הצהרים הגיעה
מדי עברי בלב נרעש ונפעם דרך שער העליון בואכה
העירה. כרגע נשיתי עם סוכי אל מול משכן שר-הממשלה,
ברעם וברעש באתי אל החצר ומבלי שאול פי איש
הי אל היכלו, ויהי כראות השר את פתשגן כתב המלך













3 1761 07482208 1

Kohn, Salomon

[Der Retter. Hebrew]
ha-Podeh u-matsil

PT

2621

0637

R45

1873